叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标
阅读创始人

注音阅读
英语
教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(widger's Quotations From Project Gutenberg) 000001

2. 维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(widger's Quotations From Project Gutenberg) 000002

3. 维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(widger's Quotations From Project Gutenberg) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(Widger's Quotations from Project Gutenberg)

第1/3页

[ðɪs] ['iːtekst][wɒz; wəz] [prə'djuːst] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə] @ - . net>
This etext was produced by David Widger @ cecomet . net>
这 电子文本 曾是 生产 经过 大卫 威杰 @ - . net>

本文由 David Widger 制作。

- [kwoʊ'teɪʃənz]
WIDGER'S QUOTATIONS
- 引文

威杰语录

[frɒm; frəm][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ['guːt(ə)nˌbɜːg] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] ['bəʊnəpɑːt]
FROM THE PROJECT GUTENBERG EDITION OF THE MEMOIRS OF NAPOLEON BONAPARTE
从 这 项目 古腾堡 版 的 这 回忆录 的 拿破仑 波拿巴

摘自古腾堡计划出版的《拿破仑·波拿巴回忆录》

['ɛdɪtərz] [nəʊt]
EDITOR'S NOTE
编辑的 笔记

编者按

['ridər] [ə'kweɪntɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['meni] ['memwɑːz][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] [meɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ɪf] [ðeə(r)] ['feɪvərɪt] [p'æsɪdʒɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['lɪstɪd] [ɪn] [ðɪs] [sɪ'lekʃ(ə)n] .
Readers acquainted with the many Memoirs of Napoleon may wish to see if their favorite passages are listed in this selection .
读者 熟人 和 这 许多 回忆录 的 拿破仑 可能 希望 到 看 如果 他们的 最喜欢的 段落 是 列出 在 这 选择 .

熟悉拿破仑众多回忆录的读者可能会想看看他们最喜欢的段落是否收录于此选集中。

[ðə; ði]['iːtekst]['edɪtə(r)] [wɪl] [biː; bi][glæd][tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː][jɔː(r); jə(r)] [sə'dʒestʃənz] .
The etext editor will be glad to add your suggestions .
这 电子文本 编辑 将要 是 高兴的 到 添加 你的 建议 .

电子文本编辑器会很乐意采纳您的建议。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɪntənet] ['əʊvə(r)]['peɪpə(r)] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ɪz][ðə; ði] [iːz] [ɒv; əv] [kwɪk] [rɪ'vɪʒ(ə)n] .
One of the advantages of internet over paper publication is the ease of quick revision .
一 的 这 优势 的 互联网 超过 纸 发布 是 这 舒适 的 快的 修订 .

互联网出版相比纸质出版的优势之一是易于快速修改。

[ɔːl] [ðə; ði] ['taɪtlz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] ['juːzɪŋ][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['guːt(ə)nˌbɜːg] [sɜːtʃ] ['endʒɪn] [æt; ət] : [ˌeɪtʃ tiː tiː 'piː] : / / ['prəʊməʊ] . [net] / [ˌpiː 'dʒiː] /
All the titles may be found using the Project Gutenberg search engine at : http : / / promo . net / pg /
全部 这 标题 可能 是 成立 使用 这 项目 古腾堡 搜索 引擎 在 : http : / / 促销 . 网 / 页 /

所有书目均可通过古腾堡计划搜索引擎查找，网址为：http://promo.net/pg/

['ɑːftə(r)] [ˌdaʊn'ləʊdɪŋ] [ə; eɪ] [spə'sɪfɪk] [faɪl] ,
After downloading a specific file ,
后 下载 一个 具体的 文件 ,

下载特定文件后，

[ðə; ði] [ləʊ'keɪʃn] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] ['kɒntekst] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kwoʊ'teɪʃənz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [baɪ] [ɪns'ɜːtɪŋ]
the location and complete context of the quotations may be found by inserting
这 地点 和 完全的 语境 的 这 引文 可能 是 成立 经过 插入
[ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kwəʊ'teɪʃ(ə)n] ['ɪntuː] [ðə; ði] - [faɪnd] - [ɔː(r)] - [sɜːtʃ] - ['fʌnkʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ðə; ði]
a small part of the quotation into the ' Find ' or ' Search ' functions of the
一个 小的 部分 的 这 引述 进入 这 - 寻找 - 或者 - 搜索 - 函数 的 这
['juːzərz] [wɜːd] ['prəʊsesɪŋ] ['prəʊgræm] .
user's word processing program .
用户的 单词 加工 程序 .

通过将引文的一小部分插入用户文字处理程序的“查找”或“搜索”功能，可以找到引文的位置和完整上下文。

[ðə; ði] [kwoʊ'teɪʃənz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] [tuː] ['fɔːmæts] : [wʌn] .
The quotations are in two formats : 1 .
这 引文 是 在 二 格式 : 1 .

引文有两种格式：1.

[smɔːl] [p'æsɪdʒɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [tekst] . [ˌtuː'tuː] .
Small passages from the text . 2 .
小的 段落 从 这 文本 . 2 .

摘自原文的小段落。2.

['lɪsts] [ɒv; əv] ['ælfəbətaɪzd] [wʌn] - ['laɪnər] .
Lists of alphabetized one - liners .
列表 的 按字母顺序排列 一 - 衬垫 .

按字母顺序排列的单行诗列表。

[ðə; ði] ['edɪtə(r)] [meɪ] [biː; bi] ['kɒntæktɪd] [æt; ət] @ - . net> [fɔː(r); fə(r)] ['kɒments] , ['kwestʃənz]
The editor may be contacted at @ cecomet . net> for comments , questions
这 编辑 可能 是 联系 在 @ - . net> 为了 评论 , 问题
[ɔː(r)] [sə'dʒestid] [ə'dɪʃən] [tuː; tə] [ðiːz] ['ekstrækts; ɪk'strækts] .
or suggested additions to these extracts .
或者 建议 新增内容 到 这些 提取物 .

如有任何意见、疑问或建议对这些摘录进行补充，请联系编辑:。

[diː] . ['dʌbljuː] .
D . W .
D . W .

DW

[kwoʊ'teɪʃənz] [frɒm; frəm] [θriː] [kə'lekʃn] [ɒv; əv] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən]
QUOTATIONS FROM THREE COLLECTIONS OF MEMOIRS OF NAPOLEON
引文 从 三 收藏 的 回忆录 的 拿破仑

摘自拿破仑三部回忆录集的引文

['kɒntents] :
Contents :
内容 :

内容：

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb01v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V1 , by Bourrienne [NB # 01] [nb01v10 . txt] 3551
回忆录 的 拿破仑 , V1 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb01v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第一卷 [NB#01][nb01v10.txt]3551

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb02v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V2 , by Bourrienne [NB # 02] [nb02v10 . txt] 3552
回忆录 的 拿破仑 , V2 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb02v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第二卷 [NB#02][nb02v10.txt]3552

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V3 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb03v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V3 , by Bourrienne [NB # 03] [nb03v10 . txt] 3553

回忆录 的 拿破仑 , V3 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb03v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第三卷 [NB#03][nb03v10.txt]3553

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb04v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V4 , by Bourrienne [NB # 04] [nb04v10 . txt] 3554

回忆录 的 拿破仑 , V4 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb04v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第四卷 [NB#04][nb04v10.txt]3554

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb05v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V5 , by Bourrienne [NB # 05] [nb05v10 . txt] 3555

回忆录 的 拿破仑 , V5 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb05v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第五卷 [NB#05][nb05v10.txt]3555

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb06v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V6 , by Bourrienne [NB # 06] [nb06v10 . txt] 3556

回忆录 的 拿破仑 , V6 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb06v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第六卷 [NB#06][nb06v10.txt]3556

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb07v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V7 , by Bourrienne [NB # 07] [nb07v10 . txt] 3557

回忆录 的 拿破仑 , V7 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb07v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第七卷，布里埃纳著 [NB#07][nb07v10.txt]3557

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V8 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb08v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V8 , by Bourrienne [NB # 08] [nb08v10 . txt] 3558

回忆录 的 拿破仑 , V8 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb08v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第八卷，布里埃纳著 [NB#08][nb08v10.txt]3558

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V9 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb09v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V9 , by Bourrienne [NB # 09] [nb09v10 . txt] 3559

回忆录 的 拿破仑 , V9 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb09v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第九卷 [NB#09][nb09v10.txt]3559

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb10v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V10 , by Bourrienne [NB # 10] [nb10v10 . txt] 3560

回忆录 的 拿破仑 , V10 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb10v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第五卷第十章 [NB#10][nb10v10.txt]3560

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V11 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb11v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V11 , by Bourrienne [NB # 11] [nb11v10 . txt] 3561

回忆录 的 拿破仑 , V11 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb11v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第11卷 [NB#11][nb11v10.txt]3561

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb12v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V12 , by Bourrienne [NB # 12] [nb12v10 . txt] 3562

回忆录 的 拿破仑 , V12 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb12v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第十二卷 [NB#12][nb12v10.txt]3562

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V13 , by Bourrienne [NB # 13] [nb13v10 . txt] 3563

回忆录 的 拿破仑 , V13 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb13v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第13卷 [NB#13][nb13v10.txt]3563

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V14 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb14v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V14 , by Bourrienne [NB # 14] [nb14v10 . txt] 3564

回忆录 的 拿破仑 , V14 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb14v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第14卷 [NB#14][nb14v10.txt]3564

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V15 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb15v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Memoirs of Napoleon , V15 , by Bourrienne [NB # 15] [nb15v10 . txt] 3565

回忆录 的 拿破仑 , V15 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb15v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第15卷 [NB#15][nb15v10.txt]3565

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V16 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb16v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V16 , by Bourrienne [NB # 16] [nb16v10 . txt] 3566
回忆录 的 拿破仑 , V16 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb16v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第16卷 [NB#16][nb16v10.txt]3566

[kəm'pliːt] ['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb17v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Complete Memoirs of Napoleon , by Bourrienne [NB # 17] [nb17v10 . txt] 3567
完全的 回忆录 的 拿破仑 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb17v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录全集》[NB#17][nb17v10.txt]3567

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc01v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V1 , by Constant [NB # 18] [nc01v10 . txt] 3568
私人的 生活 的 拿破仑 , V1 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc01v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第一卷，作者：Constant [NB#18][nc01v10.txt]3568

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc02v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V2 , by Constant [NB # 19] [nc02v10 . txt] 3569
私人的 生活 的 拿破仑 , V2 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc02v10 . TXT] -

拿破仑的私生活，第二卷，作者：康斯坦特 [NB#19][nc02v10.txt]3569

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V3 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc03v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V3 , by Constant [NB # 20] [nc03v10 . txt] 3570
私人的 生活 的 拿破仑 , V3 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc03v10 . TXT] -

拿破仑的私生活，第三卷，作者：Constant [NB#20][nc03v10.txt]3570

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc04v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V4 , by Constant [NB # 21] [nc04v10 . txt] 3571
私人的 生活 的 拿破仑 , V4 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc04v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第四卷，作者：康斯坦特 [NB#21][nc04v10.txt]3571

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc05v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V5 , by Constant [NB # 22] [nc05v10 . txt] 3572
私人的 生活 的 拿破仑 , V5 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc05v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第五卷，作者：康斯坦特 [NB#22][nc05v10.txt]3572

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc06v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V6 , by Constant [NB # 23] [nc06v10 . txt] 3573
私人的 生活 的 拿破仑 , V6 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc06v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第六卷，作者：康斯坦特 [NB#23][nc06v10.txt]3573

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc07v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V7 , by Constant [NB # 24] [nc07v10 . txt] 3574
私人的 生活 的 拿破仑 , V7 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc07v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第七卷，作者：康斯坦特 [NB#24][nc07v10.txt]3574

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V8 , [baɪ] ['kɒnstənt]
Private Life of Napoleon , V8 , by Constant
私人的 生活 的 拿破仑 , V8 , 经过 持续的

《拿破仑的私生活》，第八卷，作者：康斯坦特

[[ˌen 'biː] # -] [nc08v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[NB # 25] [nc08v10 . txt] 3575
[注意: # -] [nc08v10 . TXT] -

[NB#25][nc08v10.txt]3575

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V9 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc09v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V9 , by Constant [NB # 26] [nc09v10 . txt] 3576
私人的 生活 的 拿破仑 , V9 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc09v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第九卷，作者：康斯坦特 [NB#26][nc09v10.txt]3576

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc10v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V10 , by Constant [NB # 27] [nc10v10 . txt] 3577
私人的 生活 的 拿破仑 , V10 , 经过 持续的 [注意: # -] [nc10v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第十卷，作者：康斯坦特 [NB#27][nc10v10.txt]3577

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V11 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc11v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V11 , by Constant [NB # 28] [nc11v10 . txt] 3578
私人的 生活 的 拿破仑 , V11 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc11v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第11卷，作者：康斯坦特 [NB#28][nc11v10.txt]3578

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc12v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V12 , by Constant [NB # 29] [nc12v10 . txt] 3579
私人的 生活 的 拿破仑 , V12 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc12v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第12卷，作者：康斯坦特 [NB#29][nc12v10.txt]3579

[kəm'pliːt] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Complete Life of Napoleon , V13 , by Constant [NB # 30] [nc13v10 . txt] 3580
完全的 生活 的 拿破仑 , V13 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc13v10 . TXT] -

《拿破仑传全集》第13卷，作者：Constant[NB#30][nc13v10.txt]3580

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm55b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v1 [CM # 55] [cm55b10 . txt] 3892
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v1 [厘米 # -] [cm55b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第1卷 [CM#55][cm55b10.txt]3892

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm56b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v2 [CM # 56] [cm56b10 . txt] 3893
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v2 [厘米 # -] [cm56b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第2卷 [CM#56][cm56b10.txt]3893

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm57b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v3 [CM # 57] [cm57b10 . txt] 3894
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v3 [厘米 # -] [cm57b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第3卷 [CM#57][cm57b10.txt]3894

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm58b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v4 [CM # 58] [cm58b10 . txt] 3895
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v4 [厘米 # -] [cm58b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第4卷 [CM#58][cm58b10.txt]3895

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm59b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v5 [CM # 59] [cm59b10 . txt] 3896
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v5 [厘米 # -] [cm59b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第5卷 [CM#59][cm59b10.txt]3896

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v6
Memoirs of the Court of St . Cloud , v6
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v6

圣克劳德宫廷回忆录，第6卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm60b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 60] [cm60b10 . txt] 3897
[厘米 # -] [cm60b10 . TXT] -

[CM#60][cm60b10.txt]3897

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm61b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v7 [CM # 61] [cm61b10 . txt] 3898
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v7 [厘米 # -] [cm61b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第7卷 [CM#61][cm61b10.txt]3898

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] [[ˌsiː 'em] # -] [cm62b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
The Entire Memoirs of Court of St . Cloud [CM # 62] [cm62b10 . txt] 3899
这 全部的 回忆录 的 法庭 的 英石 . 云 [厘米 # -] [cm62b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录全集 [CM#62][cm62b10.txt]3899

[nə'poʊliənz] ['memwɑ:z] [baɪ] [bʊri:ɛn]

NAPOLEON'S MEMOIRS BY BOURRIENNE

拿破仑的 回忆录 经过 布里安

布里安所著《拿破仑回忆录》

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb01v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V1 , by Bourrienne [NB # 01] [nb01v10 . txt] 3551

回忆录 的 拿破仑 , V1 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb01v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第一卷 [NB#01][nb01v10.txt]3551

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb02v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V2 , by Bourrienne [NB # 02] [nb02v10 . txt] 3552

回忆录 的 拿破仑 , V2 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb02v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第二卷 [NB#02][nb02v10.txt]3552

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V3 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb03v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V3 , by Bourrienne [NB # 03] [nb03v10 . txt] 3553

回忆录 的 拿破仑 , V3 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb03v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第三卷 [NB#03][nb03v10.txt]3553

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb04v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V4 , by Bourrienne [NB # 04] [nb04v10 . txt] 3554

回忆录 的 拿破仑 , V4 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb04v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第四卷 [NB#04][nb04v10.txt]3554

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb05v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V5 , by Bourrienne [NB # 05] [nb05v10 . txt] 3555

回忆录 的 拿破仑 , V5 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb05v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第五卷 [NB#05][nb05v10.txt]3555

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb06v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V6 , by Bourrienne [NB # 06] [nb06v10 . txt] 3556

回忆录 的 拿破仑 , V6 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb06v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第六卷 [NB#06][nb06v10.txt]3556

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb07v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V7 , by Bourrienne [NB # 07] [nb07v10 . txt] 3557

回忆录 的 拿破仑 , V7 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb07v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第七卷，布里埃纳著 [NB#07][nb07v10.txt]3557

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V8 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb08v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V8 , by Bourrienne [NB # 08] [nb08v10 . txt] 3558

回忆录 的 拿破仑 , V8 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb08v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第八卷，布里埃纳著 [NB#08][nb08v10.txt]3558

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V9 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb09v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V9 , by Bourrienne [NB # 09] [nb09v10 . txt] 3559

回忆录 的 拿破仑 , V9 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb09v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第九卷 [NB#09][nb09v10.txt]3559

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb10v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V10 , by Bourrienne [NB # 10] [nb10v10 . txt] 3560

回忆录 的 拿破仑 , V10 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb10v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第五卷第十章 [NB#10][nb10v10.txt]3560

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V11 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb11v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V11 , by Bourrienne [NB # 11] [nb11v10 . txt] 3561

回忆录 的 拿破仑 , V11 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb11v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第11卷 [NB#11][nb11v10.txt]3561

['memwɑ:z][ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] [bʊri:ɛn] [[ˌen 'bi:] # -] [nb12v10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -

Memoirs of Napoleon , V12 , by Bourrienne [NB # 12] [nb12v10 . txt] 3562

回忆录 的 拿破仑 , V12 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb12v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第十二卷 [NB#12][nb12v10.txt]3562

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V13 , by Bourrienne [NB # 13] [nb13v10 . txt] 3563
回忆录 的 拿破仑 , V13 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb13v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第13卷 [NB#13][nb13v10.txt]3563

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V14 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb14v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V14 , by Bourrienne [NB # 14] [nb14v10 . txt] 3564
回忆录 的 拿破仑 , V14 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb14v10 . TXT] -

布里安著《拿破仑回忆录》第14卷 [NB#14][nb14v10.txt]3564

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V15 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb15v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V15 , by Bourrienne [NB # 15] [nb15v10 . txt] 3565
回忆录 的 拿破仑 , V15 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb15v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第15卷 [NB#15][nb15v10.txt]3565

['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , V16 , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb16v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of Napoleon , V16 , by Bourrienne [NB # 16] [nb16v10 . txt] 3566
回忆录 的 拿破仑 , V16 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb16v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录》第16卷 [NB#16][nb16v10.txt]3566

[kəm'pliːt] ['memwɑːz][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] , [baɪ] [bʊriːɛn] [[ˌen 'biː] # -] [nb17v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Complete Memoirs of Napoleon , by Bourrienne [NB # 17] [nb17v10 . txt] 3567
完全的 回忆录 的 拿破仑 , 经过 布里安 [注意: # -] [nb17v10 . TXT] -

布里埃纳著《拿破仑回忆录全集》[NB#17][nb17v10.txt]3567

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb01v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V1 , by Bourrienne [nb01v10 . txt] 3551
回忆录 的 拿破仑 , V1 , 经过 布里安 [nb01v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第一卷，作者：布里安 [nb01v10.txt]3551

[hɪz; ɪz] [sju'piəriəz] , [huː] [wɜː(r); wə(r)] ['æŋkʃəs] [tuː; tə] [get] [rɪd] [ɒv; əv] [hɪm]
His superiors , who were anxious to get rid of him
他的 上级 , WHO 是 焦虑的 到 得到 摆脱 的 他

他的上级急于除掉他。

['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn] : ['redɪli] [lɑːft] [æt; ət] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn] [krɪ'djuːləti]
Josephine : Readily laughed at her own credulity
约瑟芬 : 容易 笑了 在 她 自己的 轻信

约瑟芬：很容易就嘲笑起自己的轻信来。

[nɒt] ['ɔːlweɪz] [ə'griːəb(ə)l] [ðæt] ['evri] [truːθ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [təʊld]
Not always agreeable that every truth should be told
不是 总是 同意 那 每一个 真相 应该 是 讲述

并非所有真相都应该被如实告知，这一点总是令人欣慰的。

[ə'pɪnjən] [ɒv; əv] [pɒ'sterəti] [ɪz] [ðə; ði] ['riːəl] [ˌɪmɔː'tæləti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [səʊl]
Opinion of posterity is the real immortality of the soul
观点 的 后人 是 这 真实的 不朽 的 这 灵魂

后世的评价才是灵魂真正的不朽。

['pæʃ(ə)nz] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] [bæd] ['kaʊnsələz]
Passions are always bad counsellors
激情 是 总是 坏的 咨询师

激情永远不是好的顾问。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb02v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V2 , by Bourrienne [nb02v10 . txt] 3552
回忆录 的 拿破仑 , V2 , 经过 布里安 [nb02v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第二卷，作者：布里埃纳 [nb02v10.txt]3552

['bəʊnəpɑːt] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [kri'eɪtə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [ɑːt] [ɒv; əv] [wɔː(r)]
Bonaparte was a creator in the art of war
波拿巴 曾是 一个 创作者 在 这 艺术 的 战争

波拿巴是战争艺术的创造者。

[liːv] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] ['lɛtəz] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] [wiːks] [ɪn][ðə; ði]['bɑːskɪt]
Leave ordinary letters for three weeks in the basket
离开 普通的 信件 为了 三 周 在 这 篮子

将普通信件放在篮子里三周。

['ɒkjupaɪd] [wɪð] [wɒt] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['θɪŋkɪŋ] [ɒv; əv][ðæn; ðən] [wɪð] [wɒt] [wɒz; wəz] [sed]
Occupied with what he was thinking of than with what was said
占领 和 什么 他 曾是 思维 的 比 和 什么 曾是 说

他更专注于自己的想法，而不是别人说的话。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V3 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb03v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V3 , by Bourrienne [nb03v10 . txt] 3553
回忆录 的 拿破仑 , V3 , 经过 布里安 [nb03v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第三卷，作者：布里安 [nb03v10.txt]3553

['ɔːlweɪz] [miːt] [jɔː(r); jə(r)] ['enəmɪz] [wɪð] [ə; eɪ][bəʊld] [feɪs]
Always meet your enemies with a bold face
总是 见面 你的 敌人 和 一个 大胆的 脸

永远要勇敢地面对你的敌人。

[liːst] ['benɪfɪt] [wɪtʃ] [ə'kruː] [in'spaiəz][ðə; ði][həʊp][ɒv; əv][ə; eɪ] [njuː]
Least benefit which accrues inspires the hope of a new
至少 益处 哪个 累积 鼓舞人心 这 希望 的 一个 新的

最小的收益所激发了人们对新事物的希望。

[lʊk] [ə'pɒn] [rɪ'lɪdʒən] [æz; əz][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][men]
Look upon religions as the work of men
看 之上 宗教 作为 这 工作 的 男人

将宗教视为人类的产物

[nə'pəʊlɪən] [lʌvd] ['əʊnli][men] [wɪð] [strɒŋ] ['pæʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [greɪt] ['wiːknəs]
Napoleon loved only men with strong passions and great weakness
拿破仑 喜爱 仅有的 男人 和 强的 激情 和 伟大的 弱点

拿破仑只喜欢那些热情奔放却又极度软弱的男人。

[rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ] ['paʊəf(ə)l] ['endʒɪn] [ɒv; əv] ['gʌvənmənt]
Religions a powerful engine of government
宗教 一个 强大的 引擎 的 政府

宗教是政府的强大引擎

[wiː; wi]['nevə(r)] [nəʊ] [wɒt] [wiː; wi] [wɪʃ] [fɔː(r); fə(r)]
We never know what we wish for
我们 绝不 知道 什么 我们 希望 为了

我们永远不知道自己想要什么。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb04v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V4 , by Bourrienne [nb04v10 . txt] 3554
回忆录 的 拿破仑 , V4 , 经过 布里安 [nb04v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第四卷，作者：布里安 [nb04v10.txt]3554

['dɒktrɪn] [ɒv; əv] [ɪn'defɪnət] [ˌpəfektə'bɪləti]
Doctrine of indefinite perfectibility
教义 的 不定 完美性

无限完善性理论

['aidiəlɔg, 'idi-]
Ideologues
意识形态家

意识形态家

[men][wɜː(r); wə(r)]['əʊnli][tuː; tə][biː; bi] ['gʌvənd] [baɪ][fɪə(r)][ænd; ənd] ['ɪntrəst]
Men were only to be governed by fear and interest
男人 是 仅有的 到 是 受统治 经过 害怕 和 兴趣

男人只会受恐惧和利益的支配。

[moʊljɪrɛz] — " [ai]['pɑːd(ə)n][juː; jʊ] , [bʌt; bət][juː; jʊ][ʃæl; ʃəl] [peɪ] [ˌem 'iː][fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] !
Moliere's — " I pardon you , but you shall pay me for this !
莫里哀的 — " 我 赦免 你 , 但 你 将 支付 我 为了 这 !

莫里哀——“我原谅你，但你必须为此付我钱！”

" [pə'liːs] , [kætʃ] ['əʊnli] [fuːlz]
" Police , catch only fools
" 警察 , 抓住 仅有的 傻瓜

警察只会抓傻瓜

['traɪflz] ['ɒf(ə)n] [dɪ'saɪd] [ðə; ði] ['greɪtɪst] [ɪ'vents]
Trifles often decide the greatest events
琐事 经常 决定 这 最 活动

琐事往往决定重大事件的走向。

[tuː] ['liːvəz] [fɔː(r); fə(r)] ['muːvɪŋ] [men] , — ['ɪntrəst] [ænd; ənd][fɪə(r)]
Two levers for moving men , — interest and fear
二 杠杆 为了 移动 男人 , — 兴趣 和 害怕

影响人们行为的两个杠杆——利益和恐惧

[wel] - [bred] ['leɪdɪz] [kæn; kən] [tel] ['fɔːlshud] [wɪ'ðaʊt] ['siːmɪŋ] [tuː; tə][duː; də][səʊ]
Well - bred ladies can tell falsehoods without seeming to do so
出色地 - 繁殖 女士们 能 告诉 谎言 没有 似乎 到 做 所以

出身良好的女士可以说谎而不显得虚伪。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] [bɒriːɛn] [nb05v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V5 , by Bourrienne [nb05v10 . txt] 3555
回忆录 的 拿破仑 , V5 , 经过 布里安 [nb05v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第五卷，作者：布里安 [nb05v10.txt]3555

['kæləmni] [hæz; həz] [sʌtʃ] ['paʊəf(ə)l] [tʃɑːms]
Calumny has such powerful charms
诽谤 有 这样的 强大的 魅力

诽谤竟有如此强大的魅力

[daɪ] [jʌŋ] , [ænd; ənd][ai][ʃæl; ʃəl][hæv; həv][sʌm; səm] [kən'sɒlətəri] [rɪ'flekʃ(ə)n]
Die young , and I shall have some consolatory reflection
死 年轻的 , 和 我 将 有 一些 安慰 反射

英年早逝，我或许还能从中获得一些慰藉。

[ˌɪmɔː'tæləti] [ɪz][ðə; ði] [ˌrekə'lekʃ(ə)n] [wʌn] [liːvz]
Immortality is the recollection one leaves
不朽 是 这 回忆 一 树叶

永生是留给后人的回忆。

[məʊst] ['selɪbreɪtɪd] ['piːp(ə)l] [luːz] [ɒn][ə; eɪ][kləʊz] [vjuː]
Most celebrated people lose on a close view
最多 著名 人们 失去 在 一个 关闭 看法

大多数名人近距离观察都会失败。

[rɪ'lɪdʒən] [ɪz]['juːsf(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['gʌvənmənt]
Religion is useful to the Government
宗教 是 有用 到 这 政府

宗教对政府是有用的

[ðə; ði]['buːdwɑː(r)][wɒz; wəz]['ɒf(ə)n][strɒŋgə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði]['kæbɪnət]
The boudoir was often stronger than the cabinet
这 闺房 曾是 经常 更强 比 这 内阁

闺房往往比内阁更强大。

[tuː; tə] [liːv] [bɪ'haɪnd][hɪm][nəʊ]['treɪsɪs][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ɪg'zɪstəns]
To leave behind him no traces of his existence
到 离开 在后面 他 不 痕迹 的 他的 存在

为了不留下任何他存在的痕迹

['triːti] , [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] ['kʌstəm] , [wɒz; wəz] [kɔːld] [pə'petʃuəl]
Treaty , according to custom , was called perpetual
条约 , 根据 到 风俗 , 曾是 称为 永久

按照惯例，条约被称为永久条约。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb06v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V6 , by Bourrienne [nb06v10 . txt] 3556
回忆录 的 拿破仑 , V6 , 经过 布里安 [nb06v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第六卷，作者：布里安 [nb06v10.txt]3556

[ə'bɪləti] [ɪn] ['meɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [biː; bi] [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd] [ðæt] [hiː; hi] ['riːəli] [pə'zest] ['tælənt]
Ability in making it be supposed that he really possessed talent
能力 在 制作 它 是 据称 那 他 真的 拥有 天赋

他展现出的能力表明他确实具备天赋。

[əb'sɜːdəti] [ɒv; əv] [ˌɪntə'fɪərɪŋ] [wɪð] ['traɪflz]
Absurdity of interfering with trifles
荒谬 的 干扰 和 琐事

干涉琐事的荒谬之处

[əd'maɪəd] [hɪm] [mɔː(r)] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [hiː; hi] [hæd; həd] [ðə; ði] ['fɔːtɪtjuːd] [nɒt] [tuː; tə] [duː; də]
Admired him more for what he had the fortitude not to do
钦佩 他 更多的 为了 什么 他 有 这 坚韧 不是 到 做

更令人钦佩的是他有勇气不去做的事。

['ænɪmeɪtɪd] [baɪ] [æn; ən] [ʌn'lʌki] [ziːl]
Animated by an unlucky zeal
动画 经过 一个 倒霉 热情

受不幸的热情所驱动

['aidiəlɔg, 'idi-]
Ideologues
意识形态家

意识形态家

[pʊt] [sʌm; səm] [gəʊld] [leɪs] [ɒn] [ðə; ði] [kəʊts] [ɒv; əv] [maɪ] ['vɜːtʃuəs] [rɪ'pʌblɪkənz]
Put some gold lace on the coats of my virtuous republicans
放 一些 金子 蕾丝 在 这 外套 的 我的 有德行的 共和党人

给我的正直共和党人的外套加上一些金边吧

['traɪflz] ['ɒnəd] [wɪð] [tuː] [mʌtʃ] [ə'tenʃ(ə)n]
Trifles honoured with too much attention
琐事 荣幸 和 也 很多 注意力

琐事被过度关注

[wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [frendz] [ɒv; əv] [lest] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [bɪ'kʌm] ['enəmɪz]
Were made friends of lest they should become enemies
是 制成 朋友们 的 免得 他们 应该 变得 敌人

我们结交朋友，以免他们变成敌人。

[wʊd] [ɪ'nækt] [ðə; ði] [mɔː(r)] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz] [wiː; wi] [jiːld]
Would enact the more in proportion as we yield
会 制定 这 更多的 在 部分 作为 我们 屈服

我们将按比例增加我们的屈服程度来实施更多。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] [bʊriːɛn]
MEMOIRS OF NAPOLEON , V7 , by Bourrienne
回忆录 的 拿破仑 , V7 , 经过 布里安

布里安著《拿破仑回忆录》第七卷

[nb07v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[nb07v10 . txt] 3557
[nb07v10 . TXT] -

[nb07v10.txt]3557

[ˈmælɪs] [dɪˈlaɪts] [tuː; tə] [ˈblækən] [ðə; ði] [ˈkærəktəz] [ɒv; əv] [ˈprɒmɪnənt] [men]
Malice delights to blacken the characters of prominent men
恶意 美味 到 黩 这 人物 的 著名的 男人

恶意乐于抹黑杰出人士的品格

[ˌmænjuˈfæktʃərəz] [ɒv; əv] [ˈfreɪzɪz]
Manufacturers of phrases
制造商 的 短语

短语制造商

[mɔː(r)] [ˈglɔːriəs] [tuː; tə] [ˈmerɪt] [ə; eɪ] [ˈseptə(r)] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [pəˈzes] [wʌn]
More glorious to merit a sceptre than to possess one
更多的 辉煌 到 优点 一个 权杖 比 到 具有 一

获得权杖比拥有权杖更荣耀。

[ˈnesəsəri] [tuː; tə] [let] [men] [ænd; ənd] [θɪŋz] [teɪk] [ðeə(r)] [kɔːs]
Necessary to let men and things take their course
必要的 到 让 男人 和 事物 拿 他们的 课程

必须让人和事顺其自然。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [nəˈpəʊlɪən] , V8 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb08v10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V8 , by Bourrienne [nb08v10 . txt] 3558
回忆录 的 拿破仑 , V8 , 经过 布里安 [nb08v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第8卷，作者：布里安 [nb08v10.txt]3558

[æn; ən] [əʊld] [mænz] [ˈblesɪŋ] [ˈnevə(r)] [jet] [hɑːrmd] [ˈeni] [wʌn]
An old man's blessing never yet harmed any one
一个 老的 男人的 祝福 绝不 然而 受到伤害 任何 一

老人的祝福从未伤害过任何人。

[ˈberid] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈpɜːpəs] [ɒv; əv] [ˈbiːɪŋ] [dʌg] [ʌp]
Buried for the purpose of being dug up
埋葬 为了 这 目的 的 存在 挖 向上

埋葬的目的是为了被挖出来

[kɪs] [ðə; ði] [fiːt] [ɒv; əv] [pəʊps] [prəˈvaɪdɪd] [ðeə(r)] [hændz] [ɑː(r); ə(r)] [taɪd]
Kiss the feet of Popes provided their hands are tied
吻 这 脚 的 教皇 假如 他们的 双手 是 系

亲吻教皇的脚，前提是他们的双手被绑着。

[ˈsʌmθɪŋ] [səʊ] [sɪˈdʌktɪv] [ɪn] [ˈpɒpjələ(r)] [ɪnˈθjuːziæzəm]
Something so seductive in popular enthusiasm
某物 所以 诱人的 在 受欢迎的 热情

大众热情中蕴藏着如此诱人的特质

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [nəˈpəʊlɪən] , V9 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb09v10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V9 , By Bourrienne [nb09v10 . txt] 3559
回忆录 的 拿破仑 , V9 , 经过 布里安 [nb09v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第九卷，布里安著 [nb09v10.txt]3559

[ˈɔːlweɪz] [prəˈpəuzɪŋ] [wɒt] [hiː; hi] [njuː] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi] [ˈɒnərəbli] [əkˈsiːd] [tuː; tə]
Always proposing what he knew could not be honourably acceded to
总是 提议 什么 他 知道 可以 不是 是 光荣地 同意 到

他总是提出自己明知无法体面接受的提议。

[kɔːz] [ɒv; əv] [wɔː(r)] [bɪˈtwiːn] [ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] [ˈɪŋglənd]
Cause of war between the United States and England
原因 的 战争 之间 这 团结的 各州 和 英格兰

美国和英国之间战争的原因

[ˈkɒŋkwest] [kæn; kən] [ˈəʊnli] [biː; bi] [rɪˈgɑːdɪd] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈdʒiːniəs] [ɒv; əv] [dɪˈstrʌkʃ(ə)n]
Conquest can only be regarded as the genius of destruction
征服 能 仅有的 是 认为 作为 这 天才 的 破坏

征服只能被视为毁灭的天才之作。

[dɪ'mɑːnd] ['evriθɪŋ] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [əb'teɪn] ['nʌθɪŋ]
Demand everything , that you may obtain nothing
要求 一切 , 那 你 可能 获得 没有什么

索取一切，最终却一无所获。

[səb'mɪt] [tuː; tə] [ɪ'vents] , [ðæt] [hiː; hi] [mait] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə] [kə'mɑːnd] [ðem; ðəm]
Submit to events , that he might appear to command them
提交 到 活动 , 那 他 可能 出现 到 命令 他们

顺其自然，这样他或许就能显得掌控一切。

['tendənsi] [tuː; tə] [sel] [ðə; ði] [skɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [beə(r)] [bɪ'fɔː(r)] ['kɪlɪŋ] [hɪm]
Tendency to sell the skin of the bear before killing him
趋势 到 卖 这 皮肤 的 这 熊 前 杀 他

倾向于在杀死熊之前就卖掉熊皮。

[wen] [ə; eɪ] [mæn] [hæz; həz] [səʊ] [mʌtʃ] ['mʌni] [hiː; hi] ['kænɒt] [hæv; həv] [gɒt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɒnɪstli]
When a man has so much money he cannot have got it honestly
什么时候 一个 男人 有 所以 很多 钱 他 不能 有 得到 它 诚实地

一个人如果拥有如此多的财富，那他不可能是通过诚实劳动获得的。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb10v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V10 , By Bourrienne [nb10v10 . txt] 3560
回忆录 的 拿破仑 , V10 , 经过 布里安 [nb10v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第十卷，布里安著 [nb10v10.txt]3560

[ai] [hæv; həv] [meɪd] ['sɔvrinz] , [bʌt; bət] [hæv; həv] [nɒt] [wɪʃt] [tuː; tə] [biː; bi] [wʌn] [maɪ'self]
I have made sovereigns , but have not wished to be one myself
我 有 制成 君主 , 但 有 不是 希望 到 是 一 我

我缔造过君主，但我自己并不想成为君主。

[gəʊ] [tuː; tə] ['ɪŋglənd] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [laɪk] ['ræŋglɪŋ] [ˌpɒlə'tɪʃənz]
Go to England The English like wrangling politicians
去 到 英格兰 这 英语 喜欢 争吵 政治家

去英国吧，英国人喜欢和政客们周旋。

[let] ['wɪmɪn] [maɪnd] [ðeə(r)] ['nɪtɪŋ]
Let women mind their knitting
让 女性 头脑 他们的 针织

让女人专心织毛衣吧

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V11 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb11v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V11 , By Bourrienne [nb11v10 . txt] 3561
回忆录 的 拿破仑 , V11 , 经过 布里安 [nb11v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第11卷，布里安著 [nb11v10.txt]3561

[ə; eɪ] [sekt] ['kænɒt] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] [baɪ] ['kænən] - [bɔːlz]
A sect cannot be destroyed by cannon - balls
一个 教派 不能 是 损毁 经过 大炮 - 球

炮弹无法摧毁一个教派。

['evri] [taɪm] [wiː; wi] [gəʊ] [tuː; tə] [wɔː(r)] [wɪð] [ðem; ðəm] [wiː; wi] [tiːtʃ] [ðem; ðəm] [haʊ] [tuː; tə] [biːt] [ˌjuː 'es]
Every time we go to war with them we teach them how to beat us
每一个 时间 我们 去 到 战争 和 他们 我们 教 他们 如何 到 打 我们

每次我们和他们交战，我们都教会他们如何打败我们。

[gɒd] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['mɜːsi] [hæz; həz] ['tʃəʊzn] [nə'pəʊlɪən] [tuː; tə] [biː; bi] [hɪz; ɪz] [ˌreprɪ'zentətɪv] [ɒn] [ɜːθ]
God in his mercy has chosen Napoleon to be his representative on earth
上帝 在 他的 怜悯 有 选定 拿破仑 到 是 他的 代表 在 地球

上帝出于慈悲，拣选拿破仑作为他在世上的代表。

[ðə; ði] [wɪʃ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ri'æləti] [wɜː(r); wə(r)] [tuː; tə] [hɪm] [wʌn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ]
The wish and the reality were to him one and the same thing
这 希望 和 这 现实 是 到 他 一 和 这 相同的 事物

对他来说，愿望和现实是一回事。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] [bʊriːɛn]
MEMOIRS OF NAPOLEON , V12 , By Bourrienne
回忆录 的 拿破仑 , V12 , 经过 布里安

《拿破仑回忆录》第十二卷，布里安著

[nb12v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[nb12v10 . txt] 3562
[nb12v10 . TXT] -

[nb12v10.txt]3562

[tri:tiz] [ɒv; əv] [piːs] [nəʊ] [les] [dɪ'zɑːstrəs] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [w'ɔːz]
Treaties of peace no less disastrous than the wars
条约 的 和平 不 较少的 灾难性的 比 这 战争

和平条约的灾难性不亚于战争。

[jiːld] [tuː; tə] [ɪ'luːʒ(ə)n] [wen] [ðə; ði] [truːθ] [wɒz; wəz] [nɒt] [ˌsætɪs'fæktəri]
Yield to illusion when the truth was not satisfactory
屈服 到 错觉 什么时候 这 真相 曾是 不是 令人满意的

当真相无法令人满意时，便屈服于幻觉。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V13 , By Bourrienne [nb13v10 . txt] 3563
回忆录 的 拿破仑 , V13 , 经过 布里安 [nb13v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第13卷，布里安著 [nb13v10.txt]3563

[ai] ['ɔːlməʊst] ['fænsi] [ai] [ˌeɪ 'em] ['driːmɪŋ] [wen] [ai] [lʊk] [bæk] [ɒn] [ðə; ði] [mɪ'rækjələs] [ˌɪnkə'pæsəti] [ɒv; əv]
I almost fancy I am dreaming when I look back on the miraculous incapacity of
我 几乎 想要 我 是 做梦 什么时候 我 看 后退 在 这 神奇 无能力 的
[ðə; ði] [p'ɜːsənz] [huː] [wɜː(r); wə(r)] [ðen] [æt; ət] [ðə; ði] [hed] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['gʌvənmənt] .
the persons who were then at the head of our Government .
这 人 WHO 是 然后 在 这 头 的 我们的 政府 .

回想起当时执掌政府的那些人令人匪夷所思的无能，我几乎觉得自己是在做梦。

[ðə; ði] ['eməgrənt] , [huː] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [hæz; həz] [biːn] ['truːli] [sed] , [hæd; həd] ['naɪðə(r)] ['lɜːnɪd] [nɔː(r)]
The emigrants , who , as it has been truly said , had neither learned nor
这 移民 , WHO , 作为 它 有 到过 真的 说 , 有 两者都不 学习 也不
[fə'gɒtn] ['eniθɪŋ] ,
forgotten anything ,
被遗忘的 任何事物 ,

这些移民，正如人们所说，既没有学到任何东西，也没有忘记任何东西。

[keɪm] [bæk] [wɪð] [ɔːl] [ðə; ði] [əb'sɜːd] [prɪ'tenʃən] [ɒv; əv] ['koʊblɛnts] .
came back with all the absurd pretensions of Coblentz .
来了 后退 和 全部 这 荒诞 虚荣心 的 科布伦茨 .

带着科布伦茨所有荒谬的自负回来了。

[ðeə(r)] ['sɪli] ['vænəti] [rɪ'maɪndid] [wʌn] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kærəktə(r)] [ɪn] [wʌn] [ɒv; əv] [vɑː'l'tɛrz] ['nɒv(ə)lz] [huː] [ɪz]
Their silly vanity reminded one of a character in one of Voltaire's novels who is
他们的 愚蠢的 虚荣 提醒 一 的 一个 特点 在 一 的 伏尔泰的 小说 WHO 是
[kən'tɪnjuəli] ['seɪɪŋ] ,
continually saying ,
持续 说 ,

他们那愚蠢的虚荣心让人想起伏尔泰小说中的一个人物，他不停地说：

" [ən] [ɔːm] [kɔm] [mwɑː] !
" Un homme comme moi !
" 联合国 男 comme 我 !

"Un homme comme moi!

" [ðiːz] ['piːp(ə)l] [wɜː(r); wə(r)] [səʊ] [ɪn'grəʊst] [wɪð] [ðeə(r)] [prɪ'tendɪd] ['merɪt] [ðæt] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)]
" These people were so engrossed with their pretended merit that they were
" 这些 人们 是 所以 全神贯注 和 他们的 假装 优点 那 他们 是
[blaɪnd] [tuː; tə] ['evriθɪŋ] [els] .
blind to everything else .
瞎的 到 一切 别的 .

"这些人太沉迷于他们虚假的功绩，以至于对其他一切都视而不见。"

[ðeɪ] [nɒt] ['əʊnli] [ˌdisri'gɑːdid] [ðə; ði] ['wɪʃɪz] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['wɒnts] [ɒv; əv] [frɑːns] ;
They not only disregarded the wishes and the wants of France ;
他们 不是 仅有的 被忽视 这 愿望 和 这 想要 的 法国 ;

他们不仅无视了法国的意愿和需求；

[wɪtʃ] [ɪn] [ˌəuvə'θrəuɪŋ] [ðə; ði] ['empaɪə(r)] [həʊpt] [tuː; tə] [rɪ'geɪn] ['lɪbəti] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [ˌdisri'gɑːdid]
which in overthrowing the Empire hoped to regain liberty , but they disregarded
哪个 在 推翻 这 帝国 希望 到 恢复 自由 , 但 他们 被忽视
['evri] ['wɔːnɪŋ] [ðeɪ] [hæd; həd] [rɪ'siːvd] .
every warning they had received .
每一个 警告 他们 有 已收到 .

他们推翻帝国，希望重获自由，但他们无视了收到的所有警告。

[em] . [diː] [ˌtæli'rænd] , [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ] [ðə; ði] ['membəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prə'vɪʒən(ə)l] ['gʌvənmənt] ,
M . de Talleyrand , accompanied by the members of the Provisional Government ,
M . 德 塔列朗 , 伴随 经过 这 成员 的 这 临时 政府 ,
['sevrəl] ['mɑːrʃlz] [ænd; ənd] ['dʒen(ə)rəl] ['ɒfɪsəz] ,
several Marshals and general officers ,
一些 元帅 和 一般的 警官 ,

塔列朗先生，在临时政府成员、几位元帅和高级军官的陪同下，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [mjuː'nɪsɪp(ə)l] ['bɒdi] , ['hedɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['priːfekt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪn] ,
and the municipal body , headed by the prefect of the Seine ,
和 这 市政 身体 , 标题 经过 这 长官 的 这 署 ,

以及由塞纳河省长领导的市政机构，

[went] [ɪn] [prə'seʃ(ə)n] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] ['bæriə(r)] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [mə'sjɜː] .
went in procession beyond the barrier to receive Monsieur .
去 在 游行 超过 这 障碍 到 收到 先生 .

列队越过屏障迎接先生。

[em] . [diː] [ˌtæli'rænd] , [ɪn] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prə'vɪʒən(ə)l] ['gʌvənmənt] , [ə'drest] [ðə; ði]
M . de Talleyrand , in the name of the Provisional Government , addressed the
M . 德 塔列朗 , 在 这 姓名 的 这 临时 政府 , 已解决 这
[prɪns] ,
Prince ,
王子 ,

塔列朗先生以临时政府的名义向亲王发表了讲话：

[huː] [ɪn] [rɪ'plaɪ] [meɪd] [ðæt] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [səʊ] ['ɒf(ə)n] [rɪ'piːtɪd] , " ['nʌθɪŋ] [ɪz]
who in reply made that observation which has been so often repeated , " Nothing is
WHO 在 回复 制成 那 观察 哪个 有 到过 所以 经常 重复 , " 没有什么 是
[tʃeɪndʒd] [ɪn] [frɑːns] :
changed in France :
已更改 在 法国 :

他回应说，那句话已经被反复提及："法国什么都没变：

[ðeə(r)] [ɪz] ['əʊnli] [wʌn] ['frentʃmən] [mɔː(r)] .
there is only one Frenchman more .
那里 是 仅有的 一 法国人 更多的 .

只剩下一个法国人了。

" [ðɪs] [wɒz; wəz][ðə; ði][ə'pɪnjən] [wɪtʃ] [ðə; ði][mæs][ɒv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] [ɪn'stɪŋktɪvli] [fɔːmd] ,
" This was the opinion which the mass of the people instinctively formed ,
" 这 曾是 这 观点 哪个 这 大量的 的 这 人们 本能地 形成 ,

这是大多数民众本能形成的观点。

[fɔː(r); fə(r)] [ðeɪ] [dʒʌdʒd][ɒv; əv][ðə; ði]['empərə(r)][ɒv; əv] ['ɒstriə] [ɪn][hɪz; ɪz]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['fɑːðə(r)]
for they judged of the Emperor of Austria in his character of a father
为了 他们 评判 的 这 皇帝 的 奥地利 在 他的 特点 的 一个 父亲
[ænd; ənd][nɒt][ɪn][hɪz; ɪz]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] ['mɒnək] ;
and not in his character of a monarch ;
和 不是 在 他的 特点 的 一个 君主 ;

因为他们评判奥地利皇帝时，是以他作为父亲的身份，而不是以他作为君主的身份。

[ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði] [raɪts] [ɒv; əv] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlweɪz] ['seɪkrɪd][ɪn] [frɑːns] ,
and as the rights of misfortune are always sacred in France ,
和 作为 这 权利 的 不幸 是 总是 神圣 在 法国 ,

在法国，不幸者的权利始终是神圣不可侵犯的。

[mɔː(r)] ['ɪntrəst] [wɒz; wəz] [felt] [fɔː(r); fə(r)]['mærɪə] [lu'iːzə] [wen] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi]
more interest was felt for Maria Louisa when she was known to be
更多的 兴趣 曾是 毛毡 为了 玛丽亚 路易莎 什么时候 她 曾是 已知 到 是
[fə'seɪkən] [ðæn; ðən] [wen] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ɪn][ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['splendə(r)] .
forsaken than when she was in the height of her splendour .
被遗弃的 比 什么时候 她 曾是 在 这 高度 的 她 辉煌 .

玛丽亚·路易莎被遗弃时，人们对她的关注度反而比她风华正茂时更高。

['frɑːnsɪs][ˌaɪ 'aɪ] . [hæd; həd][nɒt] [siːn] [hɪz; ɪz] ['dɔːtə(r)] [sɪns] [ðə; ði] [deɪ] [wen] [ʃiː; ʃi] [left] [vi'enə] [tuː; tə]
Francis II . had not seen his daughter since the day when she left Vienna to
弗朗西斯 二 . 有 不是 已见 他的 女儿 自从 这 天 什么时候 她 左边 维也纳 到
[ju'naɪt][hɜː(r); hə(r)] ['destəni] [wɪð] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)][ɒv; əv][hɑːf][ɒv; əv] ['jʊərəp]
unite her destiny with that of the master of half of Europe
团结 她 命运 和 那 的 这 掌握 的 一半 的 欧洲

自女儿离开维也纳，与半个欧洲的统治者携手共度命运之日起，弗朗茨二世就再也没见过她。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V14 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb14v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V14 , by Bourrienne [nb14v10 . txt] 3564
回忆录 的 拿破仑 , V14 , 经过 布里安 [nb14v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第14卷，作者：布里安 [nb14v10.txt]3564

[ðə; ði] [fə'sɪləti] [wɪð] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['mɪnɪstər] [ɒv; əv]['faɪnæns][ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['treʒəri] [prə'vaɪdɪd]
The facility with which the Ministers of Finance and of the Treasury provided
这 设施 和 哪个 这 部长们 的 金融 和 的 这 财政部 假如
[fɔː(r); fə(r)][ɔːl] [ðiːz] [ɪk'spensɪz] [ə'stɒnɪʃt] ['evribɒdi] ,
for all these expenses astonished everybody ,
为了 全部 这些 开支 惊讶 大家 ,

财政部长和国库大臣们如此轻松地支付了所有这些费用，令所有人感到惊讶。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [peɪ] [fɔː(r); fə(r)] ['evriθɪŋ] [ɪn] ['redi] ['mʌni] .
as it was necessary to pay for everything in ready money .
作为 它 曾是 必要的 到 支付 为了 一切 在 准备好 钱 .

因为所有费用都必须用现金支付。

[ðə; ði] ['sɪstəm] [ɒv; əv]['pʌblɪk] [wɜːks] [wɒz; wəz][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [ri'zjuːmd] [θruː'aʊt] [frɑːns] .
The system of public works was at the same time resumed throughout France .
这 系统 的 民众 作品 曾是 在 这 相同的 时间 恢复 自始至终 法国 .

与此同时，法国各地的公共工程系统也恢复了运转。

" [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzi] [tuː; tə] [siː] , " [sed] [ðə; ði] ['wɜːkmən] , " [ðæt] - [ðə; ði] [greɪt] [kən'træktə(r); 'kɒntræktə(r)] -
" It is easy to see , " said the workmen , " that ' the great contractor '
" 它 是 简单的 到 看 , " 说 这 工人 , " 那 - 这 伟大的 承包商 -
[ɪz] [rɪ'tɜːnd] ;
is returned ;
是 返回 ;

工人们说："显而易见，'伟大的承包商'回来了；

[ɔːl][wɒz; wəz] [ded] , [naʊ] ['evriθɪŋ] [ri'vaiv] .
all was dead , now everything revives .
全部 曾是 死的 , 现在 一切 复苏 .

万物原本死去，如今万物复苏。

" [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst][ɪm'pɔːt(ə)nt] ['strʌglz] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n] [taɪmz] [wɒz; wəz] [naʊ] [ə'baʊt][tuː; tə]
" One of the most important struggles of modern times was now about to
" 一 的 这 最多 重要的 斗争 的 现代的 时代 曾是 现在 关于 到
[kə'mens] — [ə; eɪ] ['strʌg(ə)l] [wɪtʃ] [fɔː(r); fə(r)] ['meni] [j'iəz] [wɒz; wəz][tuː; tə] [dɪ'saɪd] [ðə; ði] [feɪt] [ɒv; əv]
commence — a struggle which for many years was to decide the fate of
开始 — 一个 斗争 哪个 为了 许多 年 曾是 到 决定 这 命运 的
['jʊərəp] .
Europe .
欧洲 .

"现代最重要的斗争之一即将开始——这场斗争将在未来很多年里决定欧洲的命运。"

[nə'pəʊlɪən] [ænd; ənd] ['welɪŋtən] [æt; ət][leŋkθ; leŋθ] [stʊd] ['ɒpəzɪt] [wʌn] [ə'nʌðə(r)] .
Napoleon and Wellington at length stood opposite one another .
拿破仑 和 惠灵顿 在 长度 站立 对面的 一 其他 .

拿破仑和惠灵顿最终面对面站到了一起。

[ðeɪ] [hæd; həd]['nevə(r)] [met] ; [ðə; ði] ['mɪlətri] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [iːtʃ] [wɒz; wəz][ɒv; əv][ðə; ði] [haɪɪst]
They had never met ; the military reputation of each was of the highest
他们 有 绝不 遇见 ; 这 军队 名声 的 每个 曾是 的 这 最高
[kaɪnd] .
kind .
种类 .

他们素未谋面；两人都拥有极高的军功。

[ɒn] [wʌn] [ə'keɪʒ(ə)n] [hiː; hi] ['ɔːdəd] [hɪz; ɪz][kæmp] - [bed] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'spleɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]
On one occasion he ordered his camp - bed to be displayed for the
在 一 场合 他 订购 他的 营 - 床 到 是 显示 为了 这
[ɪn'spekʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['ɒfɪsəz] .
inspection of the English officers .
检查 的 这 英语 警官 .

有一次，他下令将自己的行军床展示出来，供英国军官检查。

[ɪn] [tuː] [smɔːl] ['leðə(r)] ['pækɪdʒɪz] [wɜː(r); wə(r)] [kəm'praɪzd] [ðə; ði] [kaʊtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][wʌns] ['maɪti]
In two small leather packages were comprised the couch of the once mighty
在 二 小的 皮革 包裹 是 包括 这 长椅 的 这 一次 强大的
['ruːlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒntɪnənt] .
ruler of the Continent .
统治者 的 这 大陆 .

两个小小的皮包里装着这位曾经统治大陆的强大君主的卧榻。

[ðə; ði] [stiːl] ['bedsted] [wɪtʃ] , [wen] ['fəʊldɪd][ʌp] , [wɒz; wəz]['əʊnli] [tuː] [fiːt] [lɒŋ] , [ænd; ənd]
The steel bedstead which , when folded up , was only two feet long , and
这 钢 床架 哪个 , 什么时候 折叠 向上 , 曾是 仅有的 二 脚 长的 , 和
[ˌeɪ'tiːn] ['ɪntʃɪz] [waɪd] ,
eighteen inches wide ,
十八 英寸 宽的 ,

这张钢制床架折叠起来后只有两英尺长，十八英寸宽。

['ɒkjupaɪd] [wʌn] [keɪs] , [waɪl] [ðə; ði]['ɒtə(r)] [kən'teɪnd] [ðə; ði] ['mætrəs] [ænd; ənd] ['kɜːtənz] .
occupied one case , while the otter contained the mattress and curtains .
占领 一 案件 , 尽管 这 獭 包含 这 床垫 和 窗帘 .

占据了一个箱子，而水獭则装着床垫和窗帘。

[ðə; ði] [həʊl] [wɒz; wəz][səʊ] [kən'traɪvd] [æz; əz][tuː; tə][biː; bi] ['redi] [fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn] [θriː] ['mɪnɪts] .
The whole was so contrived as to be ready for use in three minutes .
这 所有的 曾是 所以 人为的 作为 到 是 准备好 为了 使用 在 三 分钟 .

整个装置设计得如此精巧，三分钟内即可投入使用。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V15 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb15v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V15 , by Bourrienne [nb15v10 . txt] 3565
回忆录 的 拿破仑 , V15 , 经过 布里安 [nb15v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第15卷，布里安著 [nb15v10.txt]3565

[ɪn] - [dʒə'rəʊm][wɒz; wəz]['gɪv(ə)n][ðə; ði] [kə'mɑːnd] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] [wɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][grænd]
In 1812 Jerome was given the command of the right wing of the Grand
在 - 杰罗姆 曾是 给定 这 命令 的 这 正确的 翼 的 这 盛大
['ɑːmi] [ɪn][ɪts] [əd'vɑːns] [ə'genst] ['rʌʃə] ,
Army in its advance against Russia ,
军队 在 它是 进步 反对 俄罗斯 ,

1812年，杰罗姆被任命为大军右翼的指挥官，率军向俄罗斯进军。

[bʌt; bət][hiː; hi][dɪd][nɒt][fʊl'fɪl][ðə; ði][ˌekspek'teɪʃ(ə)nz][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] , [ænd; ənd] [dəvuːst] [tʊk]
but he did not fulfil the expectations of his brother , and Davoust took
但 他 做过 不是 实现 这 期望 的 他的 兄弟 , 和 达沃斯特 采取
[ðə; ði] [kə'mɑːnd] [ɪn'sted] .
the command instead .
这 命令 反而 .

但他没有达到哥哥的期望，达沃斯特接任了指挥权。

['evri] [kɪŋ] [fiːlz] [hɪm'self][ə; eɪ] [bɔːn] ['dʒen(ə)rəl] : [wɒt'evə(r)] [els] [ðeɪ] ['kænɒt] [duː; də] ,
Every king feels himself a born general : whatever else they cannot do ,
每一个 国王 感觉 他自己 一个 出生 一般的 : 任何 别的 他们 不能 做 ,

每个国王都觉得自己天生就是个将军：无论其他事情他们做不到，

[wɔː(r)][ɪz][æn; ən][ɑːt] [wɪtʃ] ['kʌmz] [wɪð] [ðə; ði] [kraʊn] , [ænd; ənd][dʒə'rəʊm] ,
war is an art which comes with the crown , and Jerome ,
战争 是 一个 艺术 哪个 来 和 这 王冠 , 和 杰罗姆 ,

战争是一门与王冠相伴的艺术，而杰罗姆……

[ʌn'wɪlɪŋ] [tuː; tə] [sɜːv] ['ʌndə(r)][ə; eɪ][mɪə(r)] ['mɑːʃ(ə)l] , [wɪð'druː] [ɪn] [dɪs'gʌst] .
unwilling to serve under a mere Marshal , withdrew in disgust .
不情愿 到 服务 在下面 一个 仅仅 元帅 , 退出 在 厌恶 .

他不愿在区区一名元帅手下效力，愤然退出。

[ɪn] - [hiː; hi][hæd; həd][ðə; ði] [gʊd] ['fiːlɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [gʊd] [sens] [tuː; tə] [rɪ'fjuːz] [ðə; ði]
In 1813 he had the good feeling and the good sense to refuse the
在 - 他 有 这 好的 感觉 和 这 好的 感觉 到 拒绝 这
['tretʃərəs] ['ɒfə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['ælaɪz][tuː; tə] [ə'laʊ] [hɪm][tuː; tə] [rɪ'teɪn] [hɪz; ɪz] ['kɪŋdəm] [ɪf] [hiː; hi]
treacherous offer of the Allies to allow him to retain his kingdom if he
奸诈 提供 的 这 盟国 到 允许 他 到 保持 他的 王国 如果 他
[dʒɔɪnd][ðem; ðəm] [ə'genst] [hɪz; ɪz]['brʌðə(r)] ,
joined them against his brother ,
加入 他们 反对 他的 兄弟 ,

1813年，他凭借着良好的判断力和智慧，拒绝了盟军提出的背信弃义的提议：如果他加入盟军对抗他的兄弟，盟军就允许他保住自己的王国。

[ə; eɪ][sneə(r)][hɪz; ɪz]['sɪstə(r)]['kærəlaɪn] [fel] ['ɪntuː][æt; ət] ['neɪplz] .
a snare his sister Caroline fell into at Naples .
一个 圈套 他的 姐姐 卡罗琳 跌倒 进入 在 那不勒斯 .

他的妹妹卡罗琳在那不勒斯落入了一个陷阱。

['hævɪŋ] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] ['praɪvət] [laɪf] ['səʊlli] [ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] - ['prez(ə)ns] [ɪn] [ðə; ði] ['mɪnɪstri]
Having returned to private life solely on account of Fouche's presence in the Ministry
拥有 返回 到 私人的 生活 仅 在 帐户 的 - 在场 在 这 部

,
,
,

他之所以回归私人生活，完全是因为福歇在内阁任职。

[ai] ['jiːldɪd] [tuː; tə] [ðæt] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [left] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌdɪskən'tentɪd] .
I yielded to that consolation which is always left to the discontented .
我 产生 到 那 安慰 哪个 是 总是 左边 到 这 不满 .

我接受了那种总是留给不满者的安慰。

[ai] [wɒtʃt] [ðə; ði] [ɪk'strævəgəns] [ænd; ənd] [ˌɪnkən'sɪstənsi] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] ['pɑːsɪŋ] [ə'raʊnd] [ˌem 'iː] ,
I watched the extravagance and inconsistency that were passing around me ,
我 观看 这 奢侈 和 不一致 那 是 通过 大约 我 ,

我目睹了周围铺张浪费和前后矛盾的现象。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [njuː] ['fɒliz] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] ['evri] [deɪ] [kə'mɪtɪd] ;
and the new follies which were every day committed ;
和 这 新的 愚行 哪个 是 每一个 天 坚定的 ;

以及每天都在发生的新的愚蠢行为；

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [biː; bi] [kən'fest] [ðæt] [ə; eɪ] [rɪtʃ] [ænd; ənd] ['veərid] ['pɪktʃə(r)] [prɪ'zentɪd] [ɪt'self]
and it must be confessed that a rich and varied picture presented itself
和 它 必须 是 坦白 那 一个 富有的 和 多种多样 图片 呈现 本身

[tuː; tə] [maɪ] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] .
to my observation .
到 我的 观察 .

必须承认，我所观察到的景象丰富多彩。

[ðə; ði] [ˌriːɪntrə'dʌkʃn] [ɒv; əv] [mʌtʃ] [ðæt] [wɒz; wəz] [bæd] [ɪn] [ðə; ði] [əʊld] ['sɪstəm] ([wʌn] ['kʌntri] ['iːv(ə)n]
The reintroduction of much that was bad in the old system (one country even
这 重新引入 的 很多 那 曾是 坏的 在 这 老的 系统 (一 国家 甚至

['gəʊɪŋ] [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [tuː; tə] [ˌɑːr 'iː] - [ɪ'stæblɪʃ] ['tɔːtʃə(r)]) ,
going so far as to re - establish torture) ,
去 所以 远的 作为 到 关于 - 建立 酷刑) ,

旧制度中许多不良做法被重新引入（甚至有一个国家甚至恢复了酷刑），

[ðə; ði] ['stedi] [ə'tæk] [ɒn] ['lɪbəti] [ænd; ənd] [ɒn] [ɔːl] ['lɪbərəl] [aɪ'diəz] ,
the steady attack on liberty and on all liberal ideas ,
这 稳定的 攻击 在 自由 和 在 全部 自由主义 想法 ,

对自由和所有自由主义思想的持续攻击，

- ['biːɪŋ] ['præktɪkli] [ðə; ði] ['əʊnli] [steɪt] [wɪtʃ] ['grʌmbld] [æt; ət] [ðə; ði] ['taɪtnɪŋ] [ɒv; əv]
Wurtemberg being practically the only State which grumbled at the tightening of
- 存在 几乎 这 仅有的 状态 哪个 咕哝 在 这 收紧 的

[ðə; ði] [reɪnz] [səʊ] [dɪə(r)] [tuː; tə] ['mɛtərnɪk] ,
the reins so dear to Metternich ,
这 缰绳 所以 亲爱的 到 梅特涅 ,

符腾堡州几乎是唯一一个对梅特涅所钟爱的收紧统治表示不满的国家。

— [ɔːl] [fɔːmd] [ə; eɪ] ['fɪtɪŋ] ['kɒmənt(ə)ri] [ɒn][ðə; ði] [ˌprɒklə'meiʃən] [baɪ] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['sɔvrinz]
— all formed a fitting commentary on the proclamations by which the Sovereigns
— 全部 形成 一个 配件 评论 在 这 公告 经过 哪个 这 君主
[hæd; həd] ['haʊndɪd] [ɒn][ðeə(r)]['piːp(ə)l] [ə'genst] [ðə; ði][mæn] [ðeɪ] [ˌreprɪ'zentɪd] [æz; əz][ðə; ði][wʌn]
had hounded on their people against the man they represented as the one
有 被追捕 在 他们的 人们 反对 这 男人 他们 代表 作为 这 一
['ɒbstək(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['friːdəm] [ænd; ənd] [piːs] [ɒv; əv] ['jʊərəp] .
obstacle to the freedom and peace of Europe .
障碍 到 这 自由 和 和平 的 欧洲 .

——所有这些都恰如其分地评论了君主们通过各种宣言，强迫他们的人民反对他们所认定的欧洲自由与和平的唯一障碍。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V16 , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb16v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
MEMOIRS OF NAPOLEON , V16 , by Bourrienne [nb16v10 . txt] 3566
回忆录 的 拿破仑 , V16 , 经过 布里安 [nb16v10 . TXT] -

拿破仑回忆录，第16卷，布里安著 [nb16v10.txt]3566

['evri] [wʌn] ['kænɒt] [biː; bi][æn; ən] ['eɪθiɪst] [huː] [pliːz]
Every one cannot be an atheist who pleases
每一个 一 不能 是 一个 无神论者 WHO 请

并非每个人都能成为取悦他人的无神论者。

[gruː] [mɔː(r)]['æŋgri][æz; əz][hɪz; ɪz]['æŋgə(r)][wɒz; wəz] [les] [rɪ'gɑːdɪd]
Grew more angry as his anger was less regarded
成长 更多的 生气的 作为 他的 愤怒 曾是 较少的 认为

随着他的愤怒不被重视，他变得越来越愤怒。

[ai][duː; də][nɒt][lɪv; laɪv] — [ai] ['mɪəli] [ɪg'zɪst]
I do not live — I merely exist
我 做 不是 居住 — 我 仅仅 存在

我不是活着——我只是存在。

[straɪk] [ðeə(r)][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][baɪ] [əb'səːdəti] [ðæn; ðən][baɪ]['ræʃ(ə)nəl][aɪ'diəz]
Strike their imaginations by absurdities than by rational ideas
罢工 他们的 想象力 经过 荒谬之处 比 经过 合理的 想法

用荒诞的事物而非理性的理念来激发他们的想象力。

[ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [friː] [frɒm; frəm] ['kɒmən] ['predʒədɪsɪz][ə'kwaɪə(r)]['ʌðə(r)z]
Those who are free from common prejudices acquire others
那些 WHO 是 自由的 从 常见的 偏见 获得 其他的

那些不受常见偏见影响的人会获得他人的认同。

[kəm'pliːt] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , [baɪ] [bʊriːɛn] [nb17v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
COMPLETE MEMOIRS OF NAPOLEON , by Bourrienne [nb17v10 . txt] 3567
完全的 回忆录 的 拿破仑 , 经过 布里安 [nb17v10 . TXT] -

拿破仑回忆录全集，作者：布里安 [nb17v10.txt]3567

['ɔːlweɪz] [prə'pəʊzɪŋ] [wɒt] [hiː; hi] [njuː] [kʊd; kəd][nɒt][biː; bi] ['ɒnərəbli] [æk'siːd] [tuː; tə]
Always proposing what he knew could not be honourably acceded to
总是 提议 什么 他 知道 可以 不是 是 光荣地 同意 到

他总是提出自己明知无法体面接受的提议。

[kɔːz] [ɒv; əv][wɔː(r)] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] ['ɪŋglənd]
Cause of war between the United States and England
原因 的 战争 之间 这 团结的 各州 和 英格兰

美国和英国之间战争的原因

['kɒŋkwest] [kæn; kən]['əʊnli][biː; bi] [rɪ'gɑːdɪd] [æz; əz][ðə; ði]['dʒiːniəs][ɒv; əv] [dɪ'strʌkʃ(ə)n]
Conquest can only be regarded as the genius of destruction
征服 能 仅有的 是 认为 作为 这 天才 的 破坏

征服只能被视为毁灭的天才之作。

[dɪ'mɑːnd]	['evriθɪŋ]	,	[ðæt]	[juː; jʊ]	[meɪ]	[əb'teɪn]	['nʌθɪŋ]
Demand	**everything**	**,**	**that**	**you**	**may**	**obtain**	**nothing**
要求	一切	,	那	你	可能	获得	没有什么

索取一切，最终却一无所获。

[səb'mɪt]	[tuː; tə]	[ɪ'vents]	,	[ðæt]	[hiː; hi]	[mait]	[ə'pɪə(r)]	[tuː; tə]	[kə'mɑːnd]	[ðem; ðəm]
Submit	**to**	**events**	**,**	**that**	**he**	**might**	**appear**	**to**	**command**	**them**
提交	到	活动	,	那	他	可能	出现	到	命令	他们

顺其自然，这样他或许就能显得掌控一切。

['tendənsi]	[tuː; tə]	[sel]	[ðə; ði]	[skɪn]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[beə(r)]	[bɪ'fɔː(r)]	['kɪlɪŋ]	[hɪm]
Tendency	**to**	**sell**	**the**	**skin**	**of**	**the**	**bear**	**before**	**killing**	**him**
趋势	到	卖	这	皮肤	的	这	熊	前	杀	他

倾向于在杀死熊之前就卖掉熊皮。

[wen]	[ə; eɪ]	[mæn]	[hæz; həz]	[səʊ]	[mʌtʃ]	['mʌni]	[hiː; hi]	['kænɒt]	[hæv; həv]	[gɒt]	[ˌaɪ 'tiː]	['ɒnɪstli]
When	**a**	**man**	**has**	**so**	**much**	**money**	**he**	**cannot**	**have**	**got**	**it**	**honestly**
什么时候	一个	男人	有	所以	很多	钱	他	不能	有	得到	它	诚实地

一个人如果拥有如此多的财富，那他不可能是通过诚实劳动获得的。

[ai]	[hæv; həv]	[meɪd]	['sɔvrinz]	,	[bʌt; bət]	[hæv; həv]	[nɒt]	[wɪʃt]	[tuː; tə]	[biː; bi]	[wʌn]	[maɪ'self]
I	**have**	**made**	**sovereigns**	**,**	**but**	**have**	**not**	**wished**	**to**	**be**	**one**	**myself**
我	有	制成	君主	,	但	有	不是	希望	到	是	一	我

我缔造过君主，但我自己并不想成为君主。

[gəʊ]	[tuː; tə]	['ɪŋglənd]	[ðə; ði]	['ɪnglɪʃ]	[laɪk]	['ræŋglɪŋ]	[ˌpɒlə'tɪʃənz]
Go	**to**	**England**	**The**	**English**	**like**	**wrangling**	**politicians**
去	到	英格兰	这	英语	喜欢	争吵	政治家

去英国吧，英国人喜欢和政客们周旋。

[let]	['wɪmɪn]	[maɪnd]	[ðeə(r)]	['nɪtɪŋ]
Let	**women**	**mind**	**their**	**knitting**
让	女性	头脑	他们的	针织

让女人专心织毛衣吧

[ə; eɪ]	[sekt]	['kænɒt]	[biː; bi]	[dɪ'strɔɪd]	[baɪ]	['kænən]	-	[bɔːlz]
A	**sect**	**cannot**	**be**	**destroyed**	**by**	**cannon**	**-**	**balls**
一个	教派	不能	是	损毁	经过	大炮	-	球

炮弹无法摧毁一个教派。

['evri]	[taɪm]	[wiː; wi]	[gəʊ]	[tuː; tə]	[wɔː(r)]	[wɪð]	[ðem; ðəm]	[wiː; wi]	[tiːtʃ]	[ðem; ðəm]	[haʊ]	[tuː; tə]	[biːt]	[ˌjuː 'es]
Every	**time**	**we**	**go**	**to**	**war**	**with**	**them**	**we**	**teach**	**them**	**how**	**to**	**beat**	**us**
每一个	时间	我们	去	到	战争	和	他们	我们	教	他们	如何	到	打	我们

每次我们和他们交战，我们都教会他们如何打败我们。

[gɒd]	[ɪn]	[hɪz; ɪz]	['mɜːsi]	[hæz; həz]	['tʃəʊzn]	[nə'pəʊlɪən]	[tuː; tə]	[biː; bi]	[hɪz; ɪz]	[ˌreprɪ'zentətɪv]	[ɒn]	[ɜːθ]
God	**in**	**his**	**mercy**	**has**	**chosen**	**Napoleon**	**to**	**be**	**his**	**representative**	**on**	**earth**
上帝	在	他的	怜悯	有	选定	拿破仑	到	是	他的	代表	在	地球

上帝出于慈悲，拣选拿破仑作为他在世上的代表。

[ðə; ði]	[wɪʃ]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	[ri'æləti]	[wɜː(r); wə(r)]	[tuː; tə]	[hɪm]	[wʌn]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	[seɪm]	[θɪŋ]
The	**wish**	**and**	**the**	**reality**	**were**	**to**	**him**	**one**	**and**	**the**	**same**	**thing**
这	希望	和	这	现实	是	到	他	一	和	这	相同的	事物

对他来说，愿望和现实是一回事。

[triːtiz]	[ɒv; əv]	[piːs]	[nəʊ]	[les]	[dɪ'zɑːstrəs]	[ðæn; ðən]	[ðə; ði]	[w'ɔːz]
Treaties	**of**	**peace**	**no**	**less**	**disastrous**	**than**	**the**	**wars**
条约	的	和平	不	较少的	灾难性的	比	这	战争

和平条约的灾难性不亚于战争。

[jiːld]	[tuː; tə]	[ɪ'luːʒ(ə)n]	[wen]	[ðə; ði]	[truːθ]	[wɒz; wəz]	[nɒt]	[ˌsætɪs'fæktəri]
Yield	**to**	**illusion**	**when**	**the**	**truth**	**was**	**not**	**satisfactory**
屈服	到	错觉	什么时候	这	真相	曾是	不是	令人满意的

当真相无法令人满意时，便屈服于幻觉。

['evri] [wʌn] ['kænɒt] [biː; bi][æn; ən] ['eɪθiɪst] [huː] [pliːz]
Every one cannot be an atheist who pleases
每一个 一 不能 是 一个 无神论者 WHO 请

并非每个人都能成为取悦他人的无神论者。

[gruː] [mɔː(r)]['æŋgri][æz; əz][hɪz; ɪz]['æŋgə(r)][wɒz; wəz] [les] [rɪ'gɑːdɪd]
Grew more angry as his anger was less regarded
成长 更多的 生气的 作为 他的 愤怒 曾是 较少的 认为

随着他的愤怒不被重视，他变得越来越愤怒。

[aɪ][duː; də][nɒt][lɪv; laɪv] — [aɪ] ['mɪəli] [ɪg'zɪst]
I do not live — I merely exist
我 做 不是 居住 — 我 仅仅 存在

我不是活着——我只是存在。

[straɪk] [ðeə(r)][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][baɪ] [əb'səːdəti] [ðæn; ðən][baɪ]['ræʃ(ə)nəl][aɪ'diəz]
Strike their imaginations by absurdities than by rational ideas
罢工 他们的 想象力 经过 荒谬之处 比 经过 合理的 想法

用荒诞的事物而非理性的理念来激发他们的想象力。

[ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [friː] [frɒm; frəm] ['kɒmən] ['predʒədɪsɪz][ə'kwaɪə(r)]['ʌðə(r)z]
Those who are free from common prejudices acquire others
那些 WHO 是 自由的 从 常见的 偏见 获得 其他的

那些不受常见偏见影响的人会获得他人的认同。

[ˌrekə'lekʃnz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] [baɪ][dʒuːlz] ['kɒnstənt]
RECOLLECTIONS OF THE PRIVATE LIFE OF NAPOLEON BY JULES CONSTANT
回忆 的 这 私人的 生活 的 拿破仑 经过 朱尔斯 持续的

儒勒·康斯坦特著《拿破仑私生活回忆录》

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc01v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V1 , by Constant [NB # 18] [nc01v10 . txt] 3568
私人的 生活 的 拿破仑 , V1 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc01v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第一卷，作者：Constant [NB#18][nc01v10.txt]3568

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc02v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V2 , by Constant [NB # 19] [nc02v10 . txt] 3569
私人的 生活 的 拿破仑 , V2 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc02v10 . TXT] -

拿破仑的私生活，第二卷，作者：康斯坦特 [NB#19][nc02v10.txt]3569

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V3 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc03v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V3 , by Constant [NB # 20] [nc03v10 . txt] 3570
私人的 生活 的 拿破仑 , V3 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc03v10 . TXT] -

拿破仑的私生活，第三卷，作者：Constant [NB#20][nc03v10.txt]3570

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc04v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V4 , by Constant [NB # 21] [nc04v10 . txt] 3571
私人的 生活 的 拿破仑 , V4 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc04v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第四卷，作者：康斯坦特 [NB#21][nc04v10.txt]3571

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc05v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V5 , by Constant [NB # 22] [nc05v10 . txt] 3572
私人的 生活 的 拿破仑 , V5 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc05v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第五卷，作者：康斯坦特 [NB#22][nc05v10.txt]3572

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc06v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V6 , by Constant [NB # 23] [nc06v10 . txt] 3573
私人的 生活 的 拿破仑 , V6 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc06v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第六卷，作者：康斯坦特 [NB#23][nc06v10.txt]3573

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc07v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V7 , by Constant [NB # 24] [nc07v10 . txt] 3574
私人的 生活 的 拿破仑 , V7 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc07v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第七卷，作者：康斯坦特 [NB#24][nc07v10.txt]3574

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V8 , [baɪ] ['kɒnstənt]
Private Life of Napoleon , V8 , by Constant
私人的 生活 的 拿破仑 , V8 , 经过 持续的

《拿破仑的私生活》，第八卷，作者：康斯坦特

[[ˌen 'biː] # -] [nc08v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[NB # 25] [nc08v10 . txt] 3575
[注意： # -] [nc08v10 . TXT] -

[NB#25][nc08v10.txt]3575

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V9 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc09v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V9 , by Constant [NB # 26] [nc09v10 . txt] 3576
私人的 生活 的 拿破仑 , V9 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc09v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第九卷，作者：康斯坦特 [NB#26][nc09v10.txt]3576

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc10v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V10 , by Constant [NB # 27] [nc10v10 . txt] 3577
私人的 生活 的 拿破仑 , V10 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc10v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第十卷，作者：康斯坦特 [NB#27][nc10v10.txt]3577

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V11 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc11v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V11 , by Constant [NB # 28] [nc11v10 . txt] 3578
私人的 生活 的 拿破仑 , V11 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc11v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第11卷，作者：康斯坦特 [NB#28][nc11v10.txt]3578

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc12v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Private Life of Napoleon , V12 , by Constant [NB # 29] [nc12v10 . txt] 3579
私人的 生活 的 拿破仑 , V12 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc12v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第12卷，作者：康斯坦特 [NB#29][nc12v10.txt]3579

[kəm'pliːt] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] ['kɒnstənt] [[ˌen 'biː] # -] [nc13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Complete Life of Napoleon , V13 , by Constant [NB # 30] [nc13v10 . txt] 3580
完全的 生活 的 拿破仑 , V13 , 经过 持续的 [注意： # -] [nc13v10 . TXT] -

《拿破仑传全集》第13卷，作者：Constant[NB#30][nc13v10.txt]3580

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V1 , [baɪ] ['kɒnstənt]
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V1 , by Constant
私人的 生活 的 拿破仑 , V1 , 经过 持续的

《拿破仑私生活》第一卷，作者：康斯坦特

[nc01v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[nc01v10 . txt] 3568
[nc01v10 . TXT] -

[nc01v10.txt]3568

" [tuː; tə] [peɪnt] ['siːzə(r)] [ɪn] [ʌn'dres] [ɪz] [nɒt] [tuː; tə] [peɪnt] ['siːzə(r)] , " [sʌm; səm] [wʌn] [hæz; həz] [sed] .
" To paint Caesar in undress is not to paint Caesar , " some one has said .
" 到 画 凯撒 在 脱衣服 是 不是 到 画 凯撒 , " 一些 一 有 说 .

有人说过：“画裸体的凯撒就不是画凯撒了。”

[jet] [men] [wɪl] ['ɔːlweɪz] [laɪk] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [greɪt] - [ɪn] [ˌdezæbiː'jeɪ] - .
Yet men will always like to see the great ' en deshabille ' .
然而 男人 将要 总是 喜欢 到 看 这 伟大的 - 英文 衣衫褴褛 - .

然而，男人们总是喜欢看伟大的“衣衫褴褛的”女人。

[ɪn] [ðiːz] ['vɒljuːmz] [ðə; ði] ['hɪərəʊ] [ɪz] ['peɪntɪd] [ɪn] [ʌn'dres] .
In these volumes the hero is painted in undress .
在 这些 卷 这 英雄 是 绘 在 脱衣服 .

在这些画作中，英雄被描绘成裸体的。

[hɪz; ɪz] ['fɔibl] , [hɪz; ɪz] [pɪˌkjuːliː'ærətiːz] , [hɪz; ɪz] [v'aɪsɪz] , [ɑː(r); ə(r)] [hɪə(r)] [di'pikt] [wɪ'ðaʊt] [rɪ'zɜːv] .
His foibles , his peculiarities , his vices , are here depicted without reserve .
他的 缺点 , 他的 特殊性 , 他的 恶习 , 是 这里 描绘 没有 预订 .

他的缺点、怪癖和恶习在这里都被毫不掩饰地描绘了出来。

[bʌt; bət][səʊ]['ɔːlsəʊ][ɑː(r); ə(r)][hɪz; ɪz]['kaɪndnəs][ɒv; əv] [hɑːt] , [hɪz; ɪz][vɑːst] ['ɪntəlekt] , [hɪz; ɪz] ['nɒlɪdʒ]
But so also are his kindness of heart , his vast intellect , his knowledge
但 所以 还 是 他的 仁慈 的 心 ， 他的 广阔的 智力 ， 他的 知识

[ɒv; əv][men] ,
of men ,
的 男人 ，

但他的善良之心、渊博的学识以及对人性的了解也同样令人钦佩。

[hɪz; ɪz][ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] ['enədʒi] , [hɪz; ɪz]['pʌblɪk]['spɪrɪt] .
his extraordinary energy , his public spirit .
他的 非凡的 活力 ， 他的 民众 精神 .

他非凡的精力，他的公共精神。

[ðə; ði] ['ʃʌtəz] [ɑː(r); ə(r)]['teɪkən] [daʊn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['wɜːkɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['maɪti] [mə'ʃiːnəri]
The shutters are taken down , and the workings of the mighty machinery
这 百叶窗 是 已采取 向下 ， 和 这 运作 的 这 强大的 机械

[ɑː(r); ə(r)][leɪd][beə(r)] .
are laid bare .
是 铺设 裸 .

卷帘门落下，庞大机器的运作原理暴露无遗。

['nevə(r)][dɪd]['pəʊɪt][ɔː(r)] ['nɒvəlɪst] [ɪ'mædʒɪn] [siːnz] [səʊ] [ɪm'prɒbəbl] .
Never did poet or novelist imagine scenes so improbable .
绝不 做过 诗人 或者 小说家 想象 场景 所以 不太可能 .

诗人或小说家从未想象过如此匪夷所思的场景。

[ðə; ði] [sʌn] [ɒv; əv][æn; ən][əb'skjʊə(r)] ['lɔɪə(r)] [ɪn][æn; ən] [ˌʌnɪm'pɔːt(ə)nt] ['aɪlənd] [bɪ'kʌmz] ['empərə(r)][ɒv; əv]
The son of an obscure lawyer in an unimportant island becomes Emperor of
这 儿子 的 一个 朦胧 律师 在 一个 不重要 岛 变成 皇帝 的

[ðə; ði] [frentʃ] [ænd; ənd] [kɪŋ] [ɒv; əv] ['ɪtəli] .
the French and King of Italy .
这 法语 和 国王 的 意大利 .

一个默默无闻的小岛上律师的儿子，成为了法兰西皇帝和意大利国王。

[hɪz; ɪz] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] [bɪ'kʌm] [kɪŋz] [ænd; ənd] [kwiːnz] .
His brothers and sisters become kings and queens .
他的 兄弟 和 姐妹 变得 国王 和 女王们 .

他的兄弟姐妹都成了国王和王后。

[ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] ['inkiːpə] , ['nəʊtəriːz] ; ['lɔɪərz] , [ænd; ənd] ['peznts] [bɪ'kʌm] ['mɑːrʃlz] [ɒv; əv]
The sons of innkeepers , notaries ; lawyers , and peasants become marshals of
这 儿子们 的 旅店老板 ， 公证人 ； 律师 ， 和 农民 变得 元帅 的

[ðə; ði]['empaɪə(r)] .
the empire .
这 帝国 .

客栈老板、公证人、律师和农民的儿子们都成为了帝国的元帅。

[ðə; ði]['empərə(r)] , [fɜːst] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [west] ['ɪndiə] ['kriːəʊl] [hɪz; ɪz][waɪf][ænd; ənd] ['emprəs] , [pʊts]
The Emperor , first making a West India Creole his wife and Empress , puts
这 皇帝 ，第一的 制作 一个 西方 印度 克里奥尔语 他的 妻子 和 皇后 ， 放置

[hɜː(r); hə(r)] [ə'weɪ] ,
her away ,
她 离开 ，

皇帝先是册封一位西印度群岛的克里奥尔女子为妻，后来又将她废黜。

[ænd; ənd] ['mæriz] [ə; eɪ] ['dɔːtə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hɔːtiɪst] [ænd; ənd]['əʊldɪst] ['rɔɪəl] [haʊs] [ɪn] ['jʊərəp] ,
and marries a daughter of the haughtiest and oldest royal house in Europe ,
和 结婚 一个 女儿 的 这 最傲慢的 和 最老 皇家 房子 在 欧洲 ，

他娶了欧洲最显赫、最古老的王室家族的女儿。

[ðə; ði] [niːs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kwiːn] [huːm] [ðə; ði]['piːp(ə)l][ɒv; əv] [frɑːns] [hæd; həd] [bɪ'hedɪd] [ə; eɪ][fjuː]
the niece of a queen whom the people of France had beheaded a few
这 侄女 的 一个 女王 谁 这 人们 的 法国 有 斩首 一个 很少
[j'iəz] [bɪ'fɔː(r)] .
years before .
年 前 .

她是几年前被法国人民斩首的那位女王的侄女。

[ðeə(r)][sʌn][ɪz] [bɔːn] [ə; eɪ] [kɪŋ] — [kɪŋ] [ɒv; əv] [rəʊm] .
Their son is born a king — King of Rome .
他们的 儿子 是 出生 一个 国王 — 国王 的 罗马 .

他们的儿子生来就是国王——罗马国王。

[ðen] ['sʌd(ə)nli] [ðə; ði] ['pædʒəntri] [di'zɔlvz] , [ænd; ənd]['empərə(r)] , [kɪŋz] , [ænd; ənd] [kwiːnz]
Then suddenly the pageantry dissolves , and Emperor , kings , and queens
然后 突然 这 盛大场面 溶解 , 和 皇帝 , 国王 , 和 女王们
[bɪ'kʌm] ['sʌbdʒɪkts] [ə'gen] .
become subjects again .
变得 主题 再次 .

然后，盛大的场面突然消失，皇帝、国王和王后又变回了臣民。

[ðə; ði][əʊld]['wʊmən] [huː] [met] [hɪm][ˌɪnkɒg'niːtəʊ] ['klaɪmɪŋ] [ðə; ði] [hɪl] [ɒv; əv] - ,
The old woman who met him incognito climbing the hill of Tarare ,
这 老的 女士 WHO 遇见 他 隐姓埋名 攀登 这 爬坡道 的 - ,

那位乔装打扮与他相遇的老妇人，当时他正攀登塔拉雷山。

[ænd; ənd] [ri'plai] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ə'sɜːʃ(ə)n] [ðæt] " [nə'pəʊlɪən] [wɒz; wəz]['əʊnli][ə; eɪ]['taɪrənt][laɪk][ðə; ði]
and replying to his assertion that " Napoleon was only a tyrant like the
和 回复 到 他的 断言 那 " 拿破仑 曾是 仅有的 一个 暴君 喜欢 这
[rest] ,
rest ,
休息 ,

针对他"拿破仑和其他暴君一样，只不过是个暴君"的说法，

" [ɪk'skleɪmd] , " [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][səʊ] , [bʌt; bət][ðə; ði]['ʌðə(r)z][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [kɪŋz] [ɒv; əv][ðə; ði]
" exclaimed , " It may be so , but the others are the kings of the
" 惊呼 , " 它 可能 是 所以 , 但 这 其他的 是 这 国王 的 这
[nəʊ'bɪləti] ,
nobility ,
贵族 ,

"也许是这样，但其他人才是贵族中的王者。"他惊呼道。

[waɪl] [hiː; hi][ɪz][wʌn][ɒv; əv][ˌjuː 'es] , [ænd; ənd][wiː; wi][hæv; həv] ['tʃəʊzn] [hɪm] [ɑː'selvz] ,
while he is one of us , and we have chosen him ourselves ,
尽管 他 是 一 的 我们 , 和 我们 有 选定 他 我们自己 ,

虽然他是我们中的一员，而且是我们自己拣选的，

" [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði]['pɜːs(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['empərə(r)][nə'pəʊlɪən][fɔː(r); fə(r)] [ˌfɪf'tiːn] [j'iəz] , [ai]
" Attached to the person of the Emperor Napoleon for fifteen years , I
" 随附的 到 这 人 的 这 皇帝 拿破仑 为了 十五 年 , 我
[hæv; həv] [siːn] [ɔːl][ðə; ði][men] ,
have seen all the men ,
有 已见 全部 这 男人 ,

"我曾依附于拿破仑皇帝十五年，见识过他所有的部下，

[ænd; ənd] ['witnis] [ɔːl][ðə; ði][ɪm'pɔːt(ə)nt] [ɪ'vents] , [wɪtʃ] ['sentəd] [ə'raʊnd][hɪm] .
and witnessed all the important events , which centered around him .
和 目击者 全部 这 重要的 活动 , 哪个 居中 大约 他 .

并亲眼目睹了所有以他为中心的重要事件。

[ai][hæv; həv] [siːn] [fɑː(r)][mɔː(r)][ðæn; ðən] [ðæt] ;
I have seen far more than that ;
我 有 已见 远的 更多的 比 那 ;

我见过的远不止这些;

[fɔː(r); fə(r)][ai][hæv; həv][hæd; həd]['ʌndə(r)][maɪ] [aɪz] [ɔːl][ðə; ði] ['sɜːkəmstənsɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] ,
for I have had under my eyes all the circumstances of his life ,
为了 我 有 有 在下面 我的 眼睛 全部 这 情况 的 他的 生活 ,

因为我亲眼目睹了他的一生,

[ðə; ði] [liːst] [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði] ['greɪtɪst] ,
the least as well as the greatest ,
这 至少 作为 出色地 作为 这 最 ,

最小的和最大的,

[ðə; ði][məʊst]['siːkrət][æz; əz] [wel] [æz; əz] [ðəʊz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊn] [tuː; tə]['hɪstri; 'hɪstəri]
the most secret as well as those which are known to history
这 最多 秘密 作为 出色地 作为 那些 哪个 是 已知 到 历史

最秘密的以及历史上为人所知的那些。

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V2 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc02v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V2 , by Constant [nc02v10 . txt] 3569
私人的 生活 的 拿破仑 , V2 , 经过 持续的 [nc02v10 . TXT] -

拿破仑私生活,第二卷,作者:Constant [nc02v10.txt]3569

[hiː; hi] [əd'mɪtɪd] , [haʊ'evə(r)] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ɔːl][hɪz; ɪz][dʒəʊks] , [ðæt] [hiː; hi][hæd; həd]['nevə(r)]
He admitted , however , notwithstanding all his jokes , that he had never
他 承认 , 然而 , 虽然 全部 他的 笑话 , 那 他 有 绝不
[θɔːt] [hɪm'self][səʊ][nɪə(r)] [deθ] ,
thought himself so near death ,
想法 他自己 所以 靠近 死亡 ,

然而,尽管他一直开玩笑,但他承认,他从未觉得自己离死亡如此之近。

[ænd; ənd] [ðæt] [hiː; hi] [felt] [æz; əz] [ɪf] [hiː; hi][hæd; həd] [biːn] [ded] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [fjuː] ['sekəndz; sɪ'kɒndz] .
and that he felt as if he had been dead for a few seconds .
和 那 他 毛毡 作为 如果 他 有 到过 死的 为了 一个 很少 秒 .

他感觉自己好像死了几秒钟似的。

[ai][duː; də][nɒt][rɪ'membə(r)] ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɒn] [ðɪs] [ɔː(r)][ə'nʌðə(r)][ə'keɪʒ(ə)n] [ðæt] [ai] [hɜːd]
I do not remember whether it was on this or another occasion that I heard
我 做 不是 记住 无论 它 曾是 在 这 或者 其他 场合 那 我 听到
[ðə; ði]['empərə(r)] [seɪ] ,
the Emperor say ,
这 皇帝 说 ,

我不记得是在这次还是其他场合听到皇帝说这句话的了。

[ðæt] " [deθ] [wɒz; wəz]['əʊnli] [ə'sliːp] [wɪ'ðaʊt] [driːmz] .
that " death was only asleep without dreams .
那 " 死亡 曾是 仅有的 睡着了 没有 梦境 .

"死亡只是没有梦的沉睡。"

" [ˌmædəmwə'zel] [hɔː'tens] [wɒz; wəz] [ɪk'striːmli] ['prɪti] , [wɪð] [æn; ən] [ɪk'spresɪv] [ænd; ənd]['məʊbaɪl]
" Mademoiselle Hortense was extremely pretty , with an expressive and mobile
" 小姐 霍滕斯 曾是 极其 漂亮的 , 和 一个 富有表现力的 和 移动的
['kaʊntənəns] ,
countenance ,
面容 ,

"霍坦斯小姐非常漂亮,面容生动传神。"

[ænd; ənd][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðɪs] [wɒz; wəz]['greɪsf(ə)l] , ['tæləntɪd] , [ænd; ənd]['æfəb(ə)l] .
and in addition to this was graceful , talented , and affable .
和 在 添加 到 这 曾是 优美 , 才华横溢 , 和 和蔼可亲 .

除此之外,她还举止优雅、才华横溢、和蔼可亲。

['kaɪnd'hɑːtɪd] [ænd; ənd]['eɪmiəb(ə)l] [laɪk] [hɜː(r); hə(r)] ['mʌðə(r)] ,
Kindhearted and amiable like her mother ,
善良 和 可亲 喜欢 她 母亲 ,

她像她母亲一样心地善良、和蔼可亲。

[ʃiː; ʃi] [hæd; həd] [nɒt] [ðæt] [ɪk'sesɪv] [dɪ'zaɪə(r)] [tuː; tə] [ə'blaɪdʒ] [wɪtʃ] ['sʌmtaɪmz] [di'trækt] [frɒm; frəm]
she had not that excessive desire to oblige which sometimes detracted from
她 有 不是 那 过多的 欲望 到 必须 哪个 有时 减损 从
['mædəm] ['boʊnəˌpɑːrts] ['kærəktə(r)] .
Madame Bonaparte's character .
夫人 波拿巴的 特点 .

她没有那种有时会损害波拿巴夫人形象的过分的顺从欲望。

[ə'baʊt] [ðɪs] [taɪm] [ʃiː; ʃi] [ɪn'spaɪəd] [ə; eɪ] [məʊst] ['vaɪələnt] ['pæʃ(ə)n] [ɪn] [ə; eɪ] ['dʒentlmən] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['veri]
About this time she inspired a most violent passion in a gentleman of a very
关于 这 时间 她 灵感 一个 最多 暴力 热情 在 一个 绅士 的 一个 非常
[gʊd] ['fæməli] ,
good family ,
好的 家庭 ,

大约就在这个时候，她激起了一位出身名门的绅士极其强烈的爱慕之情。

[huː] [wɒz; wəz] , [ai] [θɪŋk] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [dɪ'reɪndʒd] [bɪ'fɔː(r)] [ðɪs] [mæd] [lʌv] [ə'fektɪd] [hɪz; ɪz] [breɪn] .
who was , I think , a little deranged before this mad love affected his brain .
WHO 曾是 , 我 思考 , 一个 小的 精神错乱 前 这 疯狂的 爱 做作的 他的 脑 .

我认为，在这段疯狂的爱情影响他的大脑之前，他可能就有点精神错乱。

[ðɪs] [pɔː(r); pʊə(r)] [ʌn'fɔːtʃənət] [rəum] [ɪn'ses(ə)ntli] [ə'raʊnd] [ˌmæl'meɪzən] ; [ænd; ənd] [æz; əz] [suːn]
This poor unfortunate roamed incessantly around Malmaison ; and as soon
这 贫穷的 不幸 漫游 不已 大约 马尔迈松 ; 和 作为 很快
[æz; əz] [ˌmædəmwə'zel] [hɔː'tens] [left] [ðə; ði] [haʊs] ,
as Mademoiselle Hortense left the house ,
作为 小姐 霍滕斯 左边 这 房子 ,

这个可怜的不幸者不停地在马尔迈松庄园里游荡；而当霍坦斯小姐离开房子后，

[ræn] [baɪ] [ðə; ði] [saɪd] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] ['kærɪdʒ] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪvlɪɪst] [ˌdemən'streɪʃənz] [ɒv; əv]
ran by the side of her carriage with the liveliest demonstrations of
跑 经过 这 边 的 她 运输 和 这 最活跃的 示威游行 的
['tendənəs] ,
tenderness ,
压痛 ,

她跑在马车旁，用最生动的温柔姿态表达着爱意。

[ænd; ənd] [θruː] [θruː] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] ['flaʊəz] , [lɒks] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [heə(r)] , [ænd; ənd] ['vɜːrsəz] [ɒv; əv]
and threw through the window flowers , locks of his hair , and verses of
和 扔 通过 这 窗户 花朵 , 锁 的 他的 头发 , 和 诗句 的
[hɪz; ɪz] [əʊn] [ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] .
his own composition .
他的 自己的 作品 .

他将鲜花、自己的头发和自己创作的诗句从窗户扔了进去。

[wen] [hiː; hi] [met] [ˌmædəmwə'zel] [hɔː'tens] [ɒn] [fʊt] ,
When he met Mademoiselle Hortense on foot ,
什么时候 他 遇见 小姐 霍滕斯 在 脚 ,

他步行时遇到了奥尔唐斯小姐

[hiː; hi] [θruː] [hɪm'self] [ɒn] [hɪz; ɪz] [niːz] [bɪ'fɔː(r)] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] ['pæʃənət] ['dʒestʃəz]
he threw himself on his knees before her with a thousand passionate gestures
他 扔 他自己 在 他的 膝盖 前 她 和 一个 千 热情的 手势
,
,
,

他用千百种热情奔放的姿态跪倒在她面前，

[ə'dresɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [ɪn] [məʊst] [ɪn'dɪərɪŋ] [tɜːmz] , [ænd; ənd] ['fɒləʊd] [hɜː(r); hə(r)] , [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv]
addressing her in most endearing terms , and followed her , in spite of
解决 她 在 最多 可爱的 条款 , 和 随后 她 , 在 尽管如此 的
[ɔːl] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] ,
all opposition ,
全部 反对 ,

他用最亲切的语气称呼她，并且不顾一切反对，跟随她。

['iːv(ə)n] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['kɔːtjɑːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʃætəʊ] , [ænd; ənd] [ə'bændənd] [hɪm'self] [tuː; tə] [ɔːl] [kaɪndz]
even into the courtyard of the chateau , and abandoned himself to all kinds
甚至 进入 这 庭院 的 这 城堡 , 和 弃 他自己 到 全部 种类
[ɒv; əv] ['fɒli] .
of folly .
的 蠢事 .

他甚至进入了城堡的庭院，放纵自己去做各种愚蠢的事情。

[ðə; ði] [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] [ɒv; əv] [mɪ'læn] [hæd; həd] [kʌm] [tuː; tə] ['liːɒŋ] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [hɪz; ɪz] [greɪt] [eɪdʒ] ,
The Archbishop of Milan had come to Lyons , notwithstanding his great age ,
这 大主教 的 米兰 有 来 到 莱昂斯 , 虽然 他的 伟大的 年龄 ,

尽管年事已高，米兰大主教还是来到了里昂。

[ɪn] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] [fɜːst] ['kɒns(ə)l] ,
in order to see the First Consul ,
在 命令 到 看 这 第一的 领事 ,

为了觐见第一执政官，

[huːm] [hiː; hi] [lʌvd] [wɪð] [sʌtʃ] ['tendənəs] [ðæt] [ɪn] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] [ðə; ði] ['venərəb(ə)l] [əʊld] [mæn]
whom he loved with such tenderness that in conversation the venerable old man
谁 他 喜爱 和 这样的 压痛 那 在 对话 这 可敬 老的 男人
[kən'tɪnjuəli] [ə'drest] [ðə; ði] [jʌŋ] ['dʒen(ə)rəl] [æz; əz] " [maɪ] [sʌn] .
continually addressed the young general as " my son .
持续 已解决 这 年轻的 一般的 作为 " 我的 儿子 .

他深爱着他，以至于在交谈中，这位德高望重的老人总是称呼这位年轻的将军为“我的儿子”。

" [ðə; ði] ['peznts] [ɒv; əv] ['pɑːvɪə] ,
" The peasants of Pavia ,
" 这 农民 的 帕维亚 ,

“帕维亚的农民们，

['hævɪŋ] [rɪ'vəʊltɪd] [bɪ'kɒz; bɪ'kɒz] [ðeə(r)] [fə'nætɪsɪzəm] [hæd; həd] [biːn] [ɪk'saɪtɪd] [baɪ] [fɔːls] [ə'sɜːʃnz] [ðæt]
having revolted because their fanaticism had been excited by false assertions that
拥有 反抗 因为 他们的 狂热 有 到过 兴奋的 经过 错误的 断言 那
[ðə; ði] [frentʃ] [wɪʃt] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðeə(r)] [rɪ'lɪdʒən] ,
the French wished to destroy their religion ,
这 法语 希望 到 破坏 他们的 宗教 ,

他们之所以发动叛乱，是因为有人散布谣言，说法国人想要摧毁他们的宗教，这激起了他们的狂热。

[ðə; ði] [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] [ɒv; əv] [mɪ'læn] , [ɪn] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] [pruːv] [ðæt] [ðeə(r)] [fɪəz] [wɜː(r); wə(r)] ['graʊndləs] ,
the Archbishop of Milan , in order to prove that their fears were groundless ,
这 大主教 的 米兰 , 在 命令 到 证明 那 他们的 恐惧 是 无根据的 ,

米兰大主教为了证明他们的担忧毫无根据，

['ɒf(ə)n] [ʃəʊd] [hɪm'self] [ɪn] [ə; eɪ] ['kærɪdʒ] [wɪð] ['dʒen(ə)rəl] ['bəʊnəpɑːt] .
often showed himself in a carriage with General Bonaparte .
经常 显示 他自己 在 一个 运输 和 一般的 波拿巴 .

他经常与波拿巴将军一同乘坐马车出现。

[ðə; ði] [ˌselɪ'breɪʃn] [ɒv; əv] [ðɪs] ['sækrəmənt] [æt; ət] ['nɒtrə] [deɪm] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['nɒv(ə)l] [saɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [pə'rizjənz] ,
The celebration of this sacrament at Notre Dame was a novel sight to the Parisians ,
这 庆典 的 这 圣餐 在 圣母 贵妇人 曾是 一个 小说 视线 到 这 巴黎人 ,

在巴黎圣母院举行的这项圣礼仪式对巴黎人来说是一幅新奇的景象。

[ænd; ənd] ['meni] [ə'tendɪd] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜː(r); wə(r)] [ə; eɪ] [θi'ætrɪk(ə)l] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] .
and many attended as if it were a theatrical representation .
和 许多 参加 作为 如果 它 是 一个 戏剧 表示 .

许多人到场观看，就像是在看一场戏剧表演。

['meni] , ['ɔːlsəʊ] , [ɪ'speʃəli] [ə'mʌŋst] [ðə; ði] ['mɪlətri] , [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['rɑːðə(r)] [ə; eɪ] ['mætə(r)] [ɒv; əv] ['reɪləri] [ðæn; ðən] [ɒv; əv] [ˌedɪfɪ'keɪʃn] ;
Many , also , especially amongst the military , found it rather a matter of raillery than of edification ;
许多 , 还 , 尤其 在 这 军队 , 成立 它 相当 一个 事情 的 玩笑 比 的 启迪 ;

许多人，特别是军人，认为这与其说是教化，不如说是嘲讽；

[ænd; ənd] [ðəʊz] [huː] , ['djʊərɪŋ] [ðə; ði] [ˌrevə'luːʃn] ,
and those who , during the Revolution ,
和 那些 WHO , 期间 这 革命 ,

以及那些在革命期间的人，

[hæd; həd] [kən'trɪbjuːtɪd] [ɔːl] [ðeə(r)] [streŋθ] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌəʊvə'θrəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [wɪtʃ] [ðə; ði] [fɜːst] ['kɒns(ə)l] [hæd; həd] [dʒʌst] [ˌɑːr 'iː] - [ɪ'stæblɪʃt] ,
had contributed all their strength to the overthrow of the worship which the First Consul had just re - established ,
有 贡献 全部 他们的 力量 到 这 推翻 的 这 崇拜 哪个 这 第一的 领事 有 只是 关于 - 已确立的 ,

他们倾尽全力推翻了第一任执政官刚刚重建的宗教信仰。

[kʊd; kəd] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] [kən'siːl] [ðeə(r)] [ˌɪndɪg'neɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['ʃægrɪn] .
could with difficulty conceal their indignation and their chagrin .
可以 和 困难 隐藏 他们的 愤慨 和 他们的 懊恼 .

他们难以掩饰内心的愤慨和懊恼。

" [waɪ] [dɪd] [juː; jʊ] [kwɪt] [ðə; ði] ['sɜːvɪs] ? " [ri'zjuːmd] [ðə; ði] [fɜːst] ['kɒns(ə)l] ,
" Why did you quit the service ? " resumed the First Consul ,
" 为什么 做过 你 辞职 这 服务 ? " 恢复 这 第一的 领事 ,

“你为什么辞去公职？”第一执政官继续问道。

[huː] [ə'pɪəd] [tuː; tə] [teɪk] [greɪt] ['ɪntrəst] [ɪn] [ðə; ði] [ˌkɒnvə'seɪʃ(ə)n] . — " [maɪ] [feɪθ] , ['dʒen(ə)rəl] , [iːtʃ] [wʌn] [ɪn] [hɪz; ɪz] [tɜːn] ,
who appeared to take great interest in the conversation . — " My faith , General , each one in his turn ,
WHO 出现 到 拿 伟大的 兴趣 在 这 对话 . — " 我的 信仰 , 一般的 , 每个 一 在 他的 转动 ,

他似乎对谈话很感兴趣。——“将军，我相信，每个人都轮流……”

[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['seɪbə(r)] [strəʊks] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] [wʌn] .
and there are saber strokes enough for every one .
和 那里 是 军刀 笔画 足够的 为了 每一个 一 .

而且，每个人都有足够的剑击机会。

[wʌn] [fel] [ɒn][ˌem ˈiː][ðeə(r)] " ([ðə; ði] [ˈwɜːði] [ˈleɪbərə(r)] [bent] [hɪz; ɪz] [hed] [ænd; ənd][dɪˈvaɪdɪd][ðə; ði]
One fell on me there " (the worthy laborer bent his head and divided the
一 跌倒 在 我 那里 " (这 值得 劳动者 弯曲 他的 头 和 分割 这
[lɒks] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][heə(r)]) ;
locks of his hair) ;
锁 的 他的 头发) ;

一缕头发掉在我身上”(那勤劳的工人低下头，拨开自己的头发)。

" [ænd; ənd][ˈɑːftə(r)][sʌm; səm] [wiːks] [ɪn][ðə; ði] [fiːld] [ˈhɒspɪt(ə)l] ,
" and after some weeks in the field hospital ,
" 和 后 一些 周 在 这 场地 医院 ,

“在野战医院待了几个星期后，

[ðeɪ] [geɪv] [ˌem ˈiː][ə; eɪ] [dɪsˈtʃɑːdʒ] [tuː; tə] [rɪˈtɜːn] [tuː; tə][maɪ] [waɪf] [ænd; ənd][maɪ] [plaʊ] .
they gave me a discharge to return to my wife and my plow .
他们 给予 我 一个 释放 到 返回 到 我的 妻子 和 我的 犁 .

他们给了我出院证明，让我回到妻子身边，继续耕作。

" [ˈpraɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nəˈpəʊlɪən] , V3 , [baɪ] [ˈkɒnstənt] [nc03v10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
" PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V3 , by Constant [nc03v10 . txt] 3570
" 私人的 生活 的 拿破仑 , V3 , 经过 持续的 [nc03v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第三卷，作者：Constant [nc03v10.txt]3570

[hɜː(r); hə(r)] [ˈsʌd(ə)n] [əˈpɪərəns] [əˈstɒnɪʃt] , [ænd; ənd][ˈiːv(ə)n] [əˈlɑːmd] , [ruːˈstɑːn] [ænd; ənd][maɪˈself]
Her sudden appearance astonished , and even alarmed , Roustan and myself
她 突然 外貌 惊讶 , 和 甚至 惊慌 , 鲁斯坦 和 我
;
;
;

她的突然出现让我们鲁斯坦和我感到惊讶，甚至有些惊慌；

[fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ ˈtiː][wɒz; wəz][ˈəʊnli][æn; ən][ɪkˈstrɔːd(ə)n(ə)ri] [ˈsɜːkəmstəns] [wɪtʃ] [kʊd; kəd][hæv; həv] [ɪnˈdjuːst]
for it was only an extraordinary circumstance which could have induced
为了 它 曾是 仅有的 一个 非凡的 环境 哪个 可以 有 诱导
[ˈmædəm] [ˈbəʊnəpɑːt] [tuː; tə] [liːv] [hɜː(r); hə(r)] [ruːm] [ɪn] [ðɪs] [ˈkɒstjuːm] ,
Madame Bonaparte to leave her room in this costume ,
夫人 波拿巴 到 离开 她 房间 在 这 戏服 ,

只有极其特殊的情况下，波拿巴夫人才会穿着这身衣服离开房间。

[bɪˈfɔː(r)] [ˈteɪkɪŋ] [ɔːl] [ˈnesəsəri] [priˈkɔːʃənz] [tuː; tə] [kənˈsiːl] [ðə; ði] [ˈdæmɪdʒ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv]
before taking all necessary precautions to conceal the damage which the want of
前 采取 全部 必要的 防范措施 到 隐藏 这 损害 哪个 这 想 的
[ðə; ði] [əkˈsesəriz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈtɔɪlət] [dɪd][hɜː(r); hə(r)] .
the accessories of the toilet did her .
这 配件 的 这 洗手间 做过 她 .

在采取一切必要措施掩盖因缺少厕所配件而对她造成的损害之前。

[ʃiː; ʃi] [ˈentəd] , [ɔː(r)][ˈrɑːðə(r)] [rʌʃt] , [ˈɪntuː][ðə; ði] [ruːm] , [ˈkraɪɪŋ] , " [ðə; ði] [djuːk] - [ɪz] [ded]
She entered , or rather rushed , into the room , crying , " The Duke d'Enghien is dead
她 进入 , 或者 相当 匆忙 , 进入 这 房间 , 哭泣 , " 这 公爵 - 是 死的
!
!
!

她冲进房间，或者更确切地说是冲进房间，哭喊道：“昂吉安公爵死了！”

[ɑː] , [maɪ] [frend] !
Ah , my friend !
啊 , 我的 朋友 !

啊，我的朋友！

[wɒt] [hæv; həv][juː; jʊ] [dʌn] ?
what have you done ?
什么 有 你 完毕 ?

你做了什么?

" [ðen] [ʃiː; ʃi] [fel] ['sɒbɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] [ɑːmz] [ɒv; əv][ðə; ði] [fɜːst] ['kɒns(ə)l] , [huː] [bɪ'keɪm] [peɪl] [æz; əz]
" Then she fell sobbing into the arms of the First Consul , who became pale as
" 然后 她 跌倒 啜泣 进入 这 武器 的 这 第一的 领事 , WHO 成为 苍白 作为
[deθ] ,
death ,
死亡 ,

"然后她哭着扑进了第一执政官的怀里，第一执政官脸色苍白如死人。"

[ænd; ənd] [sed] [wɪð] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri][ɪ'məʊʃ(ə)n] , " [ðə; ði] ['mɪzrəbl] [retʃ] [hæv; həv] [biːn] [tuː]
and said with extraordinary emotion , " The miserable wretches have been too
和 说 和 非凡的 情感 , " 这 悲惨的 可怜虫 有 到过 也
[kwɪk] !
quick !
快的 !

他激动地说："这些可怜的家伙太快了！"

" [hiː; hi] [ðen] [left] [ðə; ði] [ruːm] , [sə'pɔːtɪŋ] ['mædəm] ['bəʊnəpɑːt] , [huː] [kʊd; kəd] ['hɑːdli] [wɔːk] ,
" He then left the room , supporting Madame Bonaparte , who could hardly walk ,
" 他 然后 左边 这 房间 , 支持 夫人 波拿巴 , WHO 可以 几乎 走 ,
[ænd; ənd][wɒz; wəz] [stɪl] ['wiːpɪŋ] .
and was still weeping .
和 曾是 仍然 哭泣 .

"然后他离开了房间，搀扶着几乎无法行走、仍在哭泣的波拿巴夫人。

[ðə; ði] [njuːz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prɪnsɪz] [deθ] [spred] [ˌkɒnstə'neɪʃ(ə)n] [ɪn][ðə; ði] ['ʃætəʊ] ;
The news of the prince's death spread consternation in the chateau ;
这 消息 的 这 王子的 死亡 传播 惊愕 在 这 城堡 ;

王子去世的消息在城堡里引起了恐慌;

[ænd; ənd][ðə; ði] [fɜːst] ['kɒns(ə)l] [ri'mɑːk] [ðɪs] [ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l] [griːf] , [bʌt; bət]
and the First Consul remarked this universal grief , but
和 这 第一的 领事 评论 这 普遍的 悲伤 , 但
['reprimɑːnd, repri'm-, -mænd, -'mænd][nəʊ][wʌn][fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
reprimanded no one for it .
训斥 不 一 为了 它 .

第一执政官注意到了这种普遍的悲痛，但并没有因此责备任何人。

[ðə; ði][fækt][ɪz] , [ðə; ði] ['greɪtɪst] ['ʃægrɪn] [wɪtʃ] [ðɪs] ['mɔːnf(ə)l] [kə'tæstrəfi] [kɔːzd] [hɪz; ɪz] ['sɜːvənts] ,
The fact is , the greatest chagrin which this mournful catastrophe caused his servants ,
这 事实 是 , 这 最 懊恼 哪个 这 悲哀 灾难 导致 他的 仆人 ,

事实上，这场悲惨的灾难给他的仆人们带来的最大痛苦是:

[məʊst][ɒv; əv] [huːm] [wɜː(r); wə(r)] [ə'tætʃt] [tuː; tə][hɪm][baɪ] [ə'fekʃn] ['iːv(ə)n][mɔː(r)][ðæn; ðən][baɪ]['djuːti]
most of whom were attached to him by affection even more than by duty
最多 的 谁 是 随附的 到 他 经过 感情 甚至 更多的 比 经过 责任
,
,
,

他们中的大多数人对他的依恋并非出于责任，而是出于感情。

[keɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [bɪ'liːf] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [ɪn'evɪtəbli] ['tɑːnɪʃ] [ðə; ði]['glɔːri][ænd; ənd] [dɪ'strɔɪ]
came from the belief that it would inevitably tarnish the glory and destroy
来了 从 这 信仰 那 它 会 不可避免地 玷污 这 荣耀 和 破坏
[ðə; ði] [piːs] [ɒv; əv][maɪnd][ɒv; əv][ðeə(r)]['mɑːstə(r)] .
the peace of mind of their master .
这 和平 的 头脑 的 他们的 掌握 .

源于这样一种信念：这样做必然会玷污主人的荣耀，破坏主人的安宁。

['wɪmɪn] [nɒt] [rɪ'zaɪdɪŋ] [ɪn] [bʊ'lɔɪn] [wɜː(r); wə(r)] [prə'hɪbɪtɪd] [frɒm; frəm] [rɪ'meɪnɪŋ] [ðeə(r)] [wɪ'ðaʊt]
Women not residing in Boulogne were prohibited from remaining there without
女性 不是 居住 在 布洛涅 是 禁止 从 其余的 那里 没有
[ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [pə'mɪt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['mɪnɪstə(r)] [ɒv; əv] [pə'liːs] .
a special permit from the minister of police .
一个 特别的 允许 从 这 部长 的 警察 .

未居住在布洛涅的女性，如果没有警察部长的特别许可，不得留在该地。

[ðɪs] ['meʒə(r)] [hæd; həd] [biːn] [dʒʌdʒd] ['nesəsəri] [ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɑːmi] ;
This measure had been judged necessary on account of the army ;
这 措施 有 到过 评判 必要的 在 帐户 的 这 军队 ;

出于军队的考虑，这项措施被认为是必要的；

[fɔː(r); fə(r)] ['ʌðəwaɪz] [iːtʃ] ['səʊldʒə(r)] [pə'hæps] [wʊd] [hæv; həv] [brɔːt] [ə; eɪ] ['wʊmən] [tuː; tə]
for otherwise each soldier perhaps would have brought a woman to
为了 否则 每个 士兵 也许 会 有 带来 一个 女士 到
[bʊ'lɔɪn] ,
Boulogne ,
布洛涅 ,

否则，每个士兵或许都会带一个女人到布洛涅去。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [dɪs'ɔːdə(r)] [wʊd] [hæv; həv] [biːn] [ˌɪndɪ'skraɪbəbl] .
and the disorder would have been indescribable .
和 这 紊乱 会 有 到过 无法形容 .

这种疾病的症状简直难以描述。

[ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv] [ɔːl] [ðiːz] [pri'kɔːʃənz] , [spaɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [fliːt] [iːtʃ] [deɪ] ['penətreɪtɪd]
In spite of all these precautions , spies from the English fleet each day penetrated
在 尽管如此 的 全部 这些 防范措施 , 间谍 从 这 英语 舰队 每个 天 渗透
['ɪntuː] [bʊ'lɔɪn] .
into Boulogne .
进入 布洛涅 .

尽管采取了所有这些预防措施，英国舰队的间谍每天都能渗透到布洛涅。

[wen] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [dɪ'skʌvəd] [nəʊ] ['kwɔːtə(r)] [wɒz; wəz] ['gɪv(ə)n] ; [ænd; ənd] [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ðɪs]
When they were discovered no quarter was given ; and notwithstanding this
什么时候 他们 是 发现 不 四分之一 曾是 给定 ; 和 虽然 这
, ['emisəri] [huː] [hæd; həd] ['lændɪd] ,
, emissaries who had landed ,
, 使者 WHO 有 登陆 ,

当他们被发现时，没有得到任何宽恕；尽管如此，那些已经登陆的使者们，

[nəʊ] [wʌn] [njuː] [weə(r)] , [keɪm] [iːtʃ] ['iːvnɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['θɪətə(r)] ,
no one knew where , came each evening to the theater ,
不 一 知道 在哪里 , 来了 每个 晚上 到 这 剧院 ,

没人知道他去了哪里，每天晚上都来剧院。

[ænd; ənd] ['kærid] [ðeə(r)] [ɪm'pruːdns] [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [tuː; tə] [raɪt] [ðeə(r)] [ə'pɪnjən] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['æktəz]
and carried their imprudence so far as to write their opinion of the actors
和 携带 他们的 轻率 所以 远的 作为 到 写 他们的 观点 的 这 演员
[ænd; ənd] ['æktrɪsɪz] ,
and actresses ,
和 女演员 ,

他们甚至轻率地写下了自己对男女演员的评价。

[huːm] [ðeɪ] ['dezɪgneɪtɪd] [baɪ] [neɪm] , [ænd; ənd] [tuː; tə] [pəʊst] [ðiːz] ['raɪtɪŋz] [ɒn] [ðə; ði] [wɔːlz] [ɒv; əv]
whom they designated by name , and to post these writings on the walls of
谁 他们 指定的 经过 姓名 , 和 到 邮政 这些 著作 在 这 墙壁 的
[ðə; ði] ['θɪətə(r)] ,
the theater ,
这 剧院 ,

他们指名道姓地指定这些人，并将这些文字张贴在剧院的墙上。

[ðʌs] [dɪ'faɪɪŋ] [ðə; ði] [pə'liːs] .
thus defying the police .
因此 反抗 这 警察 .

因此，他公然藐视警方。

[ðeə(r)] [wɜː(r); wə(r)] ['ɔːlsəʊ] ['treitə] [ɪn] [bʊ'lɔɪn] .
There were also traitors in Boulogne .
那里 是 还 叛徒 在 布洛涅 .

布洛涅也有叛徒。

[ə; eɪ] ['skuːlmɑːstə(r)] , [ðə; ði] ['siːkrət] ['eɪdʒənt] [ɒv; əv] [lɔːdz] [kiːθ] [ænd; ənd] ['melvɪl] ,
A schoolmaster , the secret agent of Lords Keith and Melville ,
一个 校长 , 这 秘密 代理人 的 领主 基思 和 梅尔维尔 ,

一位教师，同时也是基思勋爵和梅尔维尔勋爵的秘密特工

[wɒz; wəz] [sə'praɪzd] [wʌn] ['mɔːnɪŋ] [ɒn] [ðə; ði] [klɪf] [ə'bʌv] [ðə; ði] [kæmp] [ɒv; əv] [ðə; ði] [raɪt] [wɪŋ] ,
was surprised one morning on the cliff above the camp of the right wing ,
曾是 惊讶 一 早晨 在 这 悬崖 多于 这 营 的 这 正确的 翼 ,

一天早晨，我在右翼营地上方的悬崖上感到惊讶。

['meɪkɪŋ] [ˌtelɪ'græfɪk] ['sɪgnlz] [wɪð] [hɪz; ɪz] [ɑːmz] ; [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [ə'restɪd] ['ɔːlməʊst] [ɪn] [ðə; ði] [ækt] [baɪ]
making telegraphic signals with his arms ; and being arrested almost in the act by
制作 电报 信号 和 他的 武器 ; 和 存在 被捕 几乎 在 这 行为 经过
[ðə; ði] ['sentinəl] ,
the sentinels ,
这 哨兵 ,

他用手臂发出电报信号；几乎当场被哨兵逮捕。

[hiː; hi] ['proʊtestɪd; prə'testɪd] [hɪz; ɪz] ['ɪnəs(ə)ns] , [ænd; ənd] [traɪd] [tuː; tə] [tɜːn] [ðə; ði] ['ɪnsɪdənt] ['ɪntuː] [ə; eɪ]
he protested his innocence , and tried to turn the incident into a
他 抗议 他的 无辜 , 和 尝试 到 转动 这 事件 进入 一个
[dʒest] ,
jest ,
笑话 ,

他极力辩解自己是无辜的，并试图把这件事变成一个玩笑。

[bʌt; bət] [hɪz; ɪz] ['peɪpəz] [wɜː(r); wə(r)] [sɜːrtʃt] , [ænd; ənd] [ˌkɒrə'spɒndəns] [wɪð] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [faʊnd] ,
but his papers were searched , and correspondence with the English found ,
但 他的 文件 是 搜索 , 和 一致 和 这 英语 成立 ,
[wɪtʃ] ['klɪəli] [pruːvd] [hɪz; ɪz] [gɪlt] .
which clearly proved his guilt .
哪个 清楚地 已证实 他的 有罪 .

但他的文件被搜查，并发现了与英国人的通信，这清楚地证明了他的罪行。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [dɪ'lɪvəd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['kaʊns(ə)l] [ɒv; əv] [wɔː(r)] , [ænd; ənd] [ʃɒt] [ðə; ði] [nekst] [deɪ] .
He was delivered to the council of war , and shot the next day .
他 曾是 发表 到 这 理事会 的 战争 , 和 射击 这 下一个 天 .

他被送往军事委员会，第二天就被枪决了。

[ə'baʊt] [ðɪs] [taɪm] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] [wɒz; wəz] ['raɪdɪŋ] [ɒn] ['hɔːsbæk] [nɪə(r)] [hɪz; ɪz] ['bærəks] ,
About this time his Majesty was riding on horseback near his barracks ,
关于 这 时间 他的 威严 曾是 骑术 在 马背 靠近 他的 兵营 ,

大约就在这时，陛下骑马经过他的兵营附近。

[wen] [ə; eɪ] ['prɪti] [jʌŋ] [gɜːl] [ɒv; əv] [ˌfɪf'tiːn] [ɔː(r)] [ˌsɪks'tiːn] , [drest] [ɪn] [waɪt] , [hɜː(r); hə(r)] [feɪs]
when a pretty young girl of fifteen or sixteen , dressed in white , her face
什么时候 一个 漂亮的 年轻的 女孩 的 十五 或者 十六 , 穿着 在 白色的 , 她 脸
[beɪðd] [ɪn] [tɪəz] ,
bathed in tears ,
洗澡 在 眼泪 ,

一个十五六岁漂亮的年轻女孩，身穿白衣，脸上满是泪水。

[θruː] [hɜː'self] [ɒn][hɜː(r); hə(r)] [niːz] [ɪn][hɪz; ɪz] [pɑːθ] .
threw herself on her knees in his path .
扔 她自己 在 她 膝盖 在 他的 小路 .

她跪倒在他面前。

[ðə; ði]['empərə(r)] [ɪ'miːdiətli] [ə'lait] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [hɔːs] , [ænd; ənd] [ə'sɪstɪd] [hɜː(r); hə(r)][tuː; tə] [raɪz] ,
The Emperor immediately alighted from his horse , and assisted her to rise ,
这 皇帝 立即地 下车 从 他的 马 , 和 协助 她 到 上升 ,

皇帝立即下马，扶她站了起来。

['ɑːskɪŋ] [məʊst] [kəm'pæʃənətli] [wɒt] [hiː; hi][kʊd; kəd][duː; də][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] .
asking most compassionately what he could do for her .
问 最多 充满同情心 什么 他 可以 做 为了 她 .

他满怀同情地问她，他能为她做些什么。

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][gɜːl][hæd; həd] [kʌm] [tuː; tə] [ɪn'triːt] [ðə; ði]['pɑːd(ə)n][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['fɑːðə(r)] ,
The poor girl had come to entreat the pardon of her father ,
这 贫穷的 女孩 有 来 到 恳求 这 赦免 的 她 父亲 ,

这个可怜的女孩前来恳求父亲的原谅。

[ə; eɪ] ['stɔːkiːpə(r)] [ɪn][ðə; ði] ['kɒmɪsəri] [dɪ'pɑːtmənt] , [huː] [hæd; həd] [biːn] [kən'demd] [tuː; tə][ðə; ði] ['gæliz] [fɔː(r); fə(r)] [greɪv] [kraɪmz] .
a storekeeper in the commissary department , who had been condemned to the galleys for grave crimes .
一个 店主 在 这 小卖部 部门 , WHO 有 到过 谴责 到 这 厨房 为了 严重 犯罪 .

一名在军需部门工作的店员，因犯下重罪而被判处下放苦役。

[hɪz; ɪz]['mædʒəsti][kʊd; kəd][nɒt] [rɪ'zɪst] [ðə; ði] ['meni] [tʃɑːms] [ɒv; əv][ðə; ði] ['juːθfl] ['sʌpliənt] , [ænd; ənd] [ðə; ði]['pɑːd(ə)n][wɒz; wəz]['grɑːntɪd] .
His Majesty could not resist the many charms of the youthful suppliant , and the pardon was granted .
他的 威严 可以 不是 抵抗 这 许多 魅力 的 这 青春 请求者 , 和 这 赦免 曾是 的确 .

陛下无法抵挡这位年轻求饶者的种种魅力，赦免令准予了。

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V4 , [baɪ] ['kɒnstənt]
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V4 , by Constant
私人的 生活 的 拿破仑 , V4 , 经过 持续的

《拿破仑私生活》第四卷，作者：康斯坦特

[nc04v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[nc04v10 . txt] 3571
[nc04v10 . TXT] -

[nc04v10.txt]3571

[ðə; ði] ['emprəs] ['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn][wɒz; wəz][ɒv; əv] ['miːdiəm] [haɪt] , [wɪð] [æn; ən] [ɪk'skwɪzɪt] ['fɪgə(r)] ;
The Empress Josephine was of medium height , with an exquisite figure ;
这 皇后 约瑟芬 曾是 的 中等的 高度 , 和 一个 精美的 数字 ;

约瑟芬皇后身材中等，体态优美；

[ænd; ənd] [ɪn] [ɔːl] [hɜː(r); hə(r)] ['muːvmənts] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [æn; ən] ['eərinəs] [ænd; ənd] [greɪs] [wɪtʃ] [geɪv]
and in all her movements there was an airiness and grace which gave
和 在 全部 她 移动 那里 曾是 一个 通风 和 优雅 哪个 给予
[tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [wɔːk] ['sʌmθɪŋ] [ɪ'θɪəriəl] ,
to her walk something ethereal ,
到 她 走 某物 空灵的 ，

她举手投足间都透着轻盈优雅，步履间透着一种超凡脱俗的气质。

[wɪ'ðaʊt] [di'trækt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['mædʒəsti] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɒvrɪn] .
without detracting from the majesty of the sovereign .
没有 减损 从 这 威严 的 这 主权 .

在不减损君主威严的前提下。

[hɜː(r); hə(r)] [ɪk'spresɪv] ['kaʊntənəns] [pɔː'trei, pəu-] [ɔːl] [ðə; ði] [ɪ'moʊʃnz] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] [səʊl] ,
Her expressive countenance portrayed all the emotions of her soul ,
她 富有表现力的 面容 描绘 全部 这 情绪 的 她 灵魂 ，

她富有表现力的面容展现了她内心所有的情感。

[waɪl] [rɪ'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɑːmɪŋ] ['swiːtnəs] [wɪtʃ] [wɒz; wəz] [ɪts] ['ruːlɪŋ] [ɪk'spreʃ(ə)n] .
while retaining the charming sweetness which was its ruling expression .
尽管 保留 这 迷人 甜味 哪个 曾是 它是 裁决 表达 .

同时保留了其主要表现形式——迷人的甜味。

[ɪn] ['pleʒə(r)] , [æz; əz] [ɪn] [griːf] , [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['bjuːtɪf(ə)l] ,
In pleasure , as in grief , she was beautiful ,
在 乐趣 ， 作为 在 悲伤 ， 她 曾是 美丽的 ，

无论快乐还是悲伤，她都很美。

[ænd; ənd] ['iːv(ə)n] [ə'genst] [jɔː(r); jə(r)] [wɪl] [juː; jʊ] [wʊd] [smaɪl] [wen] [ʃiː; ʃi] [smaɪld] ; [ɪf] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz]
and even against your will you would smile when she smiled ; if she was
和 甚至 反对 你的 将要 你 会 微笑 什么时候 她 微笑 ；如果 她 曾是
[sæd] ,
sad ,
伤心 ，

即使违背你的意愿，当她微笑时你也会微笑；如果她悲伤，

[juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] ['ɔːlsəʊ] .
you would be also .
你 会 是 还 .

你也会的。

['nevə(r)] [dɪd] [ə; eɪ] ['wʊmən] ['dʒʌstɪfaɪ] ['betə(r)] [ðæn; ðən] [ʃiː; ʃi] [ðə; ði] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ði] [aɪz] [ɑː(r); ə(r)]
Never did a woman justify better than she the expression that the eyes are
绝不 做过 一个 女士 证明合法 更好的 比 她 这 表达 那 这 眼睛 是
[ðə; ði] ['mɪrə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [səʊl] .
the mirror of the soul .
这 镜子 的 这 灵魂 .

没有哪个女人比她更能诠释"眼睛是心灵的窗户"这句话了。

[hɜːz] [wɜː(r); wə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [diːp] [bluː] , [ænd; ənd] ['nɪəli] ['ɔːlweɪz] [hɑːf] [kləʊzd] [baɪ] [hɜː(r); hə(r)] [lɒŋ]
Hers were of a deep blue , and nearly always half closed by her long
她的 是 的 一个 深的 蓝色的 ， 和 几乎 总是 一半 关闭 经过 她 长的
[lɪdz] ,
lids ,
盖子 ，

她的眼睛是深蓝色的，长长的眼睑几乎总是半闭着。

[wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] ['slaɪtli] [ɑːtʃt] , [ænd; ənd] [frɪndʒd] [wɪð] [ðə; ði] [məʊst] ['bjuːtɪf(ə)l] ['læʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] ;
which were slightly arched , and fringed with the most beautiful lashes in the world ;
哪个 是 轻微地 拱形 , 和 流苏 和 这 最多 美丽的 睫毛 在 这 世界 ;

它们的睫毛略微上翘，睫毛边缘长着世界上最美丽的睫毛；

[ɪn] [rɪ'gɑːdɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [juː; jʊ] [felt] [jɔː'self] [drɔːn] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [baɪ] [æn; ən] [ˌɪrɪ'zɪstəb(ə)l] ['paʊə(r)] .
in regarding her you felt yourself drawn to her by an irresistible power .
在 关于 她 你 毛毡 你自己 绘制 到 她 经过 一个 无法抗拒 力量 .

你看着她，感觉自己被一种无法抗拒的力量吸引着。

[ˌaɪ 'tiː] [mʌst; məst] [hæv; həv] [biːn] ['dɪfɪkəlt] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['emprəs] [tuː; tə] [gɪv] [sɪ'verəti] [tuː; tə] [ðæt] [sɪ'dʌktɪv] [lʊk] ;
It must have been difficult for the Empress to give severity to that seductive look ;
它 必须 有 到过 难的 为了 这 皇后 到 给 严重性 到 那 诱人的 看 ;

对皇后来说，要将那妩媚的眼神演绎得严肃起来，一定很不容易；

[bʌt; bət] [ʃiː; ʃi] [kʊd; kəd] [duː; də] [ðɪs] , [ænd; ənd] [wel] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] ['rendə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɪm'pəʊzɪŋ] [wen] ['nesəsəri] .
but she could do this , and well knew how to render it imposing when necessary .
但 她 可以 做 这 , 和 出色地 知道 如何 到 使成为 它 气势磅礴 什么时候 必要的 .

但她能做到这一点，并且很清楚在必要时如何使其显得威严。

[ðə; ði] ['emprəs] [hæd; həd] [ə; eɪ] [rɪ'mɑːkəb(ə)l] ['meməri] , [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['empərə(r)] ['ɒf(ə)n] [ə'veil] [hɪm'self] ;
The Empress had a remarkable memory , of which the Emperor often availed himself ;
这 皇后 有 一个 卓越 记忆 , 的 哪个 这 皇帝 经常 已利用 他自己 ;

皇后记忆力惊人，皇帝经常利用这一点；

[ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['ɔːlsəʊ] [æn; ən] ['eksələnt] [mjuˈzɪʃ(ə)n] , [pleɪd] [wel] [ɒn] [ðə; ði] [hɑːp] , [ænd; ənd] [sæŋ] [wɪð] [teɪst] .
she was also an excellent musician , played well on the harp , and sang with taste .
她 曾是 还 一个 出色的 音乐家 , 玩 出色地 在 这 竖琴 , 和 唱 和 品尝 .

她也是一位优秀的音乐家，竖琴弹得很好，唱歌也很有品味。

[ʃiː; ʃi] [hæd; həd] ['pɜːfɪkt] [tækt] , [æn; ən] [ɪk'skwɪzɪt] [pə'sepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [wɒt] [wɒz; wəz] ['suːtəb(ə)l] , [ðə; ði] ['saʊndɪst] ,
She had perfect tact , an exquisite perception of what was suitable , the soundest ,
她 有 完美的 策略 , 一个 精美的 洞察力 的 什么 曾是 合适的 , 这 最响亮的 ,

她处事圆滑，对何为合适、何为最稳妥有着敏锐的洞察力。

[məʊst] [ɪn'fæləbl] ['dʒʌdʒmənt] [ɪ'mædʒɪnəbl] , [ænd; ənd] , [wɪð] [ə; eɪ] [ˌdɪspə'zɪʃn] ['ɔːlweɪz] ['lʌvli] , ['ɔːlweɪz]
most infallible judgment imaginable , and , with a disposition always lovely , always
最多 绝对正确 判断 可以想象的 , 和 , 和 一个 处置 总是 迷人的 , 总是
[ðə; ði] [seɪm] ,
the same ,
这 相同的 ,

拥有最无可挑剔的判断力，而且性情始终可爱，始终如一。

[ɪn'dʌldʒənt] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] ['enəmɪz] [æz; əz] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] [frendz] , [ʃiː; ʃi] [rɪ'stɔːd] [piːs]
indulgent to her enemies as to her friends , she restored peace
放纵的 到 她 敌人 作为 到 她 朋友们 , 她 恢复 和平
[weər'evə(r)] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] ['kwɒrəl] [ɔː(r)] ['dɪskɔːd] .
wherever there was quarrel or discord .
无论 那里 曾是 争吵 或者 Discord .

她对敌人如同对朋友一样宽容，无论哪里发生争吵或不和，她都能恢复和平。

[wen] [ðə; ði] ['empərə(r)] [wɒz; wəz] [vekst] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['brʌðəz] [ɔː(r)] ['ʌðə(r)] [p'ɜːsənz] , [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n]
When the Emperor was vexed with his brothers or other persons , which often
什么时候 这 皇帝 曾是 烦恼 和 他的 兄弟 或者 其他 人 , 哪个 经常
['hæpənd] ,
happened ,
发生 ,

当皇帝对他的兄弟或其他人感到恼怒时（这种情况经常发生），

[ðə; ði] ['emprəs] [spəʊk] [ə; eɪ] [fjuː] [wɜːdz] , [ænd; ənd] ['evriθɪŋ] [wɒz; wəz] ['set(ə)ld] .
the Empress spoke a few words , and everything was settled .
这 皇后 辐 一个 很少 字 , 和 一切 曾是 定居 .

皇后说了几句话，事情就解决了。

[ɪf] [ʃiː; ʃi] [diˈmɑːnd, -ˈmænd] [ə; eɪ] ['pɑːd(ə)n] , [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['veri] [reə(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['empərə(r)] [dɪd] [nɒt]
If she demanded a pardon , it was very rare that the Emperor did not
如果 她 要求 一个 赦免 , 它 曾是 非常 稀有的 那 这 皇帝 做过 不是
[grɑːnt] [ˌaɪ 'tiː] ,
grant it ,
授予 它 ,

如果她请求赦免，皇帝很少会拒绝。

[haʊ'evə(r)] [greɪv] [ðə; ði] [kraɪm] [kə'mɪtɪd] ;
however grave the crime committed ;
然而 严重 这 犯罪 坚定的 ;

然而，无论所犯罪行多么严重；

[ænd; ənd] [ai] [kʊd; kəd] [saɪt] [ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] [ɪg'zæmpl] [ɒv; əv] ['pɑːd(ə)n] [ðʌs] [ˌsə'lɪsɪtɪd] [ænd; ənd]
and I could cite a thousand examples of pardons thus solicited and
和 我 可以 引用 一个 千 示例 的 赦免 因此 征求意见 和
[əb'teɪnd] .
obtained .
获得 .

我可以举出上千个通过这种方式请求并获得赦免的例子。

[bɪ'fɔː(r)] [hɪz; ɪz] [dɪ'pɑːtʃə(r)] [fɔː(r); fə(r)] ['rʌʃə] , [ðə; ði] ['emprəs] , [dɪ'strest] [æt; ət] [ðɪs] [wɔː(r)] , [ɒv; əv]
Before his departure for Russia , the Empress , distressed at this war , of
前 他的 离开 为了 俄罗斯 , 这 皇后 , 苦恼 在 这 战争 , 的
[wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] [ɪn'taɪəli] [ˌdisə'pruːv] ,
which she entirely disapproved ,
哪个 她 完全 不赞成 ,

在他启程前往俄罗斯之前，皇后对这场她完全不赞成的战争感到非常痛心。

[ə'gen] [ˌriː'dʌbld] [hɜː(r); hə(r)] [ˌrekəmen'deʃən] [kən'sɜːnɪŋ] [ðə; ði]['empərə(r)] , [ænd; ənd] [meɪd] [ˌem 'iː]
again redoubled her recommendations concerning the Emperor , and made me
再次 加倍 她 建议 有关 这 皇帝 , 和 制成 我
[ə; eɪ]['prez(ə)nt][ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['pɔːtreɪt] ,
a present of her portrait ,
一个 展示 的 她 肖像 ,

她再次重申了她对皇帝的建议，并赠送给我一幅她的画像。

['seɪɪŋ] [tuː; tə][ˌem 'iː] , " [maɪ] [gʊd] ['kɒnstənt] , [ai][rɪ'laɪ][ɒn][juː; jʊ] ; [ɪf] [ðə; ði]['empərə(r)][wɜː(r); wə(r)]
saying to me , " My good Constant , I rely on you ; if the Emperor were
说 到 我 , " 我的 好的 持续的 , 我 依靠 在 你 ; 如果 这 皇帝 是
[sɪk] ,
sick ,
生病的 ,

他对我说：“我亲爱的忠臣，我信赖你；如果皇帝生病了，

[juː; jʊ] [wʊd] [ɪn'fɔːm] [ˌem 'iː][ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] , [wʊd] [juː; jʊ][nɒt] ?
you would inform me of it , would you not ?
你 会 通知 我 的 它 , 会 你 不是 ?

你会告诉我这件事的，对吧?

[kən'siːl] ['nʌθɪŋ] [frɒm; frəm][ˌem 'iː] , [ai] [lʌv] [hɪm][səʊ] [mʌtʃ] .
Conceal nothing from me , I love him so much .
隐藏 没有什么 从 我 , 我 爱 他 所以 很多 .

不要对我隐瞒任何事情，我非常爱他。

" [hɪz; ɪz]['mædʒəsti] [wɔːkt] [ɪn] [əd'vɑːns] [ɒv; əv][ðə; ði] [p'ɜːsənz] [huː] [ə'kʌmp(ə)nid] [hɪm] ,
" His Majesty walked in advance of the persons who accompanied him ,
" 他的 威严 步行 在 进步 的 这 人 WHO 伴随 他 ,

陛下走在随行人员的前面，

[ænd; ənd] [tʊk] [mʌtʃ] ['pleʒə(r)] [ɪn] ['biːɪŋ] [fɜːst][tuː; tə][kɔːl][baɪ][ðeə(r)] [nems] [ðə; ði] ['veəriəs] [ləu'kælitiz]
and took much pleasure in being first to call by their names the various localities
和 采取 很多 乐趣 在 存在 第一的 到 称呼 经过 他们的 姓名 这 各种各样的 地方
[hiː; hi] [pɑːst] .
he passed .
他 通过了 .

他非常乐意第一个叫出他所经过的各个地方的名字。

[ə; eɪ]['pez(ə)nt] , ['siːɪŋ] [hɪm] [ðʌs] [sʌm; səm] ['dɪstəns] [frɒm; frəm][hɪz; ɪz] [swiːt] , [kraɪd] [aʊt] [tuː; tə][hɪm]
A peasant , seeing him thus some distance from his suite , cried out to him
一个 农民 , 看到 他 因此 一些 距离 从 他的 套房 , 哭 出去 到 他
[fə'mɪliəli] ,
familiarly ,
熟悉地 ,

一个农夫看见他离他的随从有一段距离，便亲切地向他喊道：

" [əʊ] , ['sɪtɪz(ə)n] , [ɪz][ðə; ði]['empərə(r)]['gəʊɪŋ][tuː; tə][pɑːs] [suːn] ? " — " [jes] , " [rɪ'plaɪd] [ðə; ði]
" Oh , citizen , is the Emperor going to pass soon ? " — " Yes , " replied the
" 哦 , 公民 , 是 这 皇帝 去 到 经过 很快 ? " — " 是的 , " 回复 这
['empərə(r)] , " [hæv; həv] ['peɪʃ(ə)ns] .
Emperor , " have patience .
皇帝 , " 有 耐心 .

“哦，公民，皇帝陛下是不是快要驾崩了？”——“是的，”皇帝回答说，“请耐心等待。”

" ['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V5 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc05v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
" PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V5 , by Constant [nc05v10 . txt] 3572
" 私人的 生活 的 拿破仑 , V5 , 经过 持续的 [nc05v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第五卷，作者：Constant [nc05v10.txt]3572

[ai] [left] [ðə; ði] ['empərə(r)] [æt; ət] [bɜː'lɪn] , [weə(r)] [iːtʃ] [deɪ] , [ænd; ənd] [iːtʃ] ['aʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪ] ,
I left the Emperor at Berlin , where each day , and each hour of the day ,
我 左边 这 皇帝 在 柏林 , 在哪里 每个 天 , 和 每个 小时 的 这 天 ,

我把皇帝留在了柏林，在那里，每一天，每一小时，

[hiː; hi] [rɪ'siːvd] [njuːz] [ɒv; əv] [sʌm; səm] ['vɪktəri] [geɪnd] , [ɔː(r)] [sʌm; səm] [sək'ses] [əb'teɪnd] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['dʒenərəlz] .
he received news of some victory gained , or some success obtained by his generals .
他 已收到 消息 的 一些 胜利 获得 , 或者 一些 成功 获得 经过 他的 将军们 .

他收到了有关他的将领们取得胜利或取得成功的消息。

['dʒen(ə)rəl] ['bəʊmɒnt] [prɪ'zentɪd] [tuː; tə] [hɪm] ['eɪti] [flægz] ['kæptʃəd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['enəmi] [baɪ] [hɪz; ɪz] [dɪ'vɪʒ(ə)n] ,
General Beaumont presented to him eighty flags captured from the enemy by his division ,
一般的 博蒙特 呈现 到 他 八十 旗帜 捕获 从 这 敌人 经过 他的 分配 ,

博蒙特将军向他赠送了其师从敌军缴获的八十面旗帜。

[ænd; ənd] ['kɜːn(ə)l] [dʒə'rɑːrd] ['ɔːlsəʊ] [prɪ'zentɪd] ['sɪksti] ['teɪkən] [frɒm; frəm] ['bluːtʃə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] [ɒv; əv] ['vismɑː; 'wiz-] .
and Colonel Gerard also presented sixty taken from Blucher at the battle of Wismar .
和 上校 杰拉德 还 呈现 六十 已采取 从 布吕歇尔 在 这 战斗 的 维斯玛 .

杰拉德上校还展示了在维斯马战役中从布吕歇尔手中缴获的六十件物品。

\- [hæd; həd] [kə'pitjuleit] ,
Madgeburg had capitulated ,
\- 有 投降了 ,

马德堡投降了，

[ænd; ənd] [ə; eɪ] ['gærɪsn] [ɒv; əv] ['sɪksti] ['θaʊz(ə)nd] [men] [hæd; həd] ['mɑːtʃt] [aʊt] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv] ['dʒen(ə)rəl] ['sævəri] .
and a garrison of sixty thousand men had marched out under the eyes of General Savary .
和 一个 驻军 的 六十 千 男人 有 行军 出去 在下面 这 眼睛 的 一般的 萨瓦里 .

在萨瓦里将军的注视下，六万名守军已经出发了。

['mɑːʃ(ə)l] ['mɔːr'tiːər] ['ɒkjupaɪd] ['hænəʊvə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [frɑːns] ,
Marshal Mortier occupied Hanover in the name of France ,
元帅 莫蒂埃 占领 汉诺威 在 这 姓名 的 法国 ,

莫蒂埃元帅以法国的名义占领了汉诺威。

[ænd; ənd] [prɪns] [mʊ'rɑːt] [wɒz; wəz] [ɒn] [ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv] ['entərɪŋ] ['wɔːsɔː] ['ɑːftə(r)] ['draɪvɪŋ] [aʊt] [ðə; ði] ['rʌʃnz] .
and Prince Murat was on the point of entering Warsaw after driving out the Russians .
和 王子 穆拉特 曾是 在 这 观点 的 进入 华沙 后 驾驶 出去 这 俄罗斯人 .

穆拉特王子在驱逐俄国人后，即将进入华沙。

… . [sɪns] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] [tʊk] [ðə; ði] [liːd] , [ænd; ənd] [left] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] [tuː; tə] [seɪ] .
… . since his Majesty took the lead , and left the others but little to say .
… . 自从 他的 威严 采取 这 带领 , 和 左边 这 其他的 但 小的 到 说 .

……因为陛下亲自带头，其他人几乎没什么可说的。

[sʌtʃ] [wɒz; wəz]['ɒf(ə)n][hɪz; ɪz]['hæbɪt] ; [bʌt; bət][nəʊ][wʌn] [θɔːt] [ɒv; əv] [kəm'pleɪnɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] ,
Such was often his habit ; but no one thought of complaining of this ,
这样的 曾是 经常 他的 习惯 ; 但 不 一 想法 的 抱怨 的 这 ,

他常常这样，但没有人想到要抱怨这件事。

[səʊ] ['ɪntrəstɪŋ] [wɜː(r); wə(r)] ['nɪəli] ['ɔːlweɪz] [ðə; ði] ['ɛmpərərz] [aɪ'dɪəz] , [ænd; ənd][səʊ][ə'rɪdʒən(ə)l]
so interesting were nearly always the Emperor's ideas , and so original
所以 有趣的 是 几乎 总是 这 皇帝的 想法 , 和 所以 原来的
[ænd; ənd] ['brɪliəntli] [ɪk'sprest] .
and brilliantly expressed .
和 精彩 表达 .

皇帝的想法几乎总是那么有趣，那么新颖，表达得那么精彩。

[hɪz; ɪz]['mædʒəsti][dɪd][nɒt] [kən'vɜːs] ,
His Majesty did not converse ,
他的 威严 做过 不是 交谈 ,

陛下没有说话。

[æz; əz][hæd; həd] [biːn] ['truːθfəli] [sed] [ɪn][ðə; ði]['dʒɜːn(ə)l] [wɪtʃ] [ai][hæv; həv] ['ædɪd] [tuː; tə][maɪ]
as had been truthfully said in the journal which I have added to my
作为 有 到过 说实话 说 在 这 杂志 哪个 我 有 额外 到 我的
['memwɑːz] ,
memoirs ,
回忆录 ,

正如我在日记中如实所述（该日记已附于我的回忆录中），

[bʌt; bət][hiː; hi] [spəʊk] [wɪð] [æn; ən] [ˌɪnɪk'spresəbl] [tʃɑːm] .
but he spoke with an inexpressible charm .
但 他 辐 和 一个 难以言喻的 魅力 .

但他说话却有一种难以言喻的魅力。

[ˌðeərə'pɒn] [ðə; ði]['empərə(r)] [left] [ðə; ði]['teɪb(ə)l] , ['əʊpənd] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['kɑːskɪt] ,
Thereupon the Emperor left the table , opened a little casket ,
于是 这 皇帝 左边 这 桌子 , 打开 一个 小的 棺材 ,

于是皇帝离开餐桌，打开一个小匣子，

[tʊk] [ˌðeə'frɒm] [ə; eɪ] ['pækɪdʒ] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ] [lɒŋ] [skweə(r)] , [ænd; ənd]['hændɪd][ˌaɪ 'tiː]
took therefrom a package in the shape of a long square , and handed it
采取 由此 一个 包裹 在 这 形状 的 一个 长的 正方形 , 和 递交 它
[tuː; tə] ['mɑːʃ(ə)l] [lə'fɛvrə] ,
to Marshal Lefebvre ,
到 元帅 勒费弗尔 ,

从那里取出一个长方形的包裹，递给了勒费弗尔元帅。

['seɪɪŋ] [tuː; tə][hɪm] , " [djuːk] [ɒv; əv]['dæntsɪg] , [ək'sept] [ðɪs] ['tʃɒklət] ; ['lɪt(ə)l][gɪfts] [prɪ'zɜːv]
saying to him , " Duke of Dantzig , accept this chocolate ; little gifts preserve
说 到 他 , " 公爵 的 但泽 , 接受 这 巧克力 ; 小的 礼物 保存
['frendʃɪp] .
friendship .
友谊 .

对他说：“但泽公爵，请收下这份巧克力；小礼物能维系友谊。”

" [ðɪs] ['premətʃə(r)] [deθ] [wɒz; wəz][tuː; tə][hɜː(r); hə(r)][æn; ən][ˌɪnkən'səʊləb(ə)l] [griːf] ; [ænd; ənd][ʃiː; ʃi]
" This premature death was to her an inconsolable grief ; and she
" 这 过早 死亡 曾是 到 她 一个 无法安慰 悲伤 ; 和 她
[ʃʌt] [hɜː'self] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [θriː] [deɪz] ,
shut herself up for three days ,
关闭 她自己 向上 为了 三 天 ,

“这场英年早逝让她悲痛欲绝，她把自己关了三天三夜，

['wiːpɪŋ] ['bɪtəli] , ['siːɪŋ] [nəʊ][wʌn] [ɪk'sept] [hɜː(r); hə(r)] ['wɪmɪn] , [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] ['ɔːlməʊst][nəʊ] ['nʌrɪʃmənt] .

weeping bitterly , seeing no one except her women , and taking almost no nourishment .

哭泣 苦涩地 , 看到 不 一 除了 她 女性 , 和 采取 几乎 不 营养 .

她痛哭流涕，除了女眷之外谁也不见，几乎不吃不喝。

[ˌaɪ 'tiː]['iːv(ə)n] [siːmd] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [fɪəd] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'stræktɪd] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] [griːf] … .

It even seemed that she feared to be distracted from her grief … .

它 甚至 似乎 那 她 害怕 到 是 愣 从 她 悲伤 … .

她似乎甚至害怕被其他事情分散注意力，从而影响她的悲痛……

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V6 , [baɪ] ['kɒnstənt]

PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V6 , by Constant

私人的 生活 的 拿破仑 , V6 , 经过 持续的

《拿破仑私生活》第六卷，作者：康斯坦特

[nc06v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

[nc06v10 . txt] 3573

[nc06v10 . TXT] -

[nc06v10.txt]3573

[wen] [hɪz; ɪz]['mædʒəsti] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ə'pɑːtmənt] , [ai] [hɜːd] ['mɑːʃ(ə)l] [ˌbɜːr'θiːər] [seɪ] [tuː; tə] [hɪm] , " ['saɪə(r)] ,

When his Majesty returned to his apartment , I heard Marshal Berthier say to him , " Sire ,

什么时候 他的 威严 返回 到 他的 公寓 , 我 听到 元帅 贝尔蒂埃 说 到 他 , " 父系 ,

当陛下回到他的公寓时，我听到贝尔蒂埃元帅对他说：“陛下，

[ɑː(r); ə(r)][juː; jʊ][nɒt][ə'freɪd] [ðæt] [ðə; ði] ['sɒvrinz] [meɪ] [sʌm; səm] [deɪ] [juːz][tuː; tə] [əd'vɑːntɪdʒ] [ə'genst] [juː; jʊ][ɔːl] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][dʒʌst] [tɔːt] [ðem; ðəm] ?

are you not afraid that the sovereigns may some day use to advantage against you all that you have just taught them ?

是 你 不是 害怕的 那 这 君主 可能 一些 天 使用 到 优势 反对 你 全部 那 你 有 只是 教授 他们 ?

难道你不担心，将来君主们会利用你刚刚教给他们的一切来对付你吗?

[jɔː(r); jə(r)]['mædʒəsti][dʒʌst] [naʊ] [siːmd] [tuː; tə] [fə'get] [wɒt] [juː; jʊ] ['fɔːməli] [təʊld][ˌjuː 'es] ,

Your Majesty just now seemed to forget what you formerly told us ,

你的 威严 只是 现在 似乎 到 忘记 什么 你 以前 讲述 我们 ,

陛下刚才似乎忘记了您之前告诉我们的话。

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə][ækt] [wɪð] ['aʊə(r)]['ælaɪz][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['ɑːftəwədz] [tuː; tə] [biː; bi]['aʊə(r)] ['enəmɪz] .

that it is necessary to act with our allies as if they were afterwards to be our enemies .

那 它 是 必要的 到 行为 和 我们的 盟国 作为 如果 他们 是 然后 到 是 我们的 敌人 .

我们必须像对待未来的敌人一样对待我们的盟友。

" — " [ˌbɜːr'θiːər] , " [rɪ'plaɪd] [ðə; ði]['empərə(r)] , ['smaɪlɪŋ] , [ðæt] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [ˌɒbzə'veɪʃ(ə)n] [ɒn][jɔː(r); jə(r)] [pɑːt] ,

" — " Berthier , " replied the Emperor , smiling , that is a good observation on your part ,

" — " 贝尔蒂埃 , " 回复 这 皇帝 , 微笑 , 那 是 一个 好的 观察 在 你的 部分 ,

“——”皇帝笑着回答说，“贝尔蒂埃，你的观察很敏锐。”

[ænd; ənd][ai] [θæŋk] [juː; jʊ][fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] ;
and I thank you for it ;
和 我 感谢 你 为了 它 ;

我为此感谢你;

[ai] ['riːəli] [bɪ'liːv] [ai][hæv; həv] [meɪd] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ai][wɒz; wəz][æn; ən]['ɪdiət] .
I really believe I have made you think I was an idiot .
我 真的 相信 我 有 制成 你 思考 我 曾是 一个 笨蛋 .

我真的觉得我让你觉得我像个白痴。

[juː; jʊ] [θɪŋk] , [ðen] , " [kən'tɪnjuːd] [hɪz; ɪz]['mædʒəsti] , ['pɪntʃɪŋ] ['ʃɑːpli] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [prɪns] [diː]
You think , then , " continued his Majesty , pinching sharply one of the Prince de
你 思考 , 然后 , " 持续 他的 威严 , 捏 尖锐地 一 的 这 王子 德
[nuːtʃətɛlz] [ɪəz] ,
Neuchatel's ears ,
纳沙泰尔的 耳朵 ,

"那么,你认为呢?"陛下说着,狠狠地捏了捏纳沙泰尔亲王的一只耳朵。

" [ðæt] [ai] [kə'mɪtɪd] [ðə; ði] [ˌɪndɪ'skreʃn] [ɒv; əv] ['ɡɪvɪŋ] [ðem; ðəm] [wɪps] [wɪð] [wɪtʃ] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn]
" that I committed the indiscretion of giving them whips with which to return
" 那 我 坚定的 这 轻率 的 给予 他们 鞭子 和 哪个 到 返回
[ænd; ənd] [flɒɡ] [ˌjuː 'es] ?
and flog us ?
和 鞭打 我们 ?

"我犯了轻率之举,给了他们鞭子,让他们回来鞭打我们?"

[kɑːm] [jɔː'self] , [ai][dɪd] [nɒt] [tel] [ðem; ðəm] [ɔːl] .
Calm yourself , I did not tell them all .
冷静的 你自己 , 我 做过 不是 告诉 他们 全部 .

别担心,我并没有把所有人都告诉他们。

" [ðə; ði] [deɪ] ['ɑːftə(r)][ðeə(r)][ə'raɪv(ə)l][æt; ət] [seɪnt] - [klaʊd] ,
" The day after their arrival at Saint - Cloud ,
" 这 天 后 他们的 到达 在 圣 - 云 ,

"他们抵达圣克卢的第二天,

[ðə; ði]['empərə(r)][ænd; ənd] ['emprəs] [went] [tuː; tə]['pærɪs][ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə][biː; bi]['prez(ə)nt][æt; ət][ðə; ði]
the Emperor and Empress went to Paris in order to be present at the
这 皇帝 和 皇后 去 到 巴黎 在 命令 到 是 展示 在 这
[feɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] 15th [ɒv; əv] ['ɔːɡəst] ,
fetes of the 15th of August ,
节日 的 这 15th 的 八月 ,

皇帝和皇后前往巴黎参加8月15日的庆祝活动。

[wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['juːsləs] [tuː; tə] [seɪ] [wɜː(r); wə(r)][mæɡ'nɪfɪs(ə)nt] .
which it is useless to say were magnificent .
哪个 它 是 无用 到 说 是 壮丽 .

无需赘言,它们是多么壮丽。

[æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi] ['entəd] [ðə; ði] [ˌtwilə'ri] ,
As soon as he entered the Tuileries ,
作为 很快 作为 他 进入 这 杜乐丽 ,

他一进入杜伊勒里宫,

[ðə; ði]['empərə(r)] ['heɪs(ə)nd] [θruː] [ðə; ði] ['ʃætəʊ] [tuː; tə][ɪɡ'zæmɪn][ðə; ði] [rɪ'peəz] [ænd; ənd]
the Emperor hastened through the chateau to examine the repairs and
这 皇帝 加快 通过 这 城堡 到 检查 这 维修 和
[ɪm'prʊvmənt] [wɪtʃ] [hæd; həd] [biːn] [meɪd] ['djʊərɪŋ][hɪz; ɪz] ['æbsəns] ,
improvements which had been made during his absence ,
改进 哪个 有 到过 制成 期间 他的 缺席 ,

皇帝匆匆穿过城堡,视察在他不在期间所做的修缮和改进工作。

[ænd; ənd] , [æz; əz][wɒz; wəz][hɪz; ɪz]['hæbɪt] , ['krɪtɪsaɪz] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hiː; hi] [preɪzd] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi]
and , as was his habit , criticised more than he praised all that he
和 , 作为 曾是 他的 习惯 , 受到批评 更多的 比 他 赞扬 全部 那 他
[sɔː] .
saw .
锯 .

而且，他一贯如此，对所见的一切批评多于赞扬。

[baɪ] [ðɪs] [ə'reɪndʒmənt] [ðə; ði] [tuː] ['empərəz] [faʊnd] [ðəm'selvz] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [kən'spɪkjuəs] [pə'zɪʃ(ə)n]
By this arrangement the two Emperors found themselves in such a conspicuous position
经过 这 安排 这 二 皇帝们 成立 他们自己 在 这样的 一个 显眼的 位置
[ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][ɪm'pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] ['muːvmənt] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ]
that it was impossible for them to make a movement without being
那 它 曾是 不可能的 为了 他们 到 制作 一个 移动 没有 存在
[siːn] [baɪ] ['evri] [wʌn] .
seen by every one .
已见 经过 每一个 一 .

通过这样的安排，两位皇帝发现自己处于非常显眼的位置，以至于他们的一举一动都会被所有人看到。

[ɒn] [ðə; ði] 3d [ɒv; əv][ɒk'təʊbə(r)] - [wɒz; wəz] [prɪ'zentɪd] .
On the 3d of October AEdipus was presented .
在 这 3d 的 十月 - 曾是 呈现 .

10月3日，AEdipus 亮相。

" [ɔːl] [ðə; ði] ['sɒvrinz] , " [æz; əz][ðə; ði]['empərə(r)] [kɔːld] [ðem; ðəm] , [wɜː(r); wə(r)]['prez(ə)nt][æt; ət] [ðɪs]
" All the sovereigns , " as the Emperor called them , were present at this
" 全部 这 君主 , " 作为 这 皇帝 称为 他们 , 是 展示 在 这
[ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] ;
representation ;
表示 ;

正如皇帝所称的"所有君主"都出席了这次集会；

[ænd; ənd][dʒʌst][æz; əz][ðə; ði]['æktə(r)] [prə'naʊnst] [ðiːz] [wɜːdz] [ɪn][ðə; ði][fɜːst] [siːn] :
and just as the actor pronounced these words in the first scene :
和 只是 作为 这 演员 发音 这些 字 在 这 第一的 场景 :

正如演员在第一幕中念出这些话时那样：

" [ðə; ði] ['frendʃɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [mæn][ɪz][ə; eɪ][gɪft][frɒm; frəm][ðə; ði][gɒdz] : " — [ðə; ði][zɑː(r)]
" The friendship of a great man is a gift from the gods : " — the Czar
" 这 友谊 的 一个 伟大的 男人 是 一个 礼物 从 这 神 : " — 这 沙皇
[ə'rəʊz] ,
arose ,
出现 ,

"一位伟人的友谊是上天的恩赐。"——沙皇站起身来说道。

[ænd; ənd] [held] [aʊt] [hɪz; ɪz][hænd] [wɪð] [mʌtʃ] [greɪs] [tuː; tə][ðə; ði]['empərə(r)] ; [ænd; ənd] [ɪ'miːdiətli]
and held out his hand with much grace to the Emperor ; and immediately
和 握住 出去 他的 手 和 很多 优雅 到 这 皇帝 ; 和 立即地
[ˌæklə'meiʃən] ,
acclamations ,
掌声 ,

他彬彬有礼地向皇帝伸出手；随即响起一片欢呼声。

[wɪtʃ] [ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɒvrinz] [kʊd; kəd][nɒt] [rɪ'streɪn] , [bɜːst] [fɔːθ] [frɒm; frəm] ['evri]
which the presence of the sovereigns could not restrain , burst forth from every
哪个 这 在场 的 这 君主 可以 不是 抑制 , 爆裂 前进 从 每一个
[pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [hɔːl] .
part of the hall .
部分 的 这 大厅 .

即使君主在场也无法阻止，喧嚣从大厅的各个角落爆发出来。

[ðəʊz] [huː] ['treɪdɪd] [ɪn] [ˌkjʊəri'ɒsəti] [ænd; ənd] ['ɒbdʒɪkts] [ɒv; əv] [ɑːt] [laɪkt] [hɪm] [ɪk'siːdɪŋli] ,
Those who traded in curiosities and objects of art liked him exceedingly ,
那些 WHO 交易 在 奇闻异事 和 对象 的 艺术 喜欢 他 非常 ,

那些从事古玩和艺术品交易的人都非常喜欢他。

[sɪns] [hiː; hi] [bɔːt] [ðeə(r)] [weəz] [wɪ'ðaʊt] [mʌtʃ] ['bɑːgənɪŋ] .
since he bought their wares without much bargaining .
自从 他 买 他们的 商品 没有 很多 讨价还价 .

因为他几乎没有讨价还价就买下了他们的货物。

[haʊ'evə(r)] , [ɒn] [wʌn] [ə'keɪʒ(ə)n] [hiː; hi] [wɪʃt] [tuː; tə] ['pɜːtʃəs] [ə; eɪ] ['telɪskəʊp] , [ænd; ənd] [sent]
However , on one occasion he wished to purchase a telescope , and sent
然而 , 在 一 场合 他 希望 到 购买 一个 望远镜 , 和 发送
[fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['feɪməs] [ɒp'tɪʃn] ,
for a famous optician ,
为了 一个 著名的 验光师 ,

然而，有一次他想买一架望远镜，于是请来了一位著名的光学专家。

[huː] [siːzd] [ðə; ði] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [tʃɑːdʒ] [hɪm] [æn; ən] [ɪ'nɔːməs] [praɪs] .
who seized the opportunity to charge him an enormous price .
WHO 查获 这 机会 到 收费 他 一个 巨大的 价格 .

他们趁机向他索要巨额赔偿。

[bʌt; bət] ['aːskə] - [kɑːn] ['hævɪŋ] [ɪg'zæmɪnd] [ðə; ði] ['ɪnstrəmənt] , [wɪð] [wɪtʃ] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [mʌtʃ]
But Asker - Khan having examined the instrument , with which he was much
但 提问者 - 可汗 拥有 检查 这 乐器 , 和 哪个 他 曾是 很多
[pliːzd] , [sed] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɒp'tɪʃn] ,
pleased , said to the optician ,
高兴 , 说 到 这 验光师 ,

但阿斯克尔汗检查了仪器后，非常满意，便对验光师说：

" [juː; jʊ] [hæv; həv] ['gɪv(ə)n] [ˌem 'iː] [jɔː(r); jə(r)] [lɒŋ] [praɪs] , [naʊ] [gɪv] [ˌem 'iː] [jɔː(r); jə(r)] [ʃɔːt] [wʌn] .
" You have given me your long price , now give me your short one .
" 你 有 给定 我 你的 长的 价格 , 现在 给 我 你的 短的 一 .

你已经给了我高价，现在告诉我你的低价。

" ['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V7 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc07v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
" PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V7 , by Constant [nc07v10 . txt] 3574
" 私人的 生活 的 拿破仑 , V7 , 经过 持续的 [nc07v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第七卷，作者：Constant [nc07v10.txt]3574

[ðə; ði] ['ɒfɪsəz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [laɪn] ,
The officers of the line ,
这 警官 的 这 线 ,

这条战线上的军官们，

[huː] [hæd; həd] [sɜːvd] [ɪn] ['sevrəl] [kæm'peɪnz] [ænd; ənd] [hæd; həd] [geɪnd] [ðeə(r)] ['epəlets] [ɒn] [ðə; ði]
who had served in several campaigns and had gained their epaulettes on the
WHO 有 服务 在 一些 竞选活动 和 有 获得 他们的 肩章 在 这
[fiːld] [ɒv; əv] ['bæt(ə)l] ,
field of battle ,
场地 的 战斗 ,

他们曾参加过多次战役，并在战场上赢得了肩章。

[held] [ə; eɪ] ['veri] ['dɪfrənt] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['ɑːmi] .
held a very different position in the army .
握住 一个 非常 不同的 位置 在 这 军队 .

他在军队中担任截然不同的职位。

[ˈɔːlweɪz] [greɪv] , [pəˈlaɪt] , [ænd; ənd] [kənˈsɪdərət] , [ðeə(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [frəˈtɜːnəti] [əˈmʌŋ]
Always grave , polite , and considerate , there was a kind of fraternity among
总是 严重 ，有礼貌的 ， 和 周到 ， 那里 曾是 一个 种类 的 兄弟会 之中
[ðem; ðəm] ;
them ;
他们 ；

他们总是神情严肃、彬彬有礼、体贴周到，彼此之间有一种兄弟情谊；

[ænd; ənd] [ˈhævɪŋ] [nəʊn] [ˈsʌfərɪŋ] [ænd; ənd] [ˈmɪzəri] [ðəmˈselvz] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ˈɔːlweɪz] [ˈredi]
and having known suffering and misery themselves , they were always ready
和 拥有 已知 痛苦 和 苦难 他们自己 ， 他们 是 总是 准备好
[tuː; tə] [help] [ˈʌðə(r)z] ;
to help others ;
到 帮助 其他的 ；

他们自己也曾经历过苦难和不幸，所以总是乐于助人；

[ænd; ənd][ðeə(r)] [ˌkɒnvəˈseɪʃ(ə)n] , [ðəʊ] [nɒt] [dɪˈstɪŋgwɪʃt] [baɪ] [ˈbrɪliənt] [ˌɪnfəˈmeɪʃ(ə)n] , [wɒz; wəz]
and their conversation , though not distinguished by brilliant information , was
和 他们的 对话 ， 尽管 不是 杰出的 经过 杰出的 信息 ， 曾是
[ˈɒf(ə)n] [fʊl] [ɒv; əv] [ˈɪntrəst] .
often full of interest .
经常 满的 的 兴趣 .

他们的谈话虽然没有特别精彩的内容，但常常充满趣味。

[ɪn] [ˈnɪəli] [ˈevri] [keɪs] [ˈbəʊstɪŋ] [ˈkwɪtɪd] [ðem; ðəm] [wɪð] [ðeə(r)] [juːθ] ,
In nearly every case boasting quitted them with their youth ,
在 几乎 每一个 案件 吹嘘 辞职 他们 和 他们的 青年 ，

几乎在所有情况下，吹牛都随着他们的青春而消失了。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˈbreɪvɪst] [wɜː(r); wə(r)] [ˈɔːlweɪz] [ðə; ði] [məʊst] [ˈmɒdɪst] .
and the bravest were always the most modest .
和 这 最勇敢的 是 总是 这 最多 谦虚的 .

而最勇敢的人往往是最谦逊的。

[ˈɪnfluənst] [baɪ][nəʊ][ɪˈmædʒɪnəri] [pɔɪnts] [ɒv; əv][ˈɒnə(r)] , [ðeɪ] [ˈestɪmeɪtɪd] [ðəmˈselvz] [æt; ət][ðeə(r)]
Influenced by no imaginary points of honor , they estimated themselves at their
影响 经过 不 假想 积分 的 荣誉 ， 他们 估计的 他们自己 在 他们的
[ˈriːəl] [wɜːθ] ;
real worth ;
真实的 值得 ；

他们不受任何虚构的荣誉观念影响，而是客观地评估自己的价值；

[ænd; ənd][ɔːl][fɪə(r)][ɒv; əv] [ˈbiːɪŋ] [səˈspektɪd] [ɒv; əv] [ˈkaʊədɪs] [wɒz; wəz] [bɪˈniːθ] [ðem; ðəm] .
and all fear of being suspected of cowardice was beneath them .
和 全部 害怕 的 存在 怀疑 的 怯懦 曾是 下面 他们 .

他们觉得害怕被怀疑是懦夫有损尊严。

[hɪz; ɪz][ˈmædʒəsti] [pɑːst] [ðə; ði] [tuː] [mʌnθs] [ænd; ənd][ə; eɪ][hɑːf][ɒv; əv][hɪz; ɪz] [steɪ] [ˈwɜːkɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz]
His Majesty passed the two months and a half of his stay working in his
他的 威严 通过了 这 二 几个月 和 一个 一半 的 他的 停留 在职的 在 他的
[ˈkæbɪnət] ,
cabinet ,
内阁 ，

陛下在逗留的两个半月里，一直在内阁任职。

[wɪtʃ] [hiː; hi] [ˈreəli] [left] , [ænd; ənd] [ˈɔːlweɪz] [ʌnˈwɪlɪŋli] ; [hɪz; ɪz] [əˈmjuːzmənts] [ˈbiːɪŋ] , [æz; əz] [ˈɔːlweɪz]
which he rarely left , and always unwillingly ; his amusements being , as always
哪个 他 很少 左边 ， 和 总是 不情愿地 ； 他的 娱乐 存在 ， 作为 总是
, [ðə; ði] [ˈθɪətə(r)] [ænd; ənd] [ˈkɒnsəts] .
, the theater and concerts .
， 这 剧院 和 音乐会 .

他很少离开，而且总是很不情愿地离开；他的娱乐活动一如既往是看戏和听音乐会。

[hiː; hi] [lʌvd] ['mjuːzɪk] ['pæʃənətli] , [ɪ'speʃəli] [ɪ'tæliən]['mjuːzɪk] , [ænd; ənd] [laɪk] [ɔːl] [greɪt] ['æməˌtʃʊr]
He loved music passionately , especially Italian music , and like all great amateurs
他 喜爱 音乐 热情地 , 尤其 意大利语 音乐 , 和 喜欢 全部 伟大的 业余爱好者
[wɒz; wəz] [hɑːd] [tuː; tə] [pliːz] .
was hard to please .
曾是 难的 到 请 .

他热爱音乐，尤其喜爱意大利音乐，而且像所有伟大的业余爱好者一样，他很难被取悦。

[hiː; hi] [wʊd] [hæv; həv] [mʌtʃ] [laɪkt] [tuː; tə] [sɪŋ] [hæd; həd] [hiː; hi] [biːn] ['eɪb(ə)l] , [bʌt; bət] [hiː; hi] [hæd; həd]
He would have much liked to sing had he been able , but he had
他 会 有 很多 喜欢 到 唱歌 有 他 到过 有能力的 , 但 他 有
[nəʊ] [vɔɪs] ,
no voice ,
不 嗓音 ,

他很想唱歌，可惜他没有嗓子。

[ðəʊ] [ðɪs] [dɪd] [nɒt] [prɪ'vent] [hɪz; ɪz] ['hʌmɪŋ] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] ['piːsɪz] [wɪtʃ] [strʌk] [hɪz; ɪz]
though this did not prevent his humming now and then pieces which struck his
尽管 这 做过 不是 防止 他的 哼唱 现在 和 然后 件 哪个 击 他的
['fænsi] ;
fancy ;
想要 ;

但这并不妨碍他时不时地哼唱一些他喜欢的曲子；

[ænd; ənd] [æz; əz] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] [remɪ'nɪsnsɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ri'kəː] [tuː; tə] [hɪm] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋz] ,
and as these little reminiscences usually recurred to him in the mornings ,
和 作为 这些 小的 回忆录 通常 复发 到 他 在 这 早晨 ,

而这些小小的回忆通常会在早晨浮现在他的脑海中，

[hiː; hi] [rɪ'geɪl] [ˌem 'iː] [wɪð] [ðem; ðəm] [waɪl] [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [drest] .
he regaled me with them while he was being dressed .
他 盛宴 我 和 他们 尽管 他 曾是 存在 穿着 .

他穿衣服的时候，兴致勃勃地跟我讲了这些故事。

[ðə; ði] [eə(r)] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [hɜːd] [hɪm] [ðʌs] ['mjuːtɪleɪt] [məʊst] ['friːkwəntli] [wɒz; wəz] [ðæt] [ɒv; əv] [ðə; ði]
The air that I have heard him thus mutilate most frequently was that of The
这 空气 那 我 有 听到 他 因此 残害 最多 频繁地 曾是 那 的 这
[ˌmɑːseɪ'ez] .
Marseillaise .
《马赛曲》 .

我听过他最常这样糟蹋的曲子是《马赛曲》。

[hɪz; ɪz] ['mædʒəstiz] , ['feɪvərɪt] ['sɪŋə(r)] [wɜː(r); wə(r)] - [ænd; ənd] ['mædəm] - .
His Majesty's , favorite singer were Crescentini and Madame Grassini .
他的 陛下的 , 最喜欢的 歌手 是 - 和 夫人 - .

国王陛下最喜欢的歌手是克雷申蒂尼和格拉西尼夫人。

[ai] [sɔː] - ['deɪbjuː] [æt; ət] ['pærɪs] [ɪn] [ðə; ði] [rəʊl] [ɒv; əv] ['rəʊmiəʊ] , [ɪn] ['rəʊmiəʊ] [ænd; ənd]
I saw Crescentini's debut at Paris in the role of Romeo , in Romeo and
我 锯 - 首次亮相 在 巴黎 在 这 角色 的 罗密欧 , 在 罗密欧 和
['dʒuːliət; ˌdʒuːli'et] .
Juliet .
朱丽叶 .

我在巴黎观看了克雷申蒂尼的首秀，他在《罗密欧与朱丽叶》中饰演罗密欧。

[hiː; hi] [keɪm] [priː'siːd, pri-] [baɪ] [ə; eɪ] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n] [æz; əz] [ðə; ði] [fɜːst] ['sɪŋə(r)] [ɒv; əv] ['ɪtəli] ;
He came preceded by a reputation as the first singer of Italy ;
他 来了 之前 经过 一个 名声 作为 这 第一的 歌手 的 意大利 ;

他此前就享有“意大利第一歌手”的美誉；

[ænd; ənd] [ðɪs] [ˌrepju'teɪʃ(ə)n][wɒz; wəz] [faʊnd] [tuː; tə][biː; bi] [wel] [dɪ'zɜːvd] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [ɔːl][ðə; ði]
and this reputation was found to be well deserved , notwithstanding all the
和 这 名声 曾是 成立 到 是 出色地 应得的 , 虽然 全部 这
['predʒədɪsɪz][hiː; hi][hæd; həd][tuː; tə] [ˌəʊvə'kʌm] ,
prejudices he had to overcome ,
偏见 他 有 到 克服 ,

尽管他克服了种种偏见，但事实证明，他的声誉实至名归。

[fɔː(r); fə(r)][ai][rɪ'membə(r)] [wel] [ðə; ði] [dɪ'spærɪdʒɪŋ] ['steɪtmənts] [meɪd] [kən'sɜːnɪŋ] [hɪm] [bɪ'fɔː(r)] [hɪz; ɪz]
for I remember well the disparaging statements made concerning him before his
为了 我 记住 出色地 这 贬损 声明 制成 有关 他 前 他的
['deɪbjuː][æt; ət][ðə; ði] [kɔːt] ['θɪətə(r)] .
debut at the court theater .
首次亮相 在 这 法庭 剧院 .

因为我清楚地记得在他首次亮相宫廷剧院之前，人们对他发表的那些贬损性言论。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðiːz] [self] - [ə'pɔɪntɪd] [ˌkɒnə'sɜː] , [hiː; hi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['bɔːlər] [wɪ'ðaʊt] [teɪst]
According to these self - appointed connoisseurs , he was a bawler without taste
根据 到 这些 自己 - 任命 鉴赏家 , 他 曾是 一个 喧闹者 没有 品尝
, [wɪ'ðaʊt] ['meθəd] ,
, without method ,
, 没有 方法 ,

在这些自封的鉴赏家看来，他是一个毫无品味、毫无章法的喧闹者。

[ə; eɪ]['meɪkə(r)][ɒv; əv] [əb'sɜːd] [trɪlz] , [æn; ən] [ˌʌnɪm'pæʃ(ə)nd] ['æktə(r)][ɒv; əv]['lɪt(ə)l] [ɪn'telɪdʒəns] ,
a maker of absurd trills , an unimpassioned actor of little intelligence ,
一个 制造商 的 荒诞 颤音 , 一个 冷漠的 演员 的 小的 智力 ,
[ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)] [θɪŋz] [bɪ'saɪdz] .
and many other things besides .
和 许多 其他 事物 除了 .

一个制造荒谬颤音的人，一个缺乏激情、智力平庸的演员，以及其他许多身份。

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V8 , [baɪ] ['kɒnstənt]
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V8 , by Constant
私人的 生活 的 拿破仑 , V8 , 经过 持续的

《拿破仑私生活》第八卷，作者：康斯坦特

[nc08v10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
[nc08v10 . txt] 3575
[nc08v10 . TXT] -

[nc08v10.txt]3575

[ə; eɪ] [ʃɔːt] [taɪm]['ɑːftə(r)] , [maɪ][waɪf] [went] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['emprəs] ['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn][æt; ət]
A short time after , my wife went to see the Empress Josephine at
一个 短的 时间 后 , 我的 妻子 去 到 看 这 皇后 约瑟芬 在
[ˌmæl'meɪzən] ;
Malmaison ;
马尔迈松 ;

不久之后，我的妻子去马尔迈松拜访了约瑟芬皇后；

[ænd; ənd] [ðɪs] ['lʌvli] [ˌprɪn'ses] [dein] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [hɜː(r); hə(r)][ə'ləʊn][ɪn][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [ruːm] [ɪn]
and this lovely princess deigned to receive her alone in the little room in
和 这 迷人的 公主 设计 到 收到 她 独自的 在 这 小的 房间 在
[frʌnt] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] ['bedruːm] .
front of her bedroom .
正面 的 她 卧室 .

这位可爱的公主纡尊降贵，独自一人在卧室前的小房间里接见了她。

[ðeə(r)] [ʃiː; ʃi] ['siːtɪd] [hɜː'self] [bɪ'saɪd] [hɜː(r); hə(r)] , [ænd; ənd] [traɪd] [ɪn] ['tʌtʃɪŋ] [wɜːdz] [ɒv; əv] ['sɪmpəθi]
There she seated herself beside her , and tried in touching words of sympathy
那里 她 坐着 她自己 旁 她 ， 和 尝试 在 接触 字 的 同情
[tuː; tə] [kən'səʊl] [hɜː(r); hə(r)] ,
to console her ,
到 安慰 她 ，

她在她身边坐了下来，用感人的话语安慰她。

['seɪɪŋ] [ðæt] [ðɪs] [strəʊk] [dɪd] [nɒt] [riːtʃ] [ˌjuː 'es] [ə'ləʊn] , [ænd; ənd] [ðæt] [hɜː(r); hə(r)] ['grænsʌn] ,
saying that this stroke did not reach us alone , and that her grandson ,
说 那 这 中风 做过 不是 抵达 我们 独自的 ， 和 那 她 孙子 ，

她说，这次中风并非只影响了我们一家，她的孙子也受到了影响。

[tuː] , [hæd; həd] [daɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [dɪ'ziːz] .
too , had died of the same disease .
也 ， 有 死亡 的 这 相同的 疾病 .

他也死于同样的疾病。

[æz; əz] [ʃiː; ʃi] [sed] [ðɪs] [ʃiː; ʃi] [bɪ'gæn] [tuː; tə] [wiːp] ; [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [rɪ'membrəns] [ˌriː'əʊpənd] [ɪn]
As she said this she began to weep ; for this remembrance reopened in
作为 她 说 这 她 开始 到 哭泣 ； 为了 这 纪念 重新开放 在
[hɜː(r); hə(r)] [səʊl] ['riːs(ə)nt] [gɹ'iːfs] ,
her soul recent griefs ,
她 灵魂 最近的 悲伤 ，

她说着说着就哭了起来；因为这段回忆让她想起了最近痛苦的经历。

[ænd; ənd] [maɪ] [waɪf] [beɪðd] [wɪð] [tɪəz] [ðə; ði] [hændz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['eksələnt] [ˌprɪn'ses] .
and my wife bathed with tears the hands of this excellent princess .
和 我的 妻子 洗澡 和 眼泪 这 双手 的 这 出色的 公主 .

我的妻子含着泪洗净了这位优秀公主的双手。

['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn] ['ædɪd] ['meni] ['tʌtʃɪŋ] [rɪ'mɑːrks] , ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ə'liːvieɪt] [hɜː(r); hə(r)] ['sɒrəʊ]
Josephine added many touching remarks , trying to alleviate her sorrow
约瑟芬 额外 许多 接触 评论 ， 尝试 到 减轻 她 悲哀
[baɪ] ['ʃeərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ,
by sharing it ,
经过 分享 它 ，

约瑟芬还说了许多感人的话语，试图通过分享来减轻自己的悲伤。

[ænd; ənd] [ðʌs] [rɪ'stɔː(r)] [ˌrezɪg'neɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [hɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pɔː(r); pʊə(r)] ['mʌðə(r)] .
and thus restore resignation to the heart of the poor mother .
和 因此 恢复 辞职 到 这 心 的 这 贫穷的 母亲 .

从而使可怜的母亲心中重新燃起顺从之意。

[wen] [ðɪs] [hɪ'lærəti] [hæd; həd] ['sʌmwɒt] [səb'said] , [ˌprɪn'ses] ['stefəni] [rɪ'tɜːnd] [tuː; tə] [ðə; ði]
When this hilarity had somewhat subsided , Princess Stephanie returned to the
什么时候 这 欢闹 有 有些 平静下来 ， 公主 斯蒂芬妮 返回 到 这
[tʃɑːdʒ] , ['seɪɪŋ] ,
charge , saying ,
收费 ， 说 ，

当这阵笑声稍稍平息后，斯蒂芬妮公主又回到了刚才的话题，说道：

" [ˌaɪ 'tiː] ['riːəli] [ɪz] [ə; eɪ] ['pɪti] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] ['mædʒəsti] [dʌz] [nɒt] [nəʊ] [haʊ] [tuː; tə] [wɔːlts] ,
" It really is a pity that your Majesty does not know how to waltz ,
" 它 真的 是 一个 遗憾 那 你的 威严 做 不是 知道 如何 到 华尔兹 ，

“陛下不会跳华尔兹，真是太可惜了。”

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['dʒɜːmənz] [ɑː(r); ə(r)] [waɪld] ['əʊvə(r)] [wɔːlts] ,
for the Germans are wild over waltzing ,
为了 这 德国人 是 荒野 超过 华尔兹 ，

因为德国人对华尔兹舞非常着迷。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['emprəs] [wɪl] ['nætʃ(ə)rəli] [ʃeə(r)] [ðə; ði] [teɪst] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)] [kəm'petrɪət] ;
and the Empress will naturally share the taste of her compatriots ;
和 这 皇后 将要 自然 分享 这 品尝 的 她 同胞们 ;

皇后自然也会喜欢同胞们的口味；

[ʃiː; ʃi][kæn; kən][hæv; həv][nəʊ]['pɑːtnə(r)][bʌt; bət][ðə; ði]['empərə(r)] ,
she can have no partner but the Emperor ,
她 能 有 不 伙伴 但 这 皇帝 ,

她只能与皇帝结为伴侣。

[ænd; ənd] [ðʌs] [ʃiː; ʃi] [wɪl] [biː; bi] [dɪ'praɪvd] [ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] ['pleʒə(r)] [θruː] [jɔː(r); jə(r)]['mædʒəstiz] [fɔːlt] .
and thus she will be deprived of a great pleasure through your Majesty's fault .
和 因此 她 将要 是 被剥夺的 的 一个 伟大的 乐趣 通过 你的 陛下的 过错 .

因此，由于陛下的过错，她将失去一份莫大的快乐。

" — " [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] [raɪt] !
" — " You are right !
" — " 你 是 正确的 !

"-"你是对的！

" [rɪ'plaɪd] [ðə; ði]['empərə(r)] ; " [wel] , [gɪv] [ˌem 'iː][ə; eɪ]['les(ə)n] , [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][ə; eɪ] ['spesɪmən] [ɒv; əv][maɪ] [skɪl] .
" replied the Emperor ; " well , give me a lesson , and you will have a specimen of my skill .
" 回复 这 皇帝 ; " 出色地 , 给 我 一个 课 , 和 你 将要 有 一个 标本 的 我的 技能 .

皇帝回答说："好吧，给我上一课，你就会见识到我的技艺了。"

" [ˌweərə'pɒn] [hiː; hi] [rəʊz] , [tʊk] [ə; eɪ] [fjuː] [tɜːnz] [wɪð] [ˌprɪn'ses] ['stefəni] ,
" Whereupon he rose , took a few turns with Princess Stephanie ,
" 于是 他 玫瑰 , 采取 一个 很少 转弯 和 公主 斯蒂芬妮 ,

于是他起身，和斯蒂芬妮公主转了几圈，

['hʌmɪŋ] [ðə; ði][eə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [kwiːn] [ɒv; əv] ['prʌʃə] ;
humming the air of the Queen of Prussia ;
哼唱 这 空气 的 这 女王 的 普鲁士 ;

哼唱着普鲁士女王的歌谣；

[bʌt; bət][hiː; hi][kʊd; kəd][nɒt] [teɪk] [mɔː(r)][ðæn; ðən] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [tɜːnz] ,
but he could not take more than two or three turns ,
但 他 可以 不是 拿 更多的 比 二 或者 三 转弯 ,

但他最多只能跑两三圈。

[ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ðɪs] [hiː; hi][dɪd][səʊ] ['ɔːkwədli] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn'kriːst] [ðə; ði] [ə'mjuːzmənt] [ɒv; əv] [ðiːz] ['leɪdɪz] .
and even this he did so awkwardly that it increased the amusement of these ladies .
和 甚至 这 他 做过 所以 尴尬地 那 它 增加 这 娱乐 的 这些 女士们 .

即使这样，他做得也十分笨拙，反而更让这些女士们觉得好笑。

[ðen] [ðə; ði] [ˌprɪn'ses] [ɒv; əv] ['bɑːdn] [stɒpt] , ['seɪɪŋ] , " ['saɪə(r)] ,
Then the Princess of Baden stopped , saying , " Sire ,
然后 这 公主 的 巴登 停止 , 说 , " 父系 ,

巴登公主停了下来，说道："陛下，

[ðæt] [ɪz] [kwaɪt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [kən'vɪns] [ˌem 'iː] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] ['nevə(r)] [biː; bi] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət] [ə; eɪ]
that is quite enough to convince me that you will never be anything but a
那 是 相当 足够的 到 说服 我 那 你 将要 绝不 是 任何事物 但 一个
[pɔː(r); pʊə(r)] ['pjuːp(ə)l] .
poor pupil .
贫穷的 瞳孔 .

这足以让我确信你永远只能是个差生。

[juː; jʊ] [wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [tuː; tə] [gɪv] ['lesnz] , [nɒt] [tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] .
You were made to give lessons , not to take them .
你 是 制成 到 给 课程 , 不是 到 拿 他们 .

你生来就是要教别人，而不是接受别人的。

" [hɜː(r); hə(r)] ['mædʒəsti] [ðə; ði] [kwiːn] [ɒv; əv] ['neɪplz] [hæd; həd] [biːn] [sent] [tuː; tə] ['brænən] ,
" Her Majesty the Queen of Naples had been sent to Brannan ,
" 她 威严 这 女王 的 那不勒斯 有 到过 发送 到 布兰南 ,

“那不勒斯女王陛下被派往布兰南，

[baɪ] [ðə; ði] ['empərə(r)] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ði] ['emprəs] .
by the Emperor to receive the Empress .
经过 这 皇帝 到 收到 这 皇后 .

皇帝接见皇后。

[kwiːn] ['kærəlaɪn] , [ɒv; əv] [huːm] [ðə; ði] ['empərə(r)] [wʌns] [sed] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [mæn] [ə'mʌŋ]
Queen Caroline , of whom the Emperor once said that she was a man among
女王 卡罗琳 , 的 谁 这 皇帝 一次 说 那 她 曾是 一个 男人 之中
[hɜː(r); hə(r)] ['sɪstəz] ,
her sisters ,
她 姐妹 ,

卡罗琳王后，皇帝曾说过，在她姐妹中，她就像个男人。

[æz; əz] [prɪns] ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] ['wʊmən] [ə'mʌŋ] [hɪz; ɪz] ['brʌðəz] , [mɪ'stʊk] , [ˌaɪ 'tiː] [ɪz]
as Prince Joseph was a woman among his brothers , mistook , it is
作为 王子 约瑟夫 曾是 一个 女士 之中 他的 兄弟 , 误 , 它 是
[sed] ,
said ,
说 ,

据说，约瑟夫王子在兄弟中是位女性，这是个误会。

[ðə; ði] [tɪ'mɪdəti] [ɒv; əv] [mə'riː] ['luːɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['wiːknəs] ,
the timidity of Marie Louise for weakness ,
这 胆怯 的 玛丽 路易丝 为了 弱点 ,

玛丽·路易丝的胆怯是软弱的表现。

[ænd; ənd] [θɔːt] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [wʊd] ['əʊnli] [hæv; həv] [tuː; tə] [spiːk] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [jʌŋ] ['sɪstə(r)] -
and thought that she would only have to speak and her young sister -
和 想法 那 她 会 仅有的 有 到 说话 和 她 年轻的 姐姐 -
[ɪn] - [lɔː] [wʊd] ['heɪs(ə)n] [tuː; tə] [ə'beɪ] .
in - law would hasten to obey .
在 - 法律 会 趋 到 服从 .

她心想，自己只要开口，年轻的嫂子就会立刻服从。

[nəʊ] [wʌn] [kʊd; kəd] [rɪ'zemb(ə)l] [ðə; ði] [fɜːst] ['emprəs] [les] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['sekənd] ,
No one could resemble the first Empress less than the second ,
不 一 可以 类似 这 第一的 皇后 较少的 比 这 第二 ,

没有谁比第二位皇后更不像第一位皇后了。

[ænd; ənd] [ɪk'sept] [ɪn][ðə; ði] [tuː] [pɔɪnts] [ɒv; əv][ˌsɪmə'lærəti][ɒv; əv] ['temprəmənt] , [ænd; ənd][æn; ən]
and **except** **in** **the** **two** **points** **of** **similarity** **of** **temperament** **,** **and** **an**
和 除了 在 这 二 积分 的 相似 的 气质 , 和 一个
[ɪk'striːm] [rɪ'gɑːd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['empərə(r)] ,
extreme **regard** **for** **the** **Emperor** **,**
极端 看待 为了 这 皇帝 ,

除了性情相似和对皇帝极度敬仰这两点之外，

[ðə; ði][wʌn][wɒz; wəz][ɪg'zæktli][ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)] ;
the **one** **was** **exactly** **the** **opposite** **of** **the** **other** **;**
这 一 曾是 确切地 这 对面的 的 这 其他 ;

两者正好相反；

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [kən'fest] [ðə; ði]['empərə(r)] [kən'grætʃu,leit] [hɪm'self] [ɒn] [ðɪs]
and **it** **must** **be** **confessed** **the** **Emperor** **congratulated** **himself** **on** **this**
和 它 必须 是 坦白 这 皇帝 恭喜 他自己 在 这
['dɪfrəns] ,
difference **,**
不同之处 ,

必须承认，皇帝对这一差异感到十分得意。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(Widger's Quotations from Project Gutenberg)

第2/3页

[ɪn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [faʊnd] [bəuθ] ['nɒv(ə)lti] [ænd; ənd] [tʃɑːm] .
in which he found both novelty and charm .
在 哪个 他 成立 两个都 新奇 和 魅力 .

他从中发现了新奇之处和魅力。

[hiː; hi] [hɪm'self] [druː] [ə; eɪ] ['pærəlel] [bɪ'twiːn] [hɪz; ɪz] [tuː] [waɪvz] [ɪn] [ðiːz] [tɜːmz] :
He himself drew a parallel between his two wives in these terms :
他 他自己 画 一个 平行线 之间 他的 二 妻子们 在 这些 条款 :

他本人曾这样将他的两位妻子相提并论：

" [ðə; ði] [wʌn] [['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn]] [wɒz; wəz] [ɔːl] [ɑːt] [ænd; ənd] [greɪs] ;
" The one [Josephine] was all art and grace ;
" 这 一 [约瑟芬] 曾是 全部 艺术 和 优雅 ;

"她（约瑟芬）浑身散发着艺术和优雅的气息；

[ðə; ði] ['ʌðə(r)] [[mə'riː] ['luːɪs]] ['ɪnəs(ə)ns] [ænd; ənd] ['nætʃ(ə)rəl] [sɪm'plɪsəti] .
the other [Marie Louise] innocence and natural simplicity .
这 其他 [玛丽 路易丝] 无辜 和 自然的 简单 .

另一个[玛丽·路易丝]天真无邪，质朴自然。

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V9 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc09v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V9 , by Constant [nc09v10 . txt] 3576
私人的 生活 的 拿破仑 , V9 , 经过 持续的 [nc09v10 . TXT] -

拿破仑私生活，第9卷，作者：Constant [nc09v10.txt]3576

['iːv(ə)n] [ðə; ði] ['ves(ə)lz] [ænd; ənd] [bruːm] - ['hænd(ə)lz] [wɜː(r); wə(r)] ['peɪntɪd] ['veəriəs] [k'ʌləz] ,
Even the vessels and broom - handles were painted various colors ,
甚至 这 船只 和 扫帚 - 把手 是 绘 各种各样的 颜色 ,

就连器皿和扫帚柄也被涂上了各种颜色。

[ænd; ənd] [kɛəd] [fɔː(r); fə(r)] [laɪk] [ðə; ði] [rɪ'meɪndə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪ'stæblɪʃmənt] ;
and cared for like the remainder of the establishment ;
和 关心 为了 喜欢 这 余 的 这 建立 ;

并像其他住客一样受到悉心照料；

[ðə; ði] [ɪn'hæbətənt] ['kæriɪŋ] [ðeə(r)] [lʌv] [ɒv; əv] ['klenlinəs] [səʊ] [fɑː(r)] [æz; əz] [tuː; tə] [kəm'pel] [ðəʊz] [huː]
the inhabitants carrying their love of cleanliness so far as to compel those who
这 居民 携带 他们的 爱 的 清洁 所以 远的 作为 到 迫使 那些 WHO

['entəd] [tuː; tə] [teɪk] [ɒf] [ðeə(r)] ['ʃuːz] ,
entered to take off their shoes ,
进入 到 拿 离开 他们的 鞋 ,

当地居民极其爱干净，甚至强制要求所有进入屋内的人脱鞋。

[ænd; ənd] [rɪ'pleɪs] [ðem; ðəm] [wɪð] ['slɪpə(r)z] , [wɪtʃ] [stʊd] [æt; ət] [ðə; ði] [dɔː(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['sɪŋgjələ(r)]
and replace them with slippers , which stood at the door for this singular
和 代替 他们 和 拖鞋 , 哪个 站立 在 这 门 为了 这 单数

['pɜːpəs] .
purpose .
目的 .

然后换上拖鞋，这些拖鞋就放在门口，专门用于这个用途。

[ai][ˌeɪ 'em] [rɪ'maɪndid] [ɒn] [ðɪs] ['sʌbdʒɪkt][ɒv; əv][æn; ən] ['ænɪkdəʊt] [rɪ'leɪtɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['empərə(r)]
I am reminded on this subject of an anecdote relating to the Emperor
我 是 提醒 在 这 主题 的 一个 轶事 相关 到 这 皇帝
['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf][ðə; ði] ['sekənd] .
Joseph the Second .
约瑟夫 这 第二 .

关于这个话题，我想起了一则与约瑟夫二世皇帝有关的轶事。

[ðæt] [prɪns] , ['hævɪŋ] [prɪ'zentɪd] [hɪm'self] [ɪn] [buːts] [æt; ət][ðə; ði][dɔː(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] [ɪn] [bruk] ,
That prince , having presented himself in boots at the door of a house in Broek ,
那 王子 , 拥有 呈现 他自己 在 靴子 在 这 门 的 一个 房子 在 布鲁克 ,

那位王子穿着靴子出现在布鲁克的一户人家门口，

[ænd; ənd] ['biːɪŋ] [rɪ'kwestɪd] [tuː; tə] [rɪ'muːv] [ðem; ðəm] [bɪ'fɔː(r)] ['entərɪŋ] , [ɪk'skleɪmd] , " [ai][ˌeɪ 'em]
and being requested to remove them before entering , exclaimed , " I am
和 存在 请求 到 消除 他们 前 进入 , 惊呼 , " 我 是
[ðə; ði]['empərə(r)] !
the Emperor !
这 皇帝 !

当被要求在进入前将它们取下时，他高声说道：“我是皇帝！”

" — " ['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)][ðə; ði]['bɜːgəˌmɑːstə(r)][ɒv; əv] [ˌæmstə'dæm] , [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [nɒt]
" — " Even if you were the burgomaster of Amsterdam , you should not
" — " 甚至 如果 你 是 这 市长 的 阿姆斯特丹 , 你 应该 不是
['entə(r)][ɪn] [buːts] ,
enter in boots ,
进入 在 靴子 ,

“——即使你是阿姆斯特丹的市长，你也不应该穿着靴子进去，

" [rɪ'plaɪd] [ðə; ði]['mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['dwelɪŋ] .
" replied the master of the dwelling .
" 回复 这 掌握 的 这 住宅 .

“屋主回答道。”

[ðə; ði] [gʊd] ['empərə(r)] [ˌðeərə'pɒn] [pʊt] [ɒn][ðə; ði] ['slɪpə(r)z] .
The good Emperor thereupon put on the slippers .
这 好的 皇帝 于是 放 在 这 拖鞋 .

于是，仁慈的皇帝穿上了拖鞋。

[ðə; ði]['empərə(r)][ɪn][hɪz; ɪz]['tendə(r)] [muːdz] [wɒz; wəz] ['sʌmtaɪmz] ['iːv(ə)n][mɔː(r)] ['tʃaɪldɪʃ] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz]
The Emperor in his tender moods was sometimes even more childish than his
这 皇帝 在 他的 投标 情绪 曾是 有时 甚至 更多的 幼稚 比 他的
[sʌn] .
son .
儿子 .

皇帝心情柔情的时候，有时甚至比他的儿子还要孩子气。

[ðə; ði] [jʌŋ] [prɪns] [wɒz; wəz]['əʊnli][fɔː(r)] [mʌnθs] [əʊld] [wen] [hɪz; ɪz]['fɑːðə(r)][pʊt][hɪz; ɪz] [θriː] -
The young prince was only four months old when his father put his three -
这 年轻的 王子 曾是 仅有的 四 几个月 老的 什么时候 他的 父亲 放 他的 三 -
['kɔːnəd] [hæt][ɒn][ðə; ði] ['prɪti] ['ɪnfənt] .
cornered hat on the pretty infant .
被逼到绝境 帽子 在 这 漂亮的 婴儿 .

小王子只有四个月大的时候，他的父亲就把他的三角帽戴在了这个漂亮的婴儿头上。

[ðə; ði][tʃaɪld]['juːʒuəli; 'juːʒəli][kraɪd][ə; eɪ] [gʊd] [diːl] ,
The child usually cried a good deal ,
这 孩子 通常 哭 一个 好的 交易 ,

孩子经常哭闹，

[ænd; ənd] [æt; ət] [ðiːz] [taɪmz] [ðə; ði] ['empərə(r)] [ɪm'breɪst] [hɪm] [wɪð] [æn; ən] ['ɑːdə(r)] [ænd; ənd] [dɪ'laɪt]
and at these times the Emperor embraced him with an ardor and delight
和 在 这些 时代 这 皇帝 拥抱 他 和 一个 热情 和 喜
[wɪtʃ] [nʌn] [bʌt; bət] [ə; eɪ] ['tendə(r)] ['fɑːðə(r)] [kʊd; kəd] [fiːl] ,
which none but a tender father could feel ,
哪个 没有任何 但 一个 投标 父亲 可以 感觉 ,

每当这时，皇帝都会用一种只有慈父才能体会到的热情和喜悦拥抱他。

['seɪɪŋ] [tuː; tə] [hɪm] , " [wɒt] , ['saɪə(r)] , [juː; jʊ] ['kraɪɪŋ] !
saying to him , " What , Sire , you crying !
说 到 他 , " 什么 , 父系 , 你 哭泣 !

对他说："陛下，您怎么哭了！"

[ə; eɪ] [kɪŋ] ['wiːpɪŋ] ; [faɪ] , [ðen] , [haʊ] ['ʌgli] [ðæt] [ɪz] !
A king weeping ; fie , then , how ugly that is !
一个 国王 哭泣 ; 菲 , 然后 , 如何 丑陋的 那 是 !

国王哭泣；呸，那该多么丑陋啊！

" [hiː; hi] [wɒz; wəz] [dʒʌst] [ə; eɪ] [jɪə(r)] [əʊld] [wen] [ai] [sɔː] [ðə; ði] ['empərə(r)] ,
" He was just a year old when I saw the Emperor ,
" 他 曾是 只是 一个 年 老的 什么时候 我 锯 这 皇帝 ,

"我见到皇帝时，他才一岁。"

[ɒn] [ðə; ði] [lɔːn] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʃætəʊ] , [pleɪs] [hɪz; ɪz] [sɒːd] - [belt] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] ['ʃəuldəz]
on the lawn in front of the chateau , place his sword - belt over the shoulders
在 这 草地 在 正面 的 这 城堡 , 地方 他的 剑 - 腰带 超过 这 肩膀
[ɒv; əv] [ðə; ði] [kɪŋ] ,
of the king ,
的 这 国王 ,

在城堡前的草坪上，将他的剑带搭在国王的肩上。

[ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [hæt] [ɒn] [hɪz; ɪz] [hed] , [ænd; ənd] ['həʊldɪŋ] [aʊt] [hɪz; ɪz] [ɑːmz] [tuː; tə] [ðə; ði] [tʃaɪld] ,
and his hat on his head , and holding out his arms to the child ,
和 他的 帽子 在 他的 头 , 和 保持 出去 他的 武器 到 这 孩子 ,

他头戴帽子，向孩子伸出双臂，

[huː] ['tɔtə] [tuː; tə] [hɪm] , [hɪz; ɪz] ['lɪt(ə)l] [fiːt] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] [ɪn'tæŋgld] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['fɑː.ðərz]
who tottered to him , his little feet now and then entangled in his father's
WHO 摇摇晃晃 到 他 , 他的 小的 脚 现在 和 然后 纠缠 在 他的 父亲的
[sɒːd] ;
sword ;
剑 ;

他蹒跚地走向他，小脚不时被父亲的剑绊住；

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] ['bjuːtɪf(ə)l] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði] ['iːgənəs] [wɪð] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['empərə(r)]
and it was beautiful to see the eagerness with which the Emperor
和 它 曾是 美丽的 到 看 这 渴望 和 哪个 这 皇帝
[ɪk'stendɪd] [hɪz; ɪz] [ɑːmz] [tuː; tə] [kiːp] [hɪm] [frɒm; frəm] ['fɔːlɪŋ] .
extended his arms to keep him from falling .
扩展 他的 武器 到 保持 他 从 坠落 .

看到皇帝急切地伸出双臂防止自己跌倒，真是令人感动。

[ðə; ði] ['kɔsæk] , [ɪn] ['kɒmən] [wɪð] [ɔːl] ['reɪsɪz] [stɪl] [ɪn] [ðeə(r)] ['ɪnfənsi] , [bɪ'liːv] [ɪn] [mə'dʒɪʃ(ə)nz] .
The Cossacks , in common with all races still in their infancy , believe in magicians .
这 哥萨克 , 在 常见的 和 全部 种族 仍然 在 他们的 婴儿期 , 相信 在 魔术师 .

哥萨克人和其他所有仍处于萌芽阶段的民族一样，相信魔法师的存在。

[ə; eɪ] ['veri] [ə'mjuːzɪŋ] ['ænɪkdəʊt] [wɒz; wəz] [təʊld] [ɒv; əv] [ðə; ði] [greɪt] [tʃiːf] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kɔsæk] , [ðə; ði]
A very amusing anecdote was told of the great chief of the Cossacks , the
一个 非常 有趣 轶事 曾是 讲述 的 这 伟大的 首席 的 这 哥萨克 , 这

['selɪbreɪtɪd] [plætɔf] .
celebrated Platoff .
著名 普拉托夫 .

有人讲了一个关于哥萨克大酋长普拉托夫的非常有趣的轶事。

[pə'sjuːd] [baɪ] [ðə; ði] [kɪŋ] [ɒv; əv] ['neɪplz] , [hiː; hi] [wɒz; wəz] ['biːtɪŋ] [ə; eɪ] [rɪ'triːt] ,
Pursued by the King of Naples , he was beating a retreat ,
追击 经过 这 国王 的 那不勒斯 , 他 曾是 殴打 一个 撤退 ,

他遭到那不勒斯国王的追击，正在节节败退。

[wen] [ə; eɪ] [bɔːl] [riːtʃt] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɒfɪsəz] [bɪ'saɪd] [hɪm] ,
when a ball reached one of the officers beside him ,
什么时候 一个 球 达到 一 的 这 警官 旁 他 ,

当一颗球飞到他旁边的一名军官身边时，

[ɒn] [wɪtʃ] [ɪ'vent] [ðə; ði] ['hedmæn; 'hedmən] [wɒz; wəz] [səʊ] [mʌtʃ] ['ɪrɪteɪtɪd] [ə'genst] [hɪz; ɪz] [mə'dʒɪʃn] [ðæt]
on which event the headman was so much irritated against his magician that
在 哪个 事件 这 村长 曾是 所以 很多 受刺激 反对 他的 魔术师 那

[hiː; hi] [hæd; həd] [hɪm] [flɒgd] [ɪn] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [ɔːl] [hɪz; ɪz] [hɔːrdz] ,
he had him flogged in presence of all his hordes ,
他 有 他 鞭打 在 在场 的 全部 他的 成群结队 ,

此事令首领对他的巫师极为恼怒，于是命人当着所有部下的面鞭打了他。

[ri'prəutʃ] [hɪm] [məʊst] ['bɪtəli] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] [hæd; həd] [nɒt] [tɜːnd] [ə'weɪ] [ðə; ði] [bɔːlz] [baɪ]
reproaching him most bitterly because he had not turned away the balls by
责备 他 最多 苦涩地 因为 他 有 不是 转向 离开 这 球 经过

[hɪz; ɪz] ['wɪtʃkrɑːft] .
his witchcraft .
他的 巫术 .

他们严厉地责备他，因为他没有用巫术把球挡开。

[ðɪs] [wɒz; wəz] [pleɪn] ['evɪdəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [hiː; hi] [hæd; həd] [mɔː(r)] [feɪθ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [ɑːt]
This was plain evidence of the fact that he had more faith in his art
这 曾是 清楚的 证据 的 这 事实 那 他 有 更多的 信仰 在 他的 艺术

[ðæn; ðən] [ðə; ði] ['sɔːsərə(r)] [hɪm'self] [pə'zest] .
than the sorcerer himself possessed .
比 这 巫师 他自己 拥有 .

这清楚地表明，他对自己的技艺比巫师本人更有信心。

[ðə; ði] ['empərə(r)] [rəʊd] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [fiːld] [ɒv; əv] ['bæt(ə)l] , [wɪtʃ] [prɪ'zentɪd] [ə; eɪ] ['hɒrəb(ə)l] ['spektək(ə)l]
The Emperor rode over the field of battle , which presented a horrible spectacle
这 皇帝 骑 超过 这 场地 的 战斗 , 哪个 呈现 一个 可怕 奇观

,
,
,

皇帝骑马巡视战场，眼前的景象惨不忍睹。

['nɪəli] [ɔːl] [ðə; ði] [ded] ['biːɪŋ] ['kʌvəd] [wɪð] [wuːndz] ;
nearly all the dead being covered with wounds ;
几乎 全部 这 死的 存在 涵盖 和 伤口 ;

几乎所有死者身上都布满伤口；

[wɪtʃ] [pruːvd] [wɪð] [wɒt] ['bɪtənəs] [ðə; ði] ['bæt(ə)l] [hæd; həd] [biːn] [weɪdʒd] .
which proved with what bitterness the battle had been waged .
哪个 已证实 和 什么 苦味 这 战斗 有 到过 发动 .

这足以证明这场战争是多么惨烈。

[ðə; ði] ['weðə(r)] [wɒz; wəz] ['veri] [ɪn'klemənt] , [ænd; ənd] [reɪn] [wɒz; wəz] ['fɔːlɪŋ] , [ə'kʌmp(ə)nid] [baɪ] [ə; eɪ]
The weather was very inclement , and rain was falling , accompanied by a
这 天气 曾是 非常 恶劣天气 ， 和 雨 曾是 坠落 ， 伴随 经过 一个
['veri] [haɪ] [wɪnd] .
very high wind .
非常 高的 风 .

天气非常恶劣，下着大雨，还伴有强风。

[pɔː(r); pʊə(r)] ['wuːndɪd] ['kriːtʃəz] , [huː] [hæd; həd] [nɒt] [jet] [biːn] [rɪ'muːvd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['æmbjələns] ,
Poor wounded creatures , who had not yet been removed to the ambulances ,
贫穷的 受伤 生物 ， WHO 有 不是 然而 到过 已移除 到 这 救护车 ，

可怜的受伤动物们，它们还没有被抬上救护车。

[hɑːf] [rəʊz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [graʊnd] [ɪn] [ðeə(r)] [dɪ'zaɪə(r)] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [ˌəʊvə'lʊkt] [ænd; ənd] [tuː; tə]
half rose from the ground in their desire not to be overlooked and to
一半 玫瑰 从 这 地面 在 他们的 欲望 不是 到 是 被忽视的 和 到
[rɪ'siːv] [eɪd] ;
receive aid ;
收到 援助 ；

他们中有一半从地上爬起来，不愿被人忽视，渴望得到帮助；

[waɪl] [sʌm; səm] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [stɪl] [kraɪd] , [viːv] [lɛmpɝ] !
while some among them still cried , Vive l'Empereur !
尽管 一些 之中 他们 仍然 哭 ， 活力 皇帝 ！

而他们当中有些人还在高喊：“皇帝万岁！”

" [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['sʌfərɪŋ] [ænd; ənd] [ɪg'zɔːstʃən] .
" in spite of their suffering and exhaustion .
" 在 尽管如此 的 他们的 痛苦 和 疲惫 .

尽管他们饱受痛苦和疲惫。

[ðəʊz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['səʊldʒəz] [huː] [hæd; həd] [biːn] [kɪld] [baɪ] ['rʌʃ(ə)n] [bɔːlz] [ʃəʊd] [ɒn] [ðeə(r)]
Those of our soldiers who had been killed by Russian balls showed on their
那些 的 我们的 士兵 WHO 有 到过 被杀 经过 俄语 球 显示 在 他们的
[kɔːpsiz] [diːp] [ænd; ənd] [brɔːd] [wuːndz] ,
corpses deep and broad wounds ,
尸体 深的 和 广阔 伤口 ，

那些被俄军子弹击毙的士兵，尸体上都留有又深又宽的伤口。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] [bɔːlz] [wɜː(r); wə(r)] [mʌtʃ] ['lɑːdʒə(r)] [ðæn; ðən] ['aʊəz] .
for the Russian balls were much larger than ours .
为了 这 俄语 球 是 很多 更大的 比 我们的 .

因为俄罗斯的球比我们的球大得多。

[wiː; wi] [sɔː] [ə; eɪ] ['kʌlə(r)] - ['beərə(r)] , [ræpt] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['bænə(r)] [æz; əz] [ə; eɪ] ['waɪndɪŋ] - [ʃiːt] ,
We saw a color - bearer , wrapped in his banner as a winding - sheet ,
我们 锯 一个 颜色 - 持有人 ， 包装 在 他的 横幅 作为 一个 绕线 - 床单 ，

我们看到一名旗手，被他的旗帜裹得像裹尸布一样。

[huː] [siːmd] [tuː; tə] [gɪv] [saɪnz] [ɒv; əv] [laɪf] , [bʌt; bət] [hiː; hi] [ɪk'spaɪəd] [ɪn] [ðə; ði] [ʃɒk] [ɒv; əv] ['biːɪŋ]
who seemed to give signs of life , but he expired in the shock of being
WHO 似乎 到 给 标志 的 生活 ， 但 他 已到期 在 这 震惊 的 存在
[reɪzd] .
raised .
提高 .

他似乎还有一丝生命迹象，但被复活的惊吓过后便去世了。

[ðə; ði]['empərə(r)] [wɔːkt] [ɒn][ænd; ənd] [sed] ['nʌθɪŋ] , [ðəʊ] ['meni] [taɪmz] [wen] [hiː; hi] [pɑːst] [baɪ]
The Emperor walked on and said nothing , though many times when he passed by
这 皇帝 步行 在 和 说 没有什么 , 尽管 许多 时代 什么时候 他 通过了 经过
[ðə; ði][məʊst]['mjuːtɪleɪtɪd] ,
the most mutilated ,
这 最多 残缺 ,

皇帝继续往前走，一言不发，尽管他多次经过那些伤痕累累的尸体时，

[hiː; hi] [pʊt] [hɪz; ɪz] [hænd] ['əʊvə(r)] [hɪz; ɪz] [aɪz] [tuː; tə] [ə'vɔɪd] [ðə; ði] [saɪt] .
he put his hand over his eyes to avoid the sight .
他 放 他的 手 超过 他的 眼睛 到 避免 这 视线 .

他用手捂住眼睛，不去看那一幕。

[ðɪs] [kɑːm] ['lɑːstɪd] ['əʊnli] [ə; eɪ] [ʃɔːt] [waɪl] ;
This calm lasted only a short while ;
这 冷静的 持续 仅有的 一个 短的 尽管 ;

这种平静只持续了很短的时间；

[fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [pleɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['bætlfiːld] [weə(r)] [frentʃ] [ænd; ənd] ['rʌʃnz]
for there was a place on the battlefield where French and Russians
为了 那里 曾是 一个 地方 在 这 战场 在哪里 法语 和 俄罗斯人
[hæd; həd] ['fɔːlən] [pel] - ['mel] ,
had fallen pell - mell ,
有 倒下 佩尔 - 梅尔 ,

因为战场上有一处地方，法国人和俄国人横尸遍野。

['ɔːlməʊst] [ɔːl] [ɒv; əv] [huːm] [wɜː(r); wə(r)] ['wuːndɪd] [mɔː(r)] [ɔː(r)] [les] ['griːvəsli] .
almost all of whom were wounded more or less grievously .
几乎 全部 的 谁 是 受伤 更多的 或者 较少的 严重地 .

几乎所有人都受了不同程度的伤。

[ænd; ənd] [wen] [ðə; ði]['empərə(r)] [hɜːd] [ðeə(r)] [kraɪz] , [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [ɪn'reɪdʒd] ,
And when the Emperor heard their cries , he became enraged ,
和 什么时候 这 皇帝 听到 他们的 哭泣 , 他 成为 愤怒 ,

皇帝听到他们的哭喊声，勃然大怒。

[ænd; ənd] ['ʃaʊtɪd] [æt; ət] [ðəʊz] [huː] [hæd; həd] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [rɪ'muːvɪŋ] [ðə; ði] ['wuːndɪd] ,
and shouted at those who had charge of removing the wounded ,
和 喊叫 在 那些 WHO 有 收费 的 移除 这 受伤 ,

他冲着负责转移伤员的人员大声喊叫，

[mʌtʃ] ['ɪrɪteɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] ['sləʊnəs] [wɪð] [wɪtʃ] [ðɪs] [wɒz; wəz] [dʌn] .
much irritated by the slowness with which this was done .
很多 受刺激 经过 这 缓慢 和 哪个 这 曾是 完毕 .

这件事进展如此缓慢，令我非常恼火。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] ['hɔːsɪz] [frɒm; frəm]['træmp(ə)lɪŋ][ɒn][ðə; ði] [kɔːpsiz] , [səʊ]
It was difficult to prevent the horses from trampling on the corpses , so
它 曾是 难的 到 防止 这 马匹 从 践踏 在 这 尸体 , 所以
['θɪkli] [dɪd] [ðeɪ] [laɪ] .
thickly did they lie .
浓密 做过 他们 说谎 .

由于尸体堆积如山，很难阻止马匹践踏它们。

[ə; eɪ] ['wuːndɪd] ['səʊldʒə(r)][wɒz; wəz] [strʌk] [baɪ][ðə; ði] [ʃuː] [ɒv; əv][ə; eɪ] [hɔːs] [ɪn][ðə; ði] ['ɛmpərərz]
A wounded soldier was struck by the shoe of a horse in the Emperor's
一个 受伤 士兵 曾是 击 经过 这 鞋 的 一个 马 在 这 皇帝的
[swiːt] ,
suite ,
套房 ,

一名受伤的士兵在皇帝的寝宫里被马蹄铁击中。

[ænd; ənd] ['ʌtə] [ə; eɪ] ['hɑːtˌrendɪŋ] [kraɪ] , [ə'pɒn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['empərə(r)] ['kwɪkli] [tɜːnd] ,
and uttered a heartrending cry , upon which the Emperor quickly turned ,
和 说出 一个 令人心碎 哭 , 之上 哪个 这 皇帝 迅速地 转向 ,

他发出了一声撕心裂肺的哭喊，皇帝见状连忙转过身来。

[ænd; ənd][ɪn'kwaiə][ɪn][ə; eɪ][məʊst] ['viːəmənt] ['mænə(r)] [huː] [wɒz; wəz][ðə; ði] ['ɔːkwəd] ['pɜːs(ə)n][baɪ]
and inquired in a most vehement manner who was the awkward person by
和 询问 在 一个 最多 慷慨 方式 WHO 曾是 这 尴尬的 人 经过
[huːm] [ðə; ði][mæn][wɒz; wəz] [hɜːt] .
whom the man was hurt .
谁 这 男人 曾是 伤害 .

他以极其激烈的语气询问是谁冒犯了那个男人。

[hiː; hi][wɒz; wəz][təʊld] , ['θɪŋkɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [kɑːm][hɪz; ɪz]['æŋgə(r)] ,
He was told , thinking that it would calm his anger ,
他 曾是 讲述 , 思维 那 它 会 冷静的 他的 愤怒 ,

他被告知此事，以为这样能平息他的怒火，

[ðæt] [ðə; ði][mæn][wɒz; wəz] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ] ['rʌʃ(ə)n] .
that the man was nothing but a Russian .
那 这 男人 曾是 没有什么 但 一个 俄语 .

那人不过是个俄罗斯人。

" ['rʌʃ(ə)n] [ɔː(r)] [frentʃ] , " [hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] , " [ai] [wɪʃ] ['evri] [wʌn] [rɪ'muːvd] !
" Russian or French , " he exclaimed , " I wish every one removed !
" 俄语 或者 法语 , " 他 惊呼 , " 我 希望 每一个 一 已移除 !

“无论是俄罗斯人还是法国人，”他喊道，“我真希望他们全都离开！”

" [pɔː(r); pʊə(r)] [jʌŋ] ['feloʊz] [huː] [wɜː(r); wə(r)] ['meɪkɪŋ] [ðeə(r)][fɜːst] [kæm'peɪn] , ['biːɪŋ] ['wuːndɪd]
" Poor young fellows who were making their first campaign , being wounded
" 贫穷的 年轻的 伙伴们 WHO 是 制作 他们的 第一的 活动 , 存在 受伤
[tuː; tə][ðə; ði] [deθ] ,
to the death ,
到 这 死亡 ,

“可怜的年轻人，第一次参加战役就负伤身亡，

[lɒst] ['kʌrɪdʒ] , [ænd; ənd] [wept] [laɪk] ['tʃɪldrən] ['kraɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['mʌðəz] .
lost courage , and wept like children crying for their mothers .
丢失的 勇气 , 和 哭泣 喜欢 孩子们 哭泣 为了 他们的 母亲们 .

丧失了勇气，像孩子哭着找妈妈一样哭泣。

[ðə; ði]['terəb(ə)l]['pɪktʃə(r)] [wɪl] [biː; bi][fər'evə(r)][ɛn'gɹeɪvən][ɒn][maɪ] ['meməri] .
The terrible picture will be forever engraven on my memory .
这 糟糕的 图片 将要 是 永远 雕刻 在 我的 记忆 .

那可怕的画面将永远铭刻在我的记忆中。

['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V10 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc10v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V10 , by Constant [nc10v10 . txt] 3577
私人的 生活 的 拿破仑 , V10 , 经过 持续的 [nc10v10 . TXT] -

拿破仑私生活，第10卷，作者：Constant [nc10v10.txt]3577

" [vjuː] [frɒm; frəm][ə; eɪ][pə'lɪtɪk(ə)l] ['stændpɔɪnt] ,
" Viewed from a political standpoint ,
" 已查看 从 一个 政治的 立场 ,

从政治角度来看，

[haʊ] [wʊd] [ðə; ði] ['peɪpl] ['gʌvənmənt] [ɪn] [ðiːz] [deɪz] [ə'pɪə(r)] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] [greɪt]
how would the papal government in these days appear compared with the great
如何 会 这 教皇 政府 在 这些 天 出现 比较的 和 这 伟大的
['kɪŋdəmz] [ɒv; əv] ['jʊərəp] ?
kingdoms of Europe ?
王国 的 欧洲 ?

与当时的欧洲各大王国相比，如今的教皇政府会是什么样子？

['fɔːməli] [ˌmiːdi'əʊkə(r)] [men] [sək'siːdɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [pɒn'tɪfɪk(ə)l] [θrəʊn] [æt; ət] [æn; ən] [eɪdʒ] [ɪn] [wɪtʃ]
Formerly mediocre men succeeded to the pontifical throne at an age in which
以前 平庸 男人 成功了 到 这 教宗的 王座 在 一个 年龄 在 哪个
[wʌn] [briːð] [wel] ['əʊnli] ['ɑːftə(r)] ['restɪŋ] .
one breathes well only after resting .
一 呼吸 出色地 仅有的 后 休息 .

原本平庸之辈登上了教皇宝座，而到了这个年纪，只有休息过后才能呼吸顺畅。

[æt; ət] [ðɪs] ['pɪəriəd] [ɒv; əv] [laɪf] [ruː'tiːn] [ænd; ənd] ['hæbɪt] [ɑː(r); ə(r)] ['evriθɪŋ] ;
At this period of life routine and habit are everything ;
在 这 时期 的 生活 常规 和 习惯 是 一切 ;

在这个人生阶段，规律和习惯至关重要；

[ænd; ənd] ['nʌθɪŋ] [ɪz] [kən'sɪdəd] [bʌt; bət] [ðə; ði] ['elɪveɪtɪd] [pə'zɪʃ(ə)n] ,
and nothing is considered but the elevated position ,
和 没有什么 是 经过考虑的 但 这 升高 位置 ,

除了高位之外，其他一切都不被考虑。

[ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [rɪ'daʊnd] [tuː; tə] [ðə; ði] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['fæməli] .
and how to make it redound to the advantage of his family .
和 如何 到 制作 它 雷多恩 到 这 优势 的 他的 家庭 .

以及如何使之对他的家庭有利。

[ə; eɪ] [pəʊp] [naʊ] [ə'raivz] [æt; ət] ['sɒvrɪn] ['paʊə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] [maɪnd] ['ʃaːpənd] [baɪ] ['biːɪŋ]
A pope now arrives at sovereign power with a mind sharpened by being
一个 教皇 现在 到达 在 主权 力量 和 一个 头脑 锋利 经过 存在
[ə'kʌstəmd] [tuː; tə] [ɪn'triːg] ,
accustomed to intrigue ,
习惯 到 阴谋 ,

一位教皇如今登上至高权力巅峰，他的头脑因长期沉浸于阴谋诡计而变得异常敏锐。

[ænd; ənd] [wɪð] [ə; eɪ] [fɪə(r)] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] ['paʊəf(ə)l] ['enəmɪz] [huː] [meɪ] [ˌhɪər'ɑːftə(r)] [rɪ'vendʒ]
and with a fear of making powerful enemies who may hereafter revenge
和 和 一个 害怕 的 制作 强大的 敌人 WHO 可能 此后 复仇
[ðəm'selvz] [ɒn] [hɪz; ɪz] ['fæməli] ,
themselves on his family ,
他们自己 在 他的 家庭 ,

他害怕树敌众多，这些敌人日后可能会对他的家人进行报复。

[sɪns] [hɪz; ɪz] [sək'sesə(r)] [ɪz] ['ɔːlweɪz] [ˌʌn'nəʊn] .
since his successor is always unknown .
自从 他的 接班人 是 总是 未知 .

因为他的继任者始终无人知晓。

[ɪn] [faɪn] , [hiː; hi] [k'eəz] [fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [ænd; ənd] [daɪ] [ɪn] [piːs] .
In fine , he cares for nothing but to live and die in peace .
在 美好的 , 他 关心 为了 没有什么 但 到 居住 和 死 在 和平 .

总之，他只希望能够平静地活着，平静地死去。

[ɪn] [ðə; ði] [siːt] [ɒv; əv] ['sɪkstəs] [viː] . — [['sɪkstəs] [viː] . , [ə'rɪdʒənəli] ['fiːlɪks] [pə'rɛti] , [bɔːn] [æt; ət]
In the seat of Sixtus V . — [Sixtus V . , originally Felix Peretti , born at
在 这 座位 的 西克斯图斯 V . — [西克斯图斯 V . , 起初 菲利克斯 佩雷蒂 , 出生 在
[ˌmɔːn'tɑːlˌtoʊ] ,
Montalto ,
蒙塔尔托 ,

在西克斯图斯五世的居所——[西克斯图斯五世，原名费利克斯·佩雷蒂，出生于蒙塔尔托，

- , [ænd; ənd] [ɪn] - [sək'siːdɪd] ['gregəri] [ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] .
1525 , and in 1585 succeeded Gregory XIII .
- , 和 在 - 成功了 格雷戈里 十三 .

1525年，格里高利十三世继位。

[æz; əz] [pəʊp] .
as **pope** **.**
作为 教皇 .

如同教皇。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['enədʒi] [ænd; ənd] [mjuː'nɪfɪs(ə)ns] .
He **was** **distinguished** **by** **his** **energy** **and** **munificence** **.**
他 曾是 杰出的 经过 他的 活力 和 慷慨 .

他以精力充沛和慷慨大方而著称。

[hiː; hi] [kən'strʌktɪd] [ðə; ði] ['vætɪkən] ['laɪbrəri] , [ðə; ði] [greɪt] ['ækwɪdʌkt] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['pʌblɪk] [wɜːks] ,
He **constructed** **the** **Vatican** **Library** **,** **the** **great** **aqueduct** **,** **and** **other** **public** **works** **,**
他 建造 这 教廷 图书馆 , 这 伟大的 渡槽 , 和 其他 民众 作品 ,

他建造了梵蒂冈图书馆、大引水渠和其他公共工程。

[ænd; ənd] [pleɪst] [ðə; ði] ['ɒbəlɪsk] [bɪ'fɔː(r)] [ˌes 'tiː] . ['piːtərz] .
and **placed** **the** **obelisk** **before** **St** **.** **Peter's** **.**
和 放置 这 方尖碑 前 英石 . 彼得的 .

并将方尖碑安放在圣彼得大教堂前。

[daɪd] - .
Died **1589** **.**
死亡 - .

卒于1589年。

] — [haʊ] ['meni] [pəʊps] [hæv; həv] [ðeə(r)] [biːn] [huː] [hæv; həv] ['ɒkjupaɪd] [ðəm'selvz] ['əʊnli] [wɪð]
] **—** **how** **many** **popes** **have** **there** **been** **who** **have** **occupied** **themselves** **only** **with**
] — 如何 许多 教皇 有 那里 到过 WHO 有 占领 他们自己 仅有的 和
['frɪvələs] ['sʌbdʒɪkts] ,
frivolous **subjects** **,**
轻浮 主题 ,

——历史上有多少位教皇只关注琐事?

[æz; əz] ['lɪt(ə)l] [ˌædvən'teɪdʒəs] [tuː; tə] [ðə; ði] [best] ['ɪntrəsts] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] [æz; əz] ['fruːtf(ə)l] [ɪn] [ɪn'spaɪərɪŋ]
as **little** **advantageous** **to** **the** **best** **interests** **of** **religion** **as** **fruitful** **in** **inspiring**
作为 小的 有利 到 这 最好的 兴趣 的 宗教 作为 卓有成效 在 鼓舞人心
[skɔːn] [fɔː(r); fə(r)] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['gʌvənmənt] !
scorn **for** **such** **a** **government** **!**
轻蔑 为了 这样的 一个 政府 !

这种做法对宗教的利益几乎没有任何好处，反而激起了人们对这种政府的蔑视!

[bʌt; bət] [ðæt] [wʊd] [liːd] [ˌjuː 'es] [tuː] [fɑː(r)] .
But **that** **would** **lead** **us** **too** **far** **.**
但 那 会 带领 我们 也 远的 .

但那样就走得太远了。

" [ðə; ði] ['empərə(r)] ['ɪndəˌkeɪtɪd] ['evri] ['muːvmənt] [wɪð] ['ædmərəb(ə)l] [tækt] ,
" **The** **Emperor** **indicated** **every** **movement** **with** **admirable** **tact** **,**
" 这 皇帝 表明的 每一个 移动 和 令人钦佩的 策略 ,

“皇帝以令人钦佩的技巧示意每一个动作,

[ænd; ənd] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['mænə(r)] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [ɪm'pɒsəb(ə)l] [tuː; tə] [biː; bi] ['teɪkən] [æt; ət] [ə; eɪ]
and **in** **such** **a** **manner** **that** **it** **was** **impossible** **to** **be** **taken** **at** **a**
和 在 这样的 一个 方式 那 它 曾是 不可能的 到 是 已采取 在 一个
[ˌdɪsəd'vɑːntɪdʒ] .
disadvantage **.**
劣势 .

并且以这样一种方式，使自己不可能处于不利地位。

[hi:; hi] [kə'mɑ:nd] ['əʊnli][ðə; ði] [tru:ps] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊl] , [trænz'mɪtɪŋ] ['aɪðə(r)] ['pɜ:sənəli] , [ɔ:(r)]
He commanded only the troops as a whole , transmitting either personally , or
他 命令 仅有的 这 军队 作为 一个 所有的 , 传输 任何一个 亲自 , 或者
[θru:] [hɪz; ɪz] [stɑ:f] ['ɒfɪsəz] ,
through his staff officers ,
通过 他的 职员 警官 ,

他只指挥全体部队，命令要么亲自传达，要么通过参谋人员传达。

[hɪz; ɪz] ['ɔ:dərs] [tu:; tə][ðə; ði] [kə'mɑ:ndə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔ:(r)] [ænd; ənd] [dɪ'vɪʒnz] ,
his orders to the commander of the corps and divisions ,
他的 订单 到 这 指挥官 的 这 兵团 和 部门 ,

他向军团和师的指挥官下达了命令，

[hu:] [ɪn][ðeə(r)] [tɜ:n] [trænz'mɪtɪd] [ɔ:(r)][hæd; həd][ðem; ðəm] [trænz'mɪtɪd] [tu:; tə][ðə; ði] [tʃi:fs] [ɒv; əv]
who in their turn transmitted or had them transmitted to the chiefs of
WHO 在 他们的 转动 传输 或者 有 他们 传输 到 这 酋长们 的
[bə'tæljən] .
battalions .
营 .

他们又将这些命令传达或让人传达给各营的营长。

[ɔ:l] ['ɔ:dərs] ['gɪv(ə)n][baɪ][hɪz; ɪz]['mædʒəsti][wɜ:(r); wə(r)] [ʃɔ:t] , [prɪ'saɪs] ,
All orders given by his Majesty were short , precise ,
全部 订单 给定 经过 他的 威严 是 短的 , 精确的 ,

陛下下达的所有命令都简短、精准。

[ænd; ənd][səʊ][klɪə(r)] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][wɒz; wəz]['nevə(r)] ['nesəsəri] [tu:; tə][ɑ:sk] [ˌeksplə'neɪʃnz] .
and so clear that it was never necessary to ask explanations .
和 所以 清除 那 它 曾是 绝不 必要的 到 问 解释 .

如此清晰明了，根本不需要询问解释。

[ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [hæv; həv] [bi:n] [sed] [ðæt] [ðə; ði][pɑ:st][wɒz; wəz][nəʊ][lɒŋgə(r)] ['eniθɪŋ] [tu:; tə][hɪm] ;
It would have been said that the past was no longer anything to him ;
它 会 有 到过 说 那 这 过去的 曾是 不 更长 任何事物 到 他 ;

有人会说，过去对他来说已经毫无意义了；

[ænd; ənd] ['lɪvɪŋ] ['evə(r)][ɪn][ðə; ði]['fju:tʃə(r)] , [hi:; hi] [ɔ:l'redi] [sɔ:] ['vɪktəri] [pɜ:tʃt] [ə'gen] [ɒn]['aʊə(r)]
and living ever in the future , he already saw victory perched again on our
和 活的 曾经 在 这 未来 , 他 已经 锯 胜利 栖息 再次 在 我们的
['bænə(r)] ,
banner ,
横幅 ,

他永远活在未来，早已看到胜利再次高高飘扬在我们的旗帜上。

[ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['enəmɪz] [hju:'mɪlieɪtɪd][ænd; ənd] ['væŋkwɪʃt] .
and his enemies humiliated and vanquished .
和 他的 敌人 受辱 和 战败者 .

他的敌人被羞辱并击败。

[æz; əz][fɔ:(r); fə(r)][maɪ'self] ,
As for myself ,
作为 为了 我 ,

至于我自己，

['djʊərɪŋ][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [kæm'peɪn] [ai][dɪd][nɒt][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][taɪm] [ʌn'dres] [tu:; tə][rɪ'taɪə(r)][tu:; tə][bed] ,
during the entire campaign I did not a single time undress to retire to bed ,
期间 这 全部的 活动 我 做过 不是 一个 单身的 时间 脱衣服 到 退休 到 床 ,

在整个竞选期间，我一次也没有脱衣服睡觉。

[fɔ:(r); fə(r)][ai]['nevə(r)] [faʊnd] [wʌn] ['eniweə(r)] .
for I never found one anywhere .
为了 我 绝不 成立 一 任何地方 .

因为我到处都没找到过。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðɪs] [dɪ'fɪʃ(ə)nsi] [baɪ][sʌm; səm] [miːnz] ;
It was necessary to supply this deficiency by some means ;
它 曾是 必要的 到 供应 这 不足 经过 一些 方法 ;

必须通过某种方式来弥补这一不足；

[ænd; ənd][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [nəʊn] [ðæt] [nə'sesəti] [ɪz]['evə(r)] ['redi] [wɪð] [ɪn'venʃnz] ,
and as it is well known that necessity is ever ready with inventions ,
和 作为 它 是 出色地 已知 那 必要性 是 曾经 准备好 和 发明 ,

众所周知，需求总是能催生发明创造。

[wiː; wi] [sə'plaɪd] [dɪ'fɪʃ(ə)nsi] [ɪn]['aʊə(r)] ['fɜːnɪʃɪŋz] [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mænə(r)] :
we supplied deficiency in our furnishings in the following manner :
我们 供应 不足 在 我们的 家具 在 这 下列的 方式 :

我们按以下方式补齐了家具的不足之处：

[wiː; wi][hæd; həd] [greɪt] [bægz][ɒv; əv] [kɔːs] [klɒθ] [meɪd] , ['ɪntuː] [wɪtʃ] [wiː; wi] ['entəd] , [ænd; ənd]
we had great bags of coarse cloth made , into which we entered , and
我们 有 伟大的 包 的 粗 布 制成 , 进入 哪个 我们 进入 , 和
[ðʌs] [prə'tektɪd] ,
thus protected ,
因此 受保护 ,

我们做了许多粗布袋，钻进袋子里，以此来躲避危险。

[θruː] [ɑː'selvz] [ɒn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [strɔː] , [wen] [wiː; wi][wɜː(r); wə(r)] ['fɔːtʃənət] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][əb'teɪn]
threw ourselves on a little straw , when we were fortunate enough to obtain
扔 我们自己 在 一个 小的 稻草 , 什么时候 我们 是 幸运 足够的 到 获得
[ˌaɪ 'tiː] ; —
it ; —
它 ; —

当我们幸运地得到一根细小的稻草时，我们便奋不顾身地扑了上去；

[ænd; ənd] [wen] [tuː; tə] [ðɪs] [ɪz] ['ædɪd] [ðə; ði] [nei] [ɒv; əv] ['hɔːsɪz] , [be'ləuɪŋ] [ɒv; əv]['kæt(ə)l] ,
And when to this is added the neighing of horses , bellowing of cattle ,
和 什么时候 到 这 是 额外 这 嘶鸣 的 马匹 , 咆哮 的 牛 ,

再加上马的嘶鸣声、牛的哞叫声，

['rʌmblɪŋ] [ɒv; əv] [wiːlz] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [stəʊnz] , [kraɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['səʊldʒəz] , [saʊndz] [frɒm; frəm]
rumbling of wheels over the stones , cries of the soldiers , sounds from
隆隆声 的 车轮 超过 这 石头 , 哭泣 的 这 士兵 , 声音 从
['trʌmpɪts] ,
trumpets ,
小号 ,

车轮碾过石头的隆隆声，士兵的呐喊声，号角声，

[drʌmz] , [faɪfs] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kəm'pleɪnts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'hæbətənt] ,
drums , fifes , and the complaints of the inhabitants ,
鼓 , 短笛 , 和 这 投诉 的 这 居民 ,

鼓声、笛声和居民的抱怨声，

[wɪð] ['hʌndrədz] [ɒv; əv] [p'ɜːsənz] [ɔːl] [tə'geðə(r)] ['ɑːskɪŋ] ['kwestʃənz] [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] , ['spiːkɪŋ]
with hundreds of persons all together asking questions at the same time , speaking
和 数百 的 人 全部 一起 问 问题 在 这 相同的 时间 , 请讲
['dʒɜːmən][tuː; tə][ðə; ði][ɪ'tæljənz] ,
German to the Italians ,
德语 到 这 意大利人 ,

数百人同时向意大利人提问，他们用德语交谈。

[ænd; ənd] [frentʃ] [tuː; tə][ðə; ði]['dʒɜːmənz] ,
and French to the Germans ,
和 法语 到 这 德国人 ,

以及法国人对德国人的看法，

[haʊ] [kʊd; kəd][ˌaɪ 'tiː][biː; bi]['pɒsəb(ə)l] [ðæt] [hɪz; ɪz]['mædʒəsti][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æz; əz]['træŋkwɪl][ænd; ənd]
how could it be possible that his Majesty should be as tranquil and
如何 可以 它 是 可能的 那 他的 威严 应该 是 作为 宁静 和
[æz; əz] [mʌtʃ] [æt; ət][hɪz; ɪz] [iːz] [ɪn][ðə; ði][mɪdst][ɒv; əv] [ðɪs] ['fɪəf(ə)l] ['ʌprɔː(r)][æz; əz][ɪn][hɪz; ɪz]['kæbɪnət]
as much at his ease in the midst of this fearful uproar as in his cabinet
作为 很多 在 他的 舒适 在 这 中间 的 这 可怕 骚动 作为 在 他的 内阁
[æt; ət] [seɪnt] - [klaʊd] [ɔː(r)][ðə; ði] [ˌtwilə'ri] ?
at Saint - Cloud or the Tuileries ?
在 圣 - 云 或者 这 杜乐丽 ?

在这可怕的骚乱之中，陛下怎么可能像在圣克卢或杜伊勒里宫的内阁中那样平静自在呢?

[ðɪs] [wɒz; wəz] [ˌnevəðə'les] [ðə; ði] [keɪs] ; [ænd; ənd][ðə; ði]['empərə(r)] ,
This was nevertheless the case ; and the Emperor ,
这 曾是 尽管如此 这 案件 ; 和 这 皇帝 ,

然而事实的确如此；而皇帝，

['siːtɪd] [bɪ'fɔː(r)][ə; eɪ] ['mɪzrəbl] ['teɪb(ə)l] ['kʌvəd] [wɪð] [ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [klɒθ] , [ə; eɪ][mæp] [spred]
seated before a miserable table covered with a kind of cloth , a map spread
坐着 前 一个 悲惨的 桌子 涵盖 和 一个 种类 的 布 , 一个 地图 传播
[bɪ'fɔː(r)] [hɪm] ,
before him ,
前 他 ,

他坐在一个简陋的桌子前，桌子上铺着一块不知名的布，面前摊着一张地图。

['kʌmpəs] [ænd; ənd] [pen] [ɪn] [hænd] , [ɪn'taɪəli] ['gɪv(ə)n] [ʌp] [tuː; tə] [ˌmedɪ'teɪʃ(ə)n] , [ʃəʊd] [nɒt] [ðə; ði] [liːst]
compass and pen in hand , entirely given up to meditation , showed not the least
罗盘 和 笔 在 手 , 完全 给定 向上 到 冥想 , 显示 不是 这 至少
[ɪm'peɪʃ(ə)ns] ;
impatience ;
不耐烦 ;

手握圆规和笔，全神贯注于冥想，丝毫没有表现出不耐烦；

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [hæv; həv] [biːn] [sed] [ðæt] [nəʊ][ɪk'stɪəriə(r)] [nɔɪz] [riːtʃt] [hɪz; ɪz] [ɪəz] .
and it would have been said that no exterior noise reached his ears .
和 它 会 有 到过 说 那 不 外部的 噪音 达到 他的 耳朵 .

可以说，外界的任何声音都听不到他的耳朵。

[bʌt; bət] [let] [ə; eɪ][kraɪ][ɒv; əv][peɪn][biː; bi] [hɜːd] [ɪn] ['eni] [də'rekʃ(ə)n] , [ðə; ði]['empərə(r)] ['ɪnstəntli] [reɪzd]
But let a cry of pain be heard in any direction , the Emperor instantly raised
但 让 一个 哭 的 疼痛 是 听到 在 任何 方向 , 这 皇帝 即刻 提高
[hɪz; ɪz] [hed] ,
his head ,
他的 头 ,

但只要四面八方传来一声痛苦的呻吟，皇帝立刻抬起头来。

[ænd; ənd] [geɪv] ['ɔːdərs] [tuː; tə][gəʊ][ænd; ənd] [ˌæsə'teɪn] [wɒt] [hæd; həd] ['hæpənd] .
and gave orders to go and ascertain what had happened .
和 给予 订单 到 去 和 探明 什么 有 发生 .

并下令前往查明发生了什么事。

[ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [ðʌs] ['aɪsəleɪtɪŋ] [wʌnz] [self] [kəm'pliːtli] [frɒm; frəm][ɔːl][ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] [wɜːld]
The power of thus isolating one's self completely from all the surrounding world
这 力量 的 因此 隔离 一个人的 自己 完全地 从 全部 这 周围 世界
[ɪz] ['veri] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə][ə'kwaɪə(r)] ,
is very difficult to acquire ,
是 非常 难的 到 获得 ,

这种将自己完全与周围世界隔绝开来的能力很难获得。

[ænd; ənd][nəʊ][wʌn] [pə'zest] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [dɪ'griː] [æz; əz][hɪz; ɪz]['mædʒəsti] .
and no one possessed it to the same degree as his Majesty .
和 不 一 拥有 它 到 这 相同的 程度 作为 他的 威严 .

没有人能像陛下那样拥有这种地位。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['diːteɪlz] [wɪtʃ] [ai] ['lɜːnɪd] [ɪn] [rɪ'gɑːd] [tuː; tə] [mə'roʊ] ; [ænd; ənd] , [æz; əz] [ɪz] [wel] [nəʊn] ,
These are the details which I learned in regard to Moreau ; and , as is well known ,
这些 是 这 细节 哪个 我 学习 在 看待 到 莫罗 ; 和 , 作为 是 出色地 已知 ,

这些是我了解到的关于莫罗的细节；而且，众所周知，

[hiː; hi] [dɪd] [nɒt] [lɒŋ] [sə'vaɪv] [hɪz; ɪz] [wuːnd] .
he did not long survive his wound .
他 做过 不是 长的 存活 他的 伤口 .

他因伤势过重不久便去世了。

[ðə; ði] [seɪm] [bɔːl] [wɪtʃ] [brəʊk] [bəʊθ] [hɪz; ɪz] [legz] ['kærid] [ɒf] [æn; ən] [ɑːm] [frɒm; frəm] [prɪns] - ,
The same ball which broke both his legs carried off an arm from Prince Ipsilanti ,
这 相同的 球 哪个 打破 两个都 他的 腿 携带 离开 一个 手臂 从 王子 - ,

击断他双腿的同一颗球，也带走了伊普西兰蒂王子的一条胳膊。

[ðen] [eɪd] - [diː] - [kæmp] [tuː; tə] [ðə; ði] ['empərə(r)] [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] ;
then aide - de - camp to the Emperor Alexander ;
然后 助手 - 德 - 营 到 这 皇帝 亚历山大 ;

后来成为亚历山大皇帝的副官；

[səʊ] [ðæt] [ɪf] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [ðæt] [ɪz] [dʌn] [kæn; kən] [biː; bi] [rɪ'peəd] [baɪ] [ðə; ði] ['iːv(ə)l] [rɪ'siːvd] ,
so that if the evil that is done can be repaired by the evil received ,
所以 那 如果 这 邪恶的 那 是 完毕 能 是 已修复 经过 这 邪恶的 已收到 ,

所以，如果所作的恶行能够被所受到的恶行所弥补，

[ˌaɪ 'tiː] [mait] [biː; bi] [sed] [ðæt] [ðə; ði] ['kænən] - [ʃɒt] [wɪtʃ] [tɔː(r)] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] [ˌjuː 'es] ['dʒen(ə)rəl] - [ænd; ənd] ['mɑːʃ(ə)l] ['djuərɔk] [wɒz; wəz] [ðɪs] [deɪ] [sent] [bæk] [ɒn] [ðə; ði] ['enəmi] .
it might be said that the cannon - shot which tore away from us General Kirgener and Marshal Duroc was this day sent back on the enemy .
它 可能 是 说 那 这 大炮 - 射击 哪个 撕裂 离开 从 我们 一般的 - 和 元帅 杜洛克 曾是 这 天 发送 后退 在 这 敌人 .

可以说，今天，将基尔格纳将军和杜罗克元帅从我们身边夺走的炮弹，已经反弹回了敌人身上。

[bʌt; bət] [ə'læs] !
But alas !
但 唉 !

但是，唉！

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [sæd] [sɔːt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ðæt] [ɪz] [drɔːn] [frɒm; frəm] [rɪ'praɪzlz] .
it is a sad sort of consolation that is drawn from reprisals .
它 是 一个 伤心 种类 的 安慰 那 是 绘制 从 报复 .

从报复中获得的这种安慰，是一种令人悲哀的慰藉。

" ['nʌθɪŋ] [hæz; həz] [biːn] [ˌɪntə'pəʊzd] [ɒn] [maɪ] [pɑːt] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌɑːr 'iː] - [ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv] [piːs] ;
" Nothing has been interposed on my part to the re - establishment of peace ;
" 没有什么 有 到过 插入 在 我的 部分 到 这 关于 - 建立 的 和平 ;

"我没有采取任何措施来破坏和平的恢复；

[ai] [nəʊ] [ænd; ənd] [ʃeə(r)] [ðə; ði] ['sentɪmənts] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l] .
I know and share the sentiments of the French people .
我 知道 和 分享 这 情感 的 这 法语 人们 .

我了解并认同法国人民的感受。

[ai] [rɪ'piːt] , [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l] ,
I repeat , of the French people ,
我 重复 , 的 这 法语 人们 ,

我再说一遍，法国人民，

[sɪns] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [nʌn] [ə'mʌŋ] [ðem; ðəm] [huː] [dɪ'zaɪə(r)] [piːs] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] ['ɒnə(r)] .
since there are none among them who desire peace at the expense of honor .
自从 那里 是 没有任何 之中 他们 WHO 欲望 和平 在 这 费用 的 荣誉 .

因为他们当中没有人会为了和平而牺牲荣誉。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wɪð] [rɪ'gret] [ðæt] [ai][dɪ'mɑːnd][ɒv; əv] [ðɪs] ['dʒenərəs] ['piːp(ə)l] [njuː] ['sækrɪfaɪsɪz] ,
It is with regret that I demand of this generous people new sacrifices ,
它 是 和 后悔 那 我 要求 的 这 慷慨的 人们 新的 牺牲 ,

我怀着遗憾的心情，要求这个慷慨的人民做出新的牺牲。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['nesəsəri] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)]['nəʊblɪst][ænd; ənd] ['dɪərɪst] ['ɪntrəsts] .
but they are necessary for their noblest and dearest interests .
但 他们 是 必要的 为了 他们的 最高贵 和 亲爱的 兴趣 .

但这对于他们最高尚、最珍视的利益而言是必要的。

[ai][hæv; həv] [biːn] [kəm'peld] [tuː; tə][ˌɑːr 'iː] - [ɪn'fɔːs] [maɪ] ['ɑːmiz] [baɪ] ['njuːmərəs] ['leviz] ,
I have been compelled to re - enforce my armies by numerous levies ,
我 有 到过 被迫 到 关于 - 执行 我的 军队 经过 很多的 税费 ,

我不得不通过多次征召来加强我的军队。

[fɔː(r); fə(r)] ['neɪʃnz] [triːt] [wɪð] [sɪ'kjʊərəti]['əʊnli] [wen] [ðeɪ] [dɪ'spleɪ] [ɔːl][ðeə(r)] [streŋθ] .
for nations treat with security only when they display all their strength .
为了 国家 对待 和 安全 仅有的 什么时候 他们 展示 全部 他们的 力量 .

各国只有在展现全部实力时才会给予安全保障。

[æn; ən] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv] [rɪ'siːts] [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ˌɪndɪ'spensəb(ə)l] .
An increase of receipts has become indispensable .
一个 增加 的 收据 有 变得 必不可少 .

增加收入已势在必行。

[ðə; ði] [ˌprɒpə'ziʃənz] [wɪtʃ] [maɪ]['mɪnɪstə(r)][ɒv; əv]['faɪnæns] [wɪl] [səb'mɪt] [tuː; tə][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [kən'fɔːməti] [wɪð] [ðə; ði] ['sɪstəm] [ɒv; əv]['faɪnæns][ai][hæv; həv] [ɪ'stæblɪʃt] .
The propositions which my minister of finance will submit to you are in conformity with the system of finance I have established .
这 命题 哪个 我的 部长 的 金融 将要 提交 到 你 是 在 一致性 和 这 系统 的 金融 我 有 已确立的 .

我的财政部长将向你们提交的提案，与我所建立的财政体系相符。

[wiː; wi] [wɪl] [miːt] [ɔːl] [dɪ'mɑːndz] [wɪ'ðaʊt] ['bɒrəʊɪŋ] , [wɪtʃ] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ʌp] [ðə; ði] [rɪ'sɔːsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði]['fjuːtʃə(r)] ,
We will meet all demands without borrowing , which uses up the resources of the future ,
我们 将要 见面 全部 需求 没有 借贷 , 哪个 用途 向上 这 资源 的 这 未来 ,

我们将在不借贷的情况下满足所有需求，因为借贷会消耗未来的资源。

[ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] ['peɪpə(r)] ['mʌni] , [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] ['greɪtɪst] ['enəmi] [ɒv; əv]['səʊʃ(ə)l]['ɔːdə(r)] .
and without paper money , which is the greatest enemy of social order .
和 没有 纸 钱 , 哪个 是 这 最 敌人 的 社会的 命令 .

而且没有纸币，纸币是社会秩序的最大敌人。

" [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [waɪl] ['spiːkɪŋ] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɔː'deɪʃəs] [ə'tæk] [ɒv; əv] [væn'dæm] [ðæt] [ðə; ði] ['empərə(r)] [juːst] [ðɪs] [ɪk'spreʃ(ə)n] ,
" It was while speaking of this audacious attack of Vandamme that the Emperor used this expression ,
" 它 曾是 尽管 请讲 的 这 大胆的 攻击 的 万达姆 那 这 皇帝 用过的 这 表达 ,

"皇帝在谈到范达姆这次大胆的袭击时，使用了这句表达方式，

[wɪtʃ] [hæz; həz] [biːn] [səʊ]['dʒʌstli][əd'maɪəd] ,
which has been so justly admired ,
哪个 有 到过 所以 公正地 钦佩 ,

它理应受到赞赏，

" [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [rɪ'triːtɪŋ] ['enəmi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [ɒv; əv][gəʊld] ,
" For a retreating enemy it is necessary to make a bridge of gold ,
" 为了 一个 撤退 敌人 它 是 必要的 到 制作 一个 桥 的 金子 ,

"对于撤退的敌人来说，必须用黄金搭建一座桥梁。"

[ɔː(r)] [ə'pəʊz] [ə; eɪ] [wɔːl] [ɒv; əv] [brɑːs] .
or oppose a wall of brass .
或者 反对 一个 墙 的 黄铜 .

或者对抗铜墙铁壁。

" [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [siːm] [ðæt] [ðɪs] [wɒz; wəz] [wel] [ˌʌndə'stʊd] [ɪn]['pærɪs] ;
" It would seem that this was well understood in Paris ;
" 它 会 似乎 那 这 曾是 出色地 理解 在 巴黎 ;

"看来巴黎人对此心知肚明；

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [deɪ] [ɒn] [wɪtʃ] [ðə; ði] - [ˌmɔːnɪ'tɜːr] - ['pʌblɪʃt] [ðə; ði][rɪ'plaɪ][ɒv; əv][hɪz; ɪz]['mædʒəsti] [tuː; tə][ðə; ði] ['senət] ,
for the day on which the ' Moniteur ' published the reply of his Majesty to the senate ,
为了 这 天 在 哪个 这 - 监控 - 已发布 这 回复 的 他的 威严 到 这 参议院 ,

在《Moniteur》刊登国王陛下对参议院的答复的当天，

[stɒks] [ɪn'kriːst] [ɪn]['væljuː][mɔː(r)][ðæn; ðən] [tuː] [fræŋks] ,
stocks increased in value more than two francs ,
股票 增加 在 价值 更多的 比 二 法郎 ,

股票价值上涨超过两法郎，

[wɪtʃ] [ðə; ði]['empərə(r)][dɪd] [nɒt] [feɪl] [tuː; tə] [rɪ'mɑːk] [wɪð] [mʌtʃ] [ˌsætɪs'fækʃ(ə)n] ; [fɔː(r); fə(r)][æz; əz][ɪz] [wel] [nəʊn] ,
which the Emperor did not fail to remark with much satisfaction ; for as is well known ,
哪个 这 皇帝 做过 不是 失败 到 评论 和 很多 满意 ; 为了 作为 是 出色地 已知 ,

皇帝对此非常满意；因为众所周知，

[ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] [dɪ'klaɪn] [ɒv; əv] [stɒks] [wɒz; wəz] [wɪð] [hɪm] [ðə; ði] ['riːəl] [θə'mɒmɪtə(r)] [ɒv; əv] ['pʌblɪk] [ə'pɪnjən] .
the rise and decline of stocks was with him the real thermometer of public opinion .
这 上升 和 衰退 的 股票 曾是 和 他 这 真实的 温度计 的 民众 观点 .

在他看来，股票的涨跌才是民意的真正晴雨表。

[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] ['pæləs] [ɪt'self] [ai] [hɜːd] ['meni] [p'ɜːsənz] [ə'tætʃt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['empərə(r)] [seɪ] [ðə; ði]
Within the palace itself I heard many persons attached to the Emperor say the
之内 这 宫殿 本身 我 听到 许多 人 随附的 到 这 皇帝 说 这
[seɪm] [θɪŋ] [wen] [hiː; hi] [wɒz; wəz] [nɒt] ['prez(ə)nt] ,
same thing when he was not present ,
相同的 事物 什么时候 他 曾是 不是 展示 ,

在宫中，我听到许多与皇帝关系密切的人在皇帝不在场时也说过同样的话。

[ðəʊ] [ðeɪ] [spəʊk] ['veri] ['dɪfrəntli] [ɪn] [ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] .
though they spoke very differently in the presence of his Majesty .
尽管 他们 辐 非常 不同 在 这 在场 的 他的 威严 .

虽然他们在陛下面前的言谈举止截然不同。

[wen] [hiː; hi] [dein] [tuː; tə] [ɪn'terəgeɪt] [ˌem 'iː] , [æz; əz] [hiː; hi] ['friːkwəntli] [dɪd] , [ɒn] [wɒt] [ai] [hæd; həd]
When he deigned to interrogate me , as he frequently did , on what I had
什么时候 他 设计 到 审问 我 , 作为 他 频繁地 做过 , 在 什么 我 有
[hɜːd] ['piːp(ə)l] [seɪ] ,
heard people say ,
听到 人们 说 ,

他纡尊降贵地盘问我，就像他经常做的那样，问我听到人们说了些什么。

[ai] [rɪ'pɔːtɪd] [tuː; tə] [hɪm] [ðə; ði] [ɪg'zækt] [truːθ] ;
I reported to him the exact truth ;
我 据报道 到 他 这 精确的 真相 ;

我向他如实汇报了事实；

[ænd; ənd] [wen] [ɪn] [ðiːz] [ˌkɒnfɪ'denʃ(ə)l] ['tɔɪlət] [ˌkɔnvə'seiʃənz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['empərə(r)] [ai] ['ʌtə] [ðə; ði]
and when in these confidential toilet conversations of the Emperor I uttered the
和 什么时候 在 这些 机密的 洗手间 对话 的 这 皇帝 我 说出 这
[wɜːd] [piːs] ,
word peace ,
单词 和平 ,

当我在皇帝的这些私密厕所谈话中说出"和平"二字时，

[hiː; hi] [ɪk'skleɪmd] [ə'gen] [ænd; ənd] [ə'gen] , " [piːs] !
he exclaimed again and again , " Peace !
他 惊呼 再次 和 再次 , " 和平 !

他一遍又一遍地喊道："和平！"

[piːs] !
Peace !
和平 !

和平！

[ɑː] ! [huː] [kæn; kən] [dɪ'zaɪə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [ai] ?
Ah ! who can desire it more than I ?
啊 ! WHO 能 欲望 它 更多的 比 我 ?

啊！还有谁比我更渴望它呢?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [sʌm; səm] , [haʊ'evə(r)] , [huː] [duː; də] [nɒt] [dɪ'zaɪə(r)] [ˌaɪ 'tiː] ,
There are some , however , who do not desire it ,
那里 是 一些 , 然而 , WHO 做 不是 欲望 它 ,

然而，也有一些人并不希望如此。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [mɔː(r)] [ai] [kən'siːd] [ðə; ði] [mɔː(r)] [ðeɪ] [dɪ'mɑːnd] .
and the more I concede the more they demand .
和 这 更多的 我 承认 这 更多的 他们 要求 .

我越让步，他们要求就越多。

" ['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V12 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc12v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
" PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V12 , by Constant [nc12v10 . txt] 3579
" 私人的 生活 的 拿破仑 , V12 , 经过 持续的 [nc12v10 . TXT] -

《拿破仑私生活》第12卷，作者：Constant [nc12v10.txt]3579

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ] [bruː'net] [ɒv; əv]['ɔːd(ə)n(ə)ri] [haɪt] , [bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] ['bjuːtɪf(ə)l] ['fɪgə(r)] ,
She was a brunette of ordinary height , but with a beautiful figure ,
她 曾是 一个 棕发 的 普通的 高度 ， 但 和 一个 美丽的 数字 ，
[ænd; ənd] ['prɪti] [fiːt] [ænd; ənd][hændz] ,
and pretty feet and hands ,
和 漂亮的 脚 和 双手 ，

她是一位身材普通、体态优美的棕发女郎，手脚也很漂亮。

[hɜː(r); hə(r)] [həʊl] ['pɜːs(ə)n] [fʊl] [ɒv; əv] [greɪs] , [ænd; ənd][wɒz; wəz] [ɪn'diːd] ['pɜːfɪktli] ['tʃɑːmɪŋ] [ɪn][ɔːl]
her whole person full of grace , and was indeed perfectly charming in all
她 所有的 人 满的 的 优雅 ， 和 曾是 的确 完美 迷人 在 全部
[rɪ'spekts] ,
respects ,
尊重 ，

她举手投足间都散发着优雅的气质，各方面都堪称完美迷人。

[ænd; ənd] , [bɪ'saɪdz] , [ju'naɪtɪd] [wɪð] [məʊst] [ɪn'taɪsɪŋ] ['kɒkɪtri] ['evri] [ə'kʌmplɪʃmənt] , [dɑːnst] [wɪð]
and , besides , united with most enticing coquetry every accomplishment , danced with
和 ， 除了 ， 团结的 和 最多 诱人的 卖弄风情 每一个 成就 ， 跳舞 和
[mʌtʃ] [greɪs] ,
much grace ,
很多 优雅 ，

此外，她还以最诱人的妩媚姿态展现了所有才华，舞姿优雅动人。

[pleɪd] [ɒn] ['sevrəl] ['ɪnstrʊm(ə)nts] , [ænd; ənd][wɒz; wəz] [fʊl] [ɒv; əv] [ɪn'telɪdʒəns] ; [ɪn][fækt] ,
played on several instruments , and was full of intelligence ; in fact ,
玩 在 一些 仪器 ， 和 曾是 满的 的 智力 ； 在 事实 ，

他精通多种乐器，而且才智过人；事实上，

[ʃiː; ʃi][hæd; həd] [rɪ'siːvd] [ðæt] [kaɪnd][ɒv; əv] ['ʃəʊi] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [fɔːmz] [ðə; ði][məʊst] ['tʃɑːmɪŋ]
she had received that kind of showy education which forms the most charming
她 有 已收到 那 种类 的 炫耀 教育 哪个 表格 这 最多 迷人
['mistrisiz] [ænd; ənd][ðə; ði] [wɜːst] [waɪvz] .
mistresses and the worst wives .
情妇们 和 这 最差 妻子们 .

她接受过那种浮夸的教育，这种教育造就了最迷人的情妇和最糟糕的妻子。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [biːn] [sed] [ðæt] [nəʊ][mæn][ɪz] , [ə; eɪ]['hɪərəʊ][tuː; tə][hɪz; ɪz]['væleɪ; 'vælɪt] .
It has been said that no man is , a hero to his valet .
它 有 到过 说 那 不 男人 是 ， 一个 英雄 到 他的 代客泊车 .

有人说过，没有哪个男人能成为自己男仆眼中的英雄。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [gɪv] [waɪd] ['lætɪtjuːd][tuː; tə][ə; eɪ] ['wɪti] [rɪ'mɑːk] , [wɪtʃ] [hæz; həz] [bɪ'kʌm] [prə'vɜːbiəl] ,
It would give wide latitude to a witty remark , which has become proverbial ,
它 会 给 宽的 纬度 到 一个 机智 评论 ， 哪个 有 变得 谚语 ，

这将赋予一句妙语很大的发挥空间，而这句妙语已经成为谚语。

[tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði] ['epɪgrɑːf] [ɒv; əv] [ðiːz] ['memwɑːz] .
to make it the epigraph of these memoirs .
到 制作 它 这 题词 的 这些 回忆录 .

将其作为这本回忆录的题词。

[ðə; ði]['væleɪ; 'vælɪt][ɒv; əv][ə; eɪ]['hɪərəʊ][baɪ] [ðæt] ['veri] [fækt][ɪz] ['sʌmθɪŋ] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ]
The valet of a hero by that very fact is something more than a
这 代客泊车 的 一个 英雄 经过 那 非常 事实 是 某物 更多的 比 一个
['væleɪ; 'vælɪt] .
valet .
代客泊车 .

正因如此，英雄的贴身男仆就不仅仅是贴身男仆了。

[ə'feəz] [hæd; həd] [riːtʃt] [ə; eɪ] [pɔɪnt] [weə(r)] [ðə; ði] [greɪt] ['kwestʃən] [ɒv; əv] ['traɪʌmf] [ɔː(r)] [dɪ'fiːt]
Affairs had reached a point where the great question of triumph or defeat
事务 有 达到 一个 观点 在哪里 这 伟大的 问题 的 胜利 或者 击败
[kʊd; kəd] [nɒt] [lɒŋ] [rɪ'meɪn] [ˌʌndɪ'saɪdɪd] .
could not long remain undecided .
可以 不是 长的 保持 未决定 .

事态已经发展到胜负已分的地步，胜利或失败这个重大问题再也无法长久悬而未决。

[ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hə'bɪtʃuəl] [ɪk'spreʃ(ə)nz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['empərə(r)] , [ðə; ði] [peə(r)]
According to one of the habitual expressions of the Emperor , the pear
根据 到 一 的 这 习惯性的 表达式 的 这 皇帝 , 这 梨
[wɒz; wəz] [raɪp] ;
was ripe ;
曾是 成熟 ;

根据皇帝的惯常说法，梨子熟了；

[bʌt; bət] [huː] [wɒz; wəz] [tuː; tə] ['gæðə(r)] [ˌaɪ 'tiː] ?
but who was to gather it ?
但 WHO 曾是 到 收集 它 ?

但谁来收集它呢?

[ðə; ði] ['prɪnsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɪm'pɪəriəl] ['fæməli] ['ɔːlsəʊ] [ɪn'dʒɔɪd] [ðə; ði] [raɪt] [tuː; tə] ['entə(r)] [ðə; ði]
The princes of the imperial family also enjoyed the right to enter the
这 王子们 的 这 帝国 家庭 还 享受 这 正确的 到 进入 这
['ɛmpərərz] [ə'pɑːtmənt] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] .
Emperor's apartment in the morning .
皇帝的 公寓 在 这 早晨 .

皇室成员也享有早上进入皇帝寝宫的权利。

[ai] ['ɒf(ə)n] [sɔː] [ðə; ði] ['ɛmpərərz] ['mʌðə(r)] .
I often saw the Emperor's mother .
我 经常 锯 这 皇帝的 母亲 .

我经常见到皇帝的母亲。

[ðə; ði] ['empərə(r)] [kɪst] [hɜː(r); hə(r)] [hænd] [wɪð] [mʌtʃ] [rɪ'spekt] [ænd; ənd] ['tendənəs] ,
The Emperor kissed her hand with much respect and tenderness ,
这 皇帝 亲吻 她 手 和 很多 尊重 和 压痛 ,

皇帝满怀敬意和温柔地吻了吻她的手。

[bʌt; bət] [ai] [hæv; həv] ['meni] [taɪmz] [hɜːd] [hɪm] [rɪ'prəʊtʃ] [hɜː(r); hə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [ɪk'sesɪv]
but I have many times heard him reproach her for her excessive
但 我 有 许多 时代 听到 他 责备 她 为了 她 过多的
[ɪ'kɒnəmi] .
economy .
经济 .

但我多次听到他责备她过于节俭。

['mædəm] [mɪə(r)] ['lɪsnd] ,
Madame Mere listened ,
夫人 仅仅 听着 ,

梅尔夫人听着，

[ænd; ənd] [ðen] [geɪv] [æz; əz] [ɪk'skjuːs] [fɔː(r); fə(r)] [nɒt] ['tʃeɪndʒɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [staɪl] [ɒv; əv] ['lɪvɪŋ] ['riːz(ə)nz]
and then gave as excuse for not changing her style of living reasons
和 然后 给予 作为 原谅 为了 不是 变化 她 风格 的 活的 原因
[wɪtʃ] ['ɒf(ə)n] [vekst] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] ,
which often vexed his Majesty ,
哪个 经常 烦恼 他的 威严 ,

然后，她又以一些令陛下十分恼火的理由作为不改变生活方式的借口。

[bʌt; bət] [wɪtʃ] [ɪ'vents] [hæv; həv] [ʌn'fɔːtʃənətli] ['dʒʌstɪfaɪd] .
but which events have unfortunately justified .
但 哪个 活动 有 很遗憾 合理的 .

但不幸的是，这些事件证明了它们的合理性。

[kəm'pliːt] ['praɪvət] [laɪf] [ɒv; əv] [nə'pəʊlɪən] , V13 , [baɪ] ['kɒnstənt] [nc13v10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
COMPLETE PRIVATE LIFE OF NAPOLEON , V13 , by Constant [nc13v10 . txt] 3580
完全的 私人的 生活 的 拿破仑 , V13 , 经过 持续的 [nc13v10 . TXT] -

《拿破仑私生活全集》第13卷，作者：Constant [nc13v10.txt]3580

[ə; eɪ][sæd] [sɔːt] [ɒv; əv][ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ðæt] [ɪz] [drɔːn] [frɒm; frəm] [rɪ'praɪzlz]
A sad sort of consolation that is drawn from reprisals
一个 伤心 种类 的 安慰 那 是 绘制 从 报复

从报复中获得的悲哀的安慰

[ækt] [wɪð] ['aʊə(r)]['ælaɪz][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['ɑːftəwədz] [tuː; tə][biː; bi]['aʊə(r)] ['enəmɪz]
Act with our allies as if they were afterwards to be our enemies
行为 和 我们的 盟国 作为 如果 他们 是 然后 到 是 我们的 敌人

对待盟友要像对待未来的敌人一样。

[eɪdʒ][ɪn] [wɪtʃ] [wʌn] [briːð] [wel] ['əʊnli]['ɑːftə(r)] ['restɪŋ]
Age in which one breathes well only after resting
年龄 在 哪个 一 呼吸 出色地 仅有的 后 休息

只有休息后才能呼吸顺畅的年龄

[ɔːl] ['ɔːdərs] ['gɪv(ə)n][baɪ][hɪz; ɪz]['mædʒəsti][wɜː(r); wə(r)] [ʃɔːt] , [prɪ'saɪs]
All orders given by his Majesty were short , precise
全部 订单 给定 经过 他的 威严 是 短的 , 精确的

陛下下达的所有命令都简短而精准。

[æz; əz][wɒz; wəz][hɪz; ɪz]['hæbɪt] , ['krɪtɪsaɪz] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hiː; hi] [preɪzd]
As was his habit , criticised more than he praised
作为 曾是 他的 习惯 , 受到批评 更多的 比 他 赞扬

他一贯如此，批评多于赞扬。

['bɒrəʊɪŋ] , [wɪtʃ] ['juːzɪz; 'juːsɪz][ʌp][ðə; ði] [rɪ'sɔːsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)]
Borrowing , which uses up the resources of the future
借贷 , 哪个 用途 向上 这 资源 的 这 未来

借贷会消耗未来的资源。

[deθ] [ɪz]['əʊnli] [ə'sliːp] [wɪ'ðaʊt] [driːmz]
Death is only asleep without dreams
死亡 是 仅有的 睡着了 没有 梦境

死亡只是在没有梦境的沉睡中。

[ɪk'sesɪv] [dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][ə'blaɪdʒ]
Excessive desire to oblige
过多的 欲望 到 必须

过分渴望满足他人

[fɪə(r)][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['kaʊədɪs] [wɒz; wəz] [bɪ'niːθ] [ðem; ðəm]
Fear of being suspected of cowardice was beneath them
害怕 的 存在 怀疑 的 怯懦 曾是 下面 他们

害怕被怀疑是懦夫，这有损他们的尊严。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [rɪ'triːtɪŋ] ['enəmi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [ɒv; əv][gəʊld]
For a retreating enemy it is necessary to make a bridge of gold
为了 一个 撤退 敌人 它 是 必要的 到 制作 一个 桥 的 金子

对于撤退的敌人来说，必须架起一座金桥。

['fredrɪk] [ðə; ði] [greɪt] : " [nəʊ][mæn][ɪz][ə; eɪ]['hɪərəʊ][tuː; tə][hɪz; ɪz]['væleɪ; 'vælɪt]
Frederick the Great : " No man is a hero to his valet
弗雷德里克 这 伟大的 : " 不 男人 是 一个 英雄 到 他的 代客泊车

腓特烈大帝：“在贴身男仆眼里，没有人是英雄。”

" [heə(r)] , [ə'reɪndʒd] [wɪð] ['tʃɑːmɪŋ] ['neglɪdʒəns]
" Hair , arranged with charming negligence
" 头发 , 安排 和 迷人 疏忽

"头发，随意地梳理着，带着迷人的魅力。"

[hɪz; ɪz]['mædʒəsti][dɪd][nɒt] [kən'vɜːs] : [hiː; hi] [spəʊk] .
His Majesty did not converse : he spoke .
他的 威严 做过 不是 交谈 : 他 辐 .

陛下没有交谈，而是发表了讲话。

[laɪk] [ɔːl] [greɪt] ['æmə,tʃʊr] [wɒz; wəz] [hɑːd] [tuː; tə] [pliːz]
Like all great amateurs was hard to please
喜欢 全部 伟大的 业余爱好者 曾是 难的 到 请

像所有伟大的业余爱好者一样，他很难取悦。

['lɪt(ə)l] [gɪfts] [prɪ'zɜːv] ['frendʃɪp]
Little gifts preserve friendship
小的 礼物 保存 友谊

小礼物维系友谊

['lɪvɪŋ] ['evə(r)][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)]
Living ever in the future
活的 曾经 在 这 未来

永远活在未来

[meɪk] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [ɒv; əv][gəʊld] , [ɔː(r)] [ə'pəʊz] [ə; eɪ] [wɔːl] [ɒv; əv] [brɑːs]
Make a bridge of gold , or oppose a wall of brass
制作 一个 桥 的 金子 , 或者 反对 一个 墙 的 黄铜

筑起金桥，或抵挡铜墙

[məʊst] ['tʃɑːmɪŋ] ['mistrisiz] [ænd; ənd][ðə; ði] [wɜːst] [waɪvz]
Most charming mistresses and the worst wives
最多 迷人 情妇们 和 这 最差 妻子们

最迷人的情妇和最糟糕的妻子

[nə'sesəti] [ɪz]['evə(r)] ['redi] [wɪð] [ɪn'venʃnz]
Necessity is ever ready with inventions
必要性 是 曾经 准备好 和 发明

需求总是能催生发明创造。

[nəʊ][mæn][ɪz] , [ə; eɪ]['hɪərəʊ][tuː; tə][hɪz; ɪz]['væleɪ; 'vælɪt]
No man is , a hero to his valet
不 男人 是 , 一个 英雄 到 他的 代客泊车

没有人会成为他贴身男仆眼中的英雄。

['peɪpə(r)] ['mʌni] , [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] ['greɪtɪst] ['enəmi] [ɒv; əv]['səʊʃ(ə)l]['ɔːdə(r)]
Paper money , which is the greatest enemy of social order
纸 钱 , 哪个 是 这 最 敌人 的 社会的 命令

纸币是社会秩序的最大敌人

['paʊə(r)][ɒv; əv] [ðʌs] ['aɪsəleɪtɪŋ] [wʌnz] [self] [kəm'pliːtli] [frɒm; frəm][ɔːl][ðə; ði] [wɜːld]
Power of thus isolating one's self completely from all the world
力量 的 因此 隔离 一个人的 自己 完全地 从 全部 这 世界

如此一来，便能将自己与整个世界彻底隔绝开来。

[raɪz] [ænd; ənd] [dɪ'klaɪn] [ɒv; əv] [stɒks] [wɒz; wəz] [wɪð] [hɪm][ðə; ði]['riːəl] [θə'mɒmɪtə(r)]
Rise and decline of stocks was with him the real thermometer
上升 和 衰退 的 股票 曾是 和 他 这 真实的 温度计

股票的涨跌对他来说才是真正的温度计。

['rʌbɪŋz] [wɪð] [əʊ] [diː] [kə'ləʊn] , [hɪz; ɪz] ['feɪvərɪt] ['remədi]
Rubbings with eau de Cologne , his favorite remedy
拓片 和 水 德 科隆 , 他的 最喜欢的 补救

用古龙水擦拭，这是他最喜欢的疗法

[self] - [ə'pɔɪntɪd] [ˌkɔnə'səː]
Self - appointed connoisseurs
自己 - 任命 鉴赏家

自封的鉴赏家

[ʃiː; ʃi] [fɪəd] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'stræktɪd] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] [griːf]
She feared to be distracted from her grief
她 害怕 到 是 愣 从 她 悲伤

她害怕被其他事情分散注意力，从而影响她的悲痛。

[ðə; ði][mɔː(r)][ai] [kən'siːd] [ðə; ði][mɔː(r)] [ðeɪ] [dɪ'mɑːnd]
The more I concede the more they demand
这 更多的 我 承认 这 更多的 他们 要求

我越让步，他们要求就越多。

[ðə; ði] ['frendʃɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] [mæn][ɪz][ə; eɪ][gɪft][frɒm; frəm][ðə; ði][gɒdz]
The friendship of a great man is a gift from the gods
这 友谊 的 一个 伟大的 男人 是 一个 礼物 从 这 神

伟人的友谊是上天的恩赐。

[ðə; ði][peə(r)][wɒz; wəz][raɪp] ; [bʌt; bət] [huː] [wɒz; wəz][tuː; tə]['gæðə(r)][ˌaɪ 'tiː] ?
The pear was ripe ; but who was to gather it ?
这 梨 曾是 成熟 ; 但 WHO 曾是 到 收集 它 ?

梨子熟了，可是谁来摘呢?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['seɪbə(r)] [strəʊks] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] [wʌn]
There are saber strokes enough for every one
那里 是 军刀 笔画 足够的 为了 每一个 一

每个人都有足够的剑击机会。

['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ə'liːvieɪt] [hɜː(r); hə(r)] ['sɒrəʊ] [baɪ] ['ʃeərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]
Trying to alleviate her sorrow by sharing it
尝试 到 减轻 她 悲哀 经过 分享 它

试图通过分享来减轻她的悲伤。

[juː; jʊ][hæv; həv]['gɪv(ə)n][ˌem 'iː][jɔː(r); jə(r)] [lɒŋ] [praɪs] , [naʊ] [gɪv] [ˌem 'iː][jɔː(r); jə(r)] [ʃɔːt] [wʌn] .
You have given me your long price , now give me your short one .
你 有 给定 我 你的 长的 价格 , 现在 给 我 你的 短的 一 .

你已经告诉我你的高价，现在告诉我你的低价。

[juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [tuː; tə] [gɪv] ['lesnz] , [nɒt][tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] .
You were made to give lessons , not to take them .
你 是 制成 到 给 课程 , 不是 到 拿 他们 .

你生来就是要教别人，而不是接受别人的。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd]
MEMOIRS OF COURT OF ST . CLOUD
回忆录 的 法庭 的 英石 . 云

圣克劳德宫廷回忆录

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm55b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v1 [CM # 55] [cm55b10 . txt] 3892
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v1 [厘米 # -] [cm55b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第1卷 [CM#55][cm55b10.txt]3892

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm56b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v2 [CM # 56] [cm56b10 . txt] 3893
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v2 [厘米 # -] [cm56b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第2卷 [CM#56][cm56b10.txt]3893

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm57b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v3 [CM # 57] [cm57b10 . txt] 3894
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v3 [厘米 # -] [cm57b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第3卷 [CM#57][cm57b10.txt]3894

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm58b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v4 [CM # 58] [cm58b10 . txt] 3895
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v4 [厘米 # -] [cm58b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第4卷 [CM#58][cm58b10.txt]3895

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm59b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v5 [CM # 59] [cm59b10 . txt] 3896
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v5 [厘米 # -] [cm59b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第5卷 [CM#59][cm59b10.txt]3896

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v6
Memoirs of the Court of St . Cloud , v6
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v6

圣克劳德宫廷回忆录，第6卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm60b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 60] [cm60b10 . txt] 3897
[厘米 # -] [cm60b10 . TXT] -

[CM#60][cm60b10.txt]3897

['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm61b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Memoirs of the Court of St . Cloud , v7 [CM # 61] [cm61b10 . txt] 3898
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v7 [厘米 # -] [cm61b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录，第7卷[CM#61][cm61b10.txt]3898

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] [[ˌsiː 'em] # -] [cm62b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
The Entire Memoirs of Court of St . Cloud [CM # 62] [cm62b10 . txt] 3899
这 全部的 回忆录 的 法庭 的 英石 . 云 [厘米 # -] [cm62b10 . TXT] -

圣克劳德宫廷回忆录全集 [CM#62][cm62b10.txt]3899

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V1
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V1
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V1

圣克劳德宫廷回忆录，第一卷

[cm55b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[cm55b10 . txt] 3892
[cm55b10 . TXT] -

[cm55b10.txt]3892

['iːzi] [tuː; tə] [gɪv] ['pleɪsɪz][tuː; tə][men][tuː; tə] [huːm] ['neɪtʃə(r)][hæz; həz] [rɪ'fjuːzd] [pɑːts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分

很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]
Indifference of the French people to all religion
漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[prɪ'peəd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [jɔː(r); jə(r)]['vɪktɪm] , [bʌt; bət][nɒt][jɔː(r); jə(r)] [ə'kʌmplɪs]
Prepared to become your victim , but not your accomplice
准备 到 变得 你的 受害者 , 但 不是 你的 同案犯

我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]
Were my generals as great fools as some of my Ministers
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们

我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wɪtʃ] [kraɪm] [ɪn] ['paʊə(r)] [hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə] ['rendə(r)] [ɪm'penɪtrəb(ə)l]
Which crime in power has interest to render impenetrable
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V2
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V2
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V2

圣克劳德宫廷回忆录，第二卷

[cm56b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[cm56b10 . txt] 3893
[cm56b10 . TXT] -

[cm56b10.txt]3893

[bi'stəu] [ɒn] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人

将凡人的情感赋予全能的上帝

[baʊ; bəʊ] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['ʃɑːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高

向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [bɪ'liːvd]
Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed
不能 是 表达 , 和 如果 表达 , 会 不是 是 相信

无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

['fiːlɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðeə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes
感觉 , 然而 , 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸

然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

['fjuːtʃə(r)] [ɪ'fekts] ['dredɪd] [frɒm; frəm] [ɪts] [pɑːst] [i'nɔːməti]
Future effects dreaded from its past enormities
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大

过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

[gɒd] [ɪz] ['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[gəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [gɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]
Gold , changes black to white , guilt to innocence
金子 , 变化 黑色的 到 白色的 , 有罪 到 无辜

黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]
Hail their sophistry and imposture as inspiration
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]
Invention of new tortures and improved racks
发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

['leɪbə(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [dɑːk]
Labour as much as possible in the dark
劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[mis'fɔːtʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt]['əʊnli][ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]

Misfortunes and proscription would not only inspire courage

不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气

不幸和禁令不仅会激发勇气。

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv][maɪ]['wɒnts]

My means were the boundaries of my wants

我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要

我的手段就是我欲望的界限

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət][ɔːl] [hɪz; ɪz] ['vɜːtjuːz] [ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]

Not suspected of any vices , but all his virtues are negative

不是 怀疑 的 任何 恶习 , 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]

Nothing was decided , though nothing was refused

没有什么 曾是 决定 , 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][əʊld] ([æz; əz][ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevə'tiː]

Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee

现在 那 她 是 老的 (作为 是 一般来说 这 案件) , 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə][kən'fɜː(r)][ðə; ði]['rəʊmən][ti'ɑːrə]

Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara

主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰

波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['fɪŋgə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)][sʌm; səm]['ʌðə(r)] [pɑːts]

Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts

圣徒队 供应 她 和 一个 手指 , 一个 脚趾 , 或者 一些 其他 部分

圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

[step] [ɪz][bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]

Step is but short from superstition to infidelity

步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠

从迷信到不忠，只有一步之遥。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['tɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [kəm'pænjənz]

Suspicion and tyranny are inseparable companions

怀疑 和 暴政 是 形影不离 同伴

猜疑与暴政形影不离。

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]

Two hundred and twenty thousand prostitute licenses

二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] ['ɪgnərəns]

Usurped the easy direction of ignorance

篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]

Would cease to rule the day he became just

会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

他一旦公正起来，统治就会停止。

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V3

MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V3

回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V3

圣克劳德宫廷回忆录，第三卷

[[ˌsiː ˈem] # -] [cm57b10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
[CM # 57] [cm57b10 . txt] 3894
[厘米 # -] [cm57b10 . TXT] -

[CM#57][cm57b10.txt]3894

[æz; əz] [ˈkɒnfɪdənt] [ænd; ənd] [ˈɒbstɪnət] [æz; əz] [ˈɪɡnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知

既自信又固执，同时又无知

[ˈbəʊnəpɑːt] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][waɪf][ɡəʊ] [naʊ] [ˈevri] [ˈmɔːnɪŋ] [tuː; tə][hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的

波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安

布里安

[dɪˈstɪŋɡwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)][ˈpaɪəti][ɔː(r)] [riˈwɔːdid] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] [ˈflætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承

因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

[ikˈstrævəɡəns,-ɡənsi][ɒv; əv][ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] [ˈperəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论

充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

[fɔːst] [ˈmɪlətri] [men][tuː; tə] [niːl] [bɪˈfɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父

强迫军人跪在牧师面前

[ɪnˈdɪfrəns] [əˈbaʊt] [fjuˈtjʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ˈmɪlətri] [dɪˈpləʊməsi]
Military diplomacy
军队 外交

军事外交

[mɔː(r)] [veɪn] [ðæn; ðən] [æmˈbɪʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃

虚荣心强于野心。

[ˈneɪtʃə(r)][hæz; həz] [ˈdestɪnd] [hɪm][tuː; tə][əˈbeɪ] , [ænd; ənd][nɒt][tuː; tə][ˈɡʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 , 和 不是 到 治理

自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈneɡətɪv] [əˈkɑːmplɪsɪz; əˈkʌmplɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði][ˈkrɪmɪn(ə)l]
One of the negative accomplices of the criminal
一 的 这 消极的 同谋 的 这 刑事

犯罪分子的一名不正当同谋

[ˈprɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪmˈpɒstə(r)] [ɔː(r)] [fuːlz] [tuː; tə] [dɪˈluːd] [ðə; ði] [ˈɪɡnərənt]
Promises of impostors or fools to delude the ignorant
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到 妄想 这 无知

骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

['sæləriz] [æz; əz][ðə; ði] [men] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃə,wɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 , 在下面 这 姓名 的 洗衣妇

男人们的工资，被称为洗衣妇

" [ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
" This is the age of upstarts , " said Talleyrand
" 这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说 塔列朗

“这是一个新兴力量的时代，”塔列朗说道。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n][baɪ]['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过 我们的 朋友们

甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V4
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V4
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V4

圣克劳德宫廷回忆录，第四卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm58b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 58] [cm58b10 . txt] 3895
[厘米 # -] [cm58b10 . TXT] -

[CM#58][cm58b10.txt]3895

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹ'ɛdɪtəz] , [dɪ'naʊnst] [ænd; ənd]['eksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行

他的所有债权人都被指控并处决。

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [prə'skraɪbd] [æz; əz] ['krɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯

所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[haʊ] [mʌtʃ] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
How much people talk about what they do not comprehend
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解

人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[θɔːt] [hɪm'self] ['eləkwənt] [wen] ['əʊnli] ['ɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪm'pɜːtɪnənt]
Thought himself eloquent when only insolent or impertinent
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼

他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V5
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V5
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V5

圣克劳德宫廷回忆录，第五卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm59b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 59] [cm59b10 . txt] 3896
[厘米 # -] [cm59b10 . TXT] -

[CM#59][cm59b10.txt]3896

['hɪərəʊ][ɒv; əv] [greɪt] [æm'bɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [smɔːl] [kə'pæsəti] : [lɑː] ['feɪ.ɛt]
Hero of great ambition and small capacity : La Fayette
英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 : 拉 费耶特

雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

['mɑːb(ə)l][laɪvz; lɪvz][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][mæn]
Marble lives longer than man
大理石 生活 更长 比 男人

大理石比人活得更久

['sætɪsfaɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] ['kiːpɪŋ] [θriː] ['mistrisiz] ['əʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的

他只满足于拥有三个情妇。

['ʌndə(r)][ðə; ði]['nəʊʃ(ə)n][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]
Under the notion of being frank , are rude
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是 粗鲁的

以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[wɒnt] [ɪz][ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv] ['ɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wɪð] [ˌjuː 'es] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kən'vɪkʃn]
With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction
和 我们 , 很遗憾 , 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪

不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V6
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V6
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V6

圣克劳德宫廷回忆录，第六卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm60b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 60] [cm60b10 . txt] 3897
[厘米 # -] [cm60b10 . TXT] -

[CM#60][cm60b10.txt]3897

[ə; eɪ]['streɪndʒə(r)][tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs][baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力

如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)][ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən][ɔːl]['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他

波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

[ˌʃevə'lɪə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -

断头台骑士：图罗

['kʌntri] [weə(r)] ['paʊə(r)] ['fɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə][laɪ] ['dɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠

权力使法律形同虚设的国家

[ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] ['dɪgnəti][ænd; ənd][self] - [kə'mɑːnd] [ˌʌnbɪ'kʌmɪŋ] [ˌprɔvə'keiʃən]
Encounter with dignity and self - command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 - 命令 不体面 挑衅

以尊严和自制力应对不恰当的挑衅

['erə(r)] [tuː; tə] [əd'mɪt] ['eni] [njuː'træləti] [æt; ət] [ɔːl]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

[ˌekspə'dɪʃəs] ['dʒʌstɪs] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为 这里

这里称之为“迅速公正”。

[frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [wɒz; wəz] ['fɒstə] [baɪ] ['rɒbəri] [ænd; ənd] ['mɜːdə(r)]
French Revolution was fostered by robbery and murder
法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀

法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə] [dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ækt] ['raɪtli]
He was too honest to judge soundly and to act rightly
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hɜː(r); hə(r)] ['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz] [ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]
Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese
她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞

她现在的“宁静的白痴”，正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz] [fɒnd] [ɒv; əv] ['flætəri] — [peɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [laɪk] [ə; eɪ] ['riːəl] ['empərə(r)]
If Bonaparte is fond of flattery — pays for it like a real Emperor
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 — 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

如果波拿巴喜欢奉承——他会像真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]
Its pretensions rose in proportion to the condescensions
它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊

它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [waɪf] [æz; əz] [ə; eɪ] ['lʌvə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]
Jealous of his wife as a lover of his mistress
嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇

他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒʌstɪs] [ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn] [veɪn] [wen] [ðə; ði] ['krɪmɪn(ə)l] [ɪz] ['paʊəf(ə)l]
Justice is invoked in vain when the criminal is powerful
正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的

当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn] [ðə; ði] [mʌnθ] — [jet] [biː; bi] [həʊm]
May change his habitations six times in the month — yet be home
可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 — 然而 是 家

他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)]
Men and women , old men and children are no more
男人 和 女性 , 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的

男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

[maɪ] [meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz] ['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的

我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[nə'pəʊlɪən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦

拿破仑入侵美洲联邦各州

[nɒt] ['əʊnli]['pɔːtəb(ə)l] ['ɡɪlətiːn] , [bʌt; bət]['pɔːtəb(ə)l]['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 ， 但 便携的 雅各宾派 俱乐部

不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

[prə'kjʊə(r)] [hɪm] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['juːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ] ['ɡlɔːriəs] [deθ]
Procure him after a useless life , a glorious death
采购 他 后 一个 无用 生活 ， 一个 辉煌 死亡

让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

[ʃʊd; ʃəd] ['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'gresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步

我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去?

[səʊld] [kæts] - [miːt] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn] [ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马

在罗马街头卖猫肉和猫肚

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 ， 他 说 ， 是 没有什么

他说，个人的苦难算不了什么。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz] ['evɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据

怀疑就是证据

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi] [ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]
United States will be exposed to Napoleon's outrages
团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz] [ə; eɪ] [kən'spɪrətə(r)]
Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V7
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V7
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 ， V7

圣克劳德宫廷回忆录，第7卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm61b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 61] [cm61b10 . txt] 3898
[厘米 # -] [cm61b10 . TXT] -

[CM#61][cm61b10.txt]3898

[kəm'pleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] ['pʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 ， 但 应该 绝不 到 是 已发布

可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] ['entə(r)] [ə; eɪ] [kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营

过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz] [ɒv; əv] ['kæbɪnəts] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn] [ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地

内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[haʊ] ['meni] [,repju'teiʃən] [ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ] [æn; ən] ['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]
How many reputations are gained by an impudent assurance
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证
厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn] [ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]
Irresolution and weakness in a commander operate the same
分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的
指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[lʌv] [ɒv; əv] [laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz] [ɪts] ['riːəl] ['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
Love of life increase in proportion as its real value diminishes
爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少
随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

[ə'pɪnjən] ['ɔːlməʊst] [k'ɒnstɪtjˌuːts] [hɑːf] [ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] ['ɑːmiz]
Opinion almost constitutes half the strength of armies
观点 几乎 构成 一半 这 力量 的 军队
舆论几乎占军队力量的一半。

[prɪ'zʌmptʃuəs] ['ʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医
狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən] [ɔː(r)] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] ['vænəti]
Pretensions or passions of upstart vanity
虚荣心 或者 激情 的 暴发户 虚荣
暴发户的虚荣心或激情

[praɪd] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌɪnsə'pɔːtəbl] [ænd; ənd] [aʊt'reɪdʒəs] [æm'bɪʃ(ə)n]
Pride of an insupportable and outrageous ambition
自豪 的 一个 站不住脚的 和 令人愤慨 志向
对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

['pruːd(ə)ns] [wɪ'ðaʊt] ['wiːknəs] , [ænd; ənd] [wɪð] ['fɜːmnəs] [wɪ'ðaʊt] ['ɒbstɪnəsi]
Prudence without weakness , and with firmness without obstinacy
谨慎 没有 弱点 , 和 和 硬度 没有 固执
谨慎而不软弱，坚定而不固执

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə] [biː; bi] [dʒʌst] [bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的
他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你
他们会制造一些争端来毁掉你。

[v'aɪsɪz] [ɔː(r)] ['vɜːtjuːz] [ɒv; əv] [ɔːl] ['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same
恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的
所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['taɪəd] [ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]
We are tired of everything , even of our existence
我们 是 疲劳的 的 一切 , 甚至 的 我们的 存在
我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd]
THE ENTIRE MEMOIRS OF COURT OF ST . CLOUD
这 全部的 回忆录 的 法庭 的 英石 . 云
圣克劳德宫廷回忆录全集

[[ˌsiː 'em] # -] [cm62b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 62] [cm62b10 . txt] 3899
[厘米 # -] [cm62b10 . TXT] -

[CM#62][cm62b10.txt]3899

[ə; eɪ]['streɪndʒə(r)][tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹ'ɛdɪtəz] , [dɪ'naʊnst] [ænd; ənd]['eksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行

他的所有债权人都被指控并处决。

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [prə'skraɪbd] [æz; əz] ['krɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯

所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs][baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力

如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

[æz; əz]['kɒnfɪdənt] [ænd; ənd] ['ɒbstɪnət] [æz; əz] ['ɪgnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知

既自信又固执，同时又无知

[bi'stəu] [ɒn][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人

将凡人的情感赋予全能的上帝

['bəʊnəpɑːt] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][waɪf][gəʊ] [naʊ] ['evri] ['mɔːnɪŋ] [tuː; tə][hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的

波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)][ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən][ɔːl]['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他

波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安

布里安

[baʊ; bəʊ][tuː; tə][ðeə(r)] ['ʃɑːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高

向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt][biː; bi] [bɪ'liːvd]
Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed
不能 是 表达 , 和 如果 表达 , 会 不是 是 相信

无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

[ˌʃevəˈlɪə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈɡɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -

断头台骑士：图罗

[kəmˈpleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] [ˈnevə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [ˈpʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 , 但 应该 绝不 到 是 已发布

可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

[ˈkʌntri] [weə(r)] [ˈpaʊə(r)] [ˈfɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə] [laɪ] [ˈdɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠

权力使法律形同虚设的国家

[dɪˈstɪŋɡwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ˈpaɪəti] [ɔː(r)] [riˈwɔːdid] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ˈflætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承

因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

[ˈiːzi] [tuː; tə] [ɡɪv] [ˈpleɪsɪz] [tuː; tə] [men] [tuː; tə] [huːm] [ˈneɪtʃə(r)] [hæz; həz] [rɪˈfjuːzd] [pɑːts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分

很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

[ɪnˈkaʊntə(r)] [wɪð] [ˈdɪɡnəti] [ænd; ənd] [self] _ [kəˈmɑːnd] [ˌʌnbɪˈkʌmɪŋ] [ˌprɔvəˈkeiʃən]
Encounter with dignity and self _ command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 _ 命令 不体面 挑衅

面对尊严和自制，应对不恰当的挑衅

[ˈerə(r)] [tuː; tə] [ədˈmɪt] [ˈeni] [njuːˈtræləti] [æt; ət] [ɔːl]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

[ˌekspəˈdɪʃəs] [ˈdʒʌstɪs] , [æz; əz] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为 这里

这里称之为“迅速公正”。

[ikˈstrævəɡəns,-ɡənsi] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] [ˈperəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论

充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

[ˈfiːlɪŋ] , [haʊˈevə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsəˈleɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðeə(r)] [misˈfɔːtʃənz]
Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes
感觉 , 然而 , 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸

然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

[fɔːst] [ˈmɪlətri] [men] [tuː; tə] [niːl] [bɪˈfɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父

强迫军人跪在牧师面前

[frentʃ] [ˌrevəˈluːʃn] [wɒz; wəz] [ˈfɔstə] [baɪ] [ˈrɒbəri] [ænd; ənd] [ˈmɜːdə(r)]
French Revolution was fostered by robbery and murder
法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀

法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

[ˈfjuːtʃə(r)] [ɪˈfekts] [ˈdredɪd] [frɒm; frəm] [ɪts] [pɑːst] [iˈnɔːməti]
Future effects dreaded from its past enormities
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大

过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] ['entə(r)] [ə; eɪ] [kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营

过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz] [ɒv; əv] ['kæbɪnəts] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn] [ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地

内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[gɒd] [ɪz] ['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[gəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [gɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]
Gold , changes black to white , guilt to innocence
金子 , 变化 黑色的 到 白色的 , 有罪 到 无辜

黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]
Hail their sophistry and imposture as inspiration
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə] [dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ækt] ['raɪtli]
He was too honest to judge soundly and to act rightly
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hɜː(r); hə(r)] ['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz] [ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]
Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese
她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞

她现在的"宁静的白痴"，正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

['hɪərəʊ] [ɒv; əv] [greɪt] [æm'bɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [smɔːl] [kə'pæsəti] : [lɑː] ['feɪ.ɛt]
Hero of great ambition and small capacity : La Fayette
英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 : 拉 费耶特

雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

[haʊ] ['meni] [ˌrepju'teiʃən] [ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ] [æn; ən] ['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]
How many reputations are gained by an impudent assurance
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[haʊ] [mʌtʃ] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
How much people talk about what they do not comprehend
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解

人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz] [fɒnd] [ɒv; əv] ['flætəri] _ _ [peɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [laɪk] [ə; eɪ] ['riːəl] ['empərə(r)]
If Bonaparte is fond of flattery _ _ pays for it like a real Emperor
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 _ _ 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

如果拿破仑喜欢奉承——那就得像个真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt] [fju'tjʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]
Indifference of the French people to all religion
漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]

Invention of new tortures and improved racks

发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]

Irresolution and weakness in a commander operate the same

分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的

指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz][ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]

Its pretensions rose in proportion to the condescensions

它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊

它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf][æz; əz][ə; eɪ]['lʌvə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]

Jealous of his wife as a lover of his mistress

嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇

他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒʌstɪs][ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn] [veɪn] [wen] [ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l][ɪz] ['paʊəf(ə)l]

Justice is invoked in vain when the criminal is powerful

正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的

当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

['leɪbə(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ɪn][ðə; ði] [dɑːk]

Labour as much as possible in the dark

劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[lʌv] [ɒv; əv][laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz][ɪts]['riːəl]['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]

Love of life increase in proportion as its real value diminishes

爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少

随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

['mɑːb(ə)l][laɪvz; lɪvz][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][mæn]

Marble lives longer than man

大理石 生活 更长 比 男人

大理石比人活得更久

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] — — [jet] [biː; bi] [həʊm]

May change his habitations six times in the month — — yet be home

可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 — — 然而 是 家

他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ][mɔː(r)]

Men and women , old men and children are no more

男人 和 女性 , 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的

男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

['mɪlətri] [dɪ'pləʊməsi]

Military diplomacy

军队 外交

军事外交

[mis'fɔːtʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt]['əʊnli][ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]

Misfortunes and proscription would not only inspire courage

不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气

不幸和禁令不仅会激发勇气。

[mɔː(r)][veɪn][ðæn; ðən] [æm'bɪʃəs]

More vain than ambitious

更多的 徒劳 比 雄心勃勃

虚荣心强于野心。

[maɪ][meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz]['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的

我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv][maɪ]['wɒnts]
My means were the boundaries of my wants
我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要

我的手段就是我欲望的界限

[nə'pəʊlɪən][ɪn'veɪʒ(ə)n][ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦

拿破仑入侵美洲联邦各州

['neɪtʃə(r)][hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm][tuː; tə][ə'beɪ] , [ænd; ənd][nɒt][tuː; tə]['gʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 ， 和 不是 到 治理

自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət][ɔːl][hɪz; ɪz]['vɜːtjuːz][ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]
Not suspected of any vices , but all his virtues are negative
不是 怀疑 的 任何 恶习 ， 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

[nɒt] ['əʊnli]['pɔːtəb(ə)l] ['gɪlətiːn] , [bʌt; bət]['pɔːtəb(ə)l]['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 ， 但 便携的 雅各宾派 俱乐部

不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz][dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]
Nothing was decided , though nothing was refused
没有什么 曾是 决定 ， 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][əʊld] ([æz; əz][ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevə'tiː]
Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee
现在 那 她 是 老的 （ 作为 是 一般来说 这 案件 ）， 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['negətɪv] [ə'kɑːmplɪsɪz; ə'kʌmplɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l]
One of the negative accomplices of the criminal
一 的 这 消极的 同谋 的 这 刑事

犯罪分子的一名不正当同谋

[ə'pɪnjən] ['ɔːlməʊst] [k'ɒnstɪtjˌuːts] [hɑːf][ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] ['ɑːmiz]
Opinion almost constitutes half the strength of armies
观点 几乎 构成 一半 这 力量 的 军队

舆论几乎占军队力量的一半。

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə][kən'fɜː(r)][ðə; ði]['rəʊmən][ti'ɑːrə]
Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara
主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰

波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[prɪ'peəd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [jɔː(r); jə(r)]['vɪktɪm] , [bʌt; bət][nɒt][jɔː(r); jə(r)] [ə'kʌmplɪs]
Prepared to become your victim , but not your accomplice
准备 到 变得 你的 受害者 ， 但 不是 你的 同案犯

我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

[prɪ'zʌmptʃuəs] ['ʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医

狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən] [ɔː(r)] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] ['vænəti]
Pretensions or passions of upstart vanity
虚荣心 或者 激情 的 暴发户 虚荣
暴发户的虚荣心或激情

[praɪd] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌɪnsə'pɔːtəbl] [ænd; ənd] [aʊt'reɪdʒəs] [æm'bɪʃ(ə)n]
Pride of an insupportable and outrageous ambition
自豪 的 一个 站不住脚的 和 令人愤慨 志向
对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

[prə'kjʊə(r)] [hɪm] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['juːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [deθ]
Procure him after a useless life , a glorious death
采购 他 后 一个 无用 生活 , 一个 辉煌 死亡
让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

['prɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪm'pɒstə(r)] [ɔː(r)] [fuːlz] [tuː; tə] [dɪ'luːd] [ðə; ði] ['ɪgnərənt]
Promises of impostors or fools to delude the ignorant
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到 妄想 这 无知
骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

['pruːd(ə)ns] [wɪ'ðaʊt] ['wiːknəs] , [ænd; ənd] [wɪð] ['fɜːmnəs] [wɪ'ðaʊt] ['ɒbstɪnəsi]
Prudence without weakness , and with firmness without obstinacy
谨慎 没有 弱点 , 和 和 硬度 没有 固执
谨慎而不软弱，坚定而不固执

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['fɪŋgə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)] [sʌm; səm] ['ʌðə(r)] [pɑːts]
Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 , 一个 脚趾 , 或者 一些 其他 部分
圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

['sæləriz] [æz; əz] [ðə; ði] [men] , ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃəˌwɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 , 在下面 这 姓名 的 洗衣妇
男人们的工资，被称为洗衣妇

['sætɪsfaɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] ['kiːpɪŋ] [θriː] ['mistrisiz] ['əʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的
他只满足于拥有三个情妇。

[ʃʊd; ʃəd] ['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'gresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步
我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去？

[səʊld] [kæts] - [miːt] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn] [ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马
在罗马街头卖猫肉和猫肚

[step] [ɪz] [bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]
Step is but short from superstition to infidelity
步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠
从迷信到不忠，只有一步之遥。

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 , 他 说 , 是 没有什么
他说，个人的苦难算不了什么。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['tɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [kəm'pænjənz]
Suspicion and tyranny are inseparable companions
怀疑 和 暴政 是 形影不离 同伴
猜疑与暴政形影不离。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz] ['evɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据

怀疑就是证据

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你

他们会制造一些争端来毁掉你。

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的

他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
This is the age of upstarts , " said Talleyrand
这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说 塔列朗

"这是新贵的时代,"塔列朗说道。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n][baɪ]['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过 我们的 朋友们

甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

[θɔːt] [hɪm'self] ['eləkwənt] [wen] ['əʊnli] ['ɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪm'pɜːtɪnənt]
Thought himself eloquent when only insolent or impertinent
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼

他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]
Two hundred and twenty thousand prostitute licenses
二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

['ʌndə(r)][ðə; ði]['nəʊʃ(ə)n][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]
Under the notion of being frank , are rude
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是 粗鲁的

以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi][ɪk'spəʊzd][tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]
United States will be exposed to Napoleon's outrages
团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] ['ɪgnərəns]
Usurped the easy direction of ignorance
篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[v'aɪsɪz][ɔː(r)]['vɜːtjuːz][ɒv; əv][ɔːl]['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same
恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的

所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

[wɒnt] [ɪz][ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv] ['ɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)]['taɪəd][ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n][ɒv; əv]['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]
We are tired of everything , even of our existence
我们 是 疲劳的 的 一切 , 甚至 的 我们的 存在

我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]
Were my generals as great fools as some of my Ministers
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们

我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wɪtʃ] [kraɪm] [ɪn]['paʊə(r)][hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə]['rendə(r)] [ɪm'penɪtrəb(ə)l]
Which crime in power has interest to render impenetrable
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz][ə; eɪ][kən'spɪrətə(r)]
Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

[wɪð] [ˌjuː 'es] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kən'vɪkʃn]
With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction
和 我们 , 很遗憾 , 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪

不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]
Would cease to rule the day he became just
会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

他一旦公正起来，统治就会停止。

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [nə'pəʊlɪən] ['memwɑːz] ['sɪəriːz] :
THE ENTIRE NAPOLEON MEMOIRS SERIES :
这 全部的 拿破仑 回忆录 系列 :

拿破仑回忆录全集:

[ə; eɪ][sekt] ['kænɒt] [biː; bi] [dɪ'strɔɪd] [baɪ] ['kænən] - [bɔːlz]
A sect cannot be destroyed by cannon - balls
一个 教派 不能 是 损毁 经过 大炮 - 球

炮弹无法摧毁一个教派。

[ə; eɪ]['streɪndʒə(r)][tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə; eɪ][sæd] [sɔːt] [ɒv; əv][ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ðæt] [ɪz] [drɔːn] [frɒm; frəm] [rɪ'praɪzlz]
A sad sort of consolation that is drawn from reprisals
一个 伤心 种类 的 安慰 那 是 绘制 从 报复

从报复中获得的悲哀的安慰

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[ækt] [wɪð] ['aʊə(r)]['ælaɪz][æz; əz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] ['ɑːftəwədz] [tuː; tə][biː; bi]['aʊə(r)] ['enəmɪz]
Act with our allies as if they were afterwards to be our enemies
行为 和 我们的 盟国 作为 如果 他们 是 然后 到 是 我们的 敌人

对待盟友要像对待未来的敌人一样。

[eɪdʒ][ɪn] [wɪtʃ] [wʌn] [briːð] [wel] ['əʊnli]['ɑːftə(r)] ['restɪŋ]
Age in which one breathes well only after resting
年龄 在 哪个 一 呼吸 出色地 仅有的 后 休息

只有休息后才能呼吸顺畅的年龄

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [prə'skraɪbd] [æz; əz] ['krɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯

所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹ'ɛdɪtəz] , [dɪ'naʊnst] [ænd; ənd] ['eksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行

他的所有债权人都被指控并处决。

[ɔːl] ['ɔːdərs] ['gɪv(ə)n] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] [wɜː(r); wə(r)] [ʃɔːt] , [prɪ'saɪs]
All orders given by his Majesty were short , precise
全部 订单 给定 经过 他的 威严 是 短的 , 精确的

陛下下达的所有命令都简短而精准。

['ɔːlweɪz] [prə'pəuzɪŋ] [wɒt] [hiː; hi] [njuː] [kʊd; kəd] [nɒt] [biː; bi] ['ɒnərəbli] [æk'siːd] [tuː; tə]
Always proposing what he knew could not be honourably acceded to
总是 提议 什么 他 知道 可以 不是 是 光荣地 同意 到

他总是提出自己明知无法体面接受的提议。

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs] [baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力

如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

[æz; əz] ['kɒnfɪdənt] [ænd; ənd] ['ɒbstɪnət] [æz; əz] ['ɪgnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知

既自信又固执，同时又无知

[æz; əz] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['hæbɪt] , ['krɪtɪsaɪz] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [hiː; hi] [preɪzd]
As was his habit , criticised more than he praised
作为 曾是 他的 习惯 , 受到批评 更多的 比 他 赞扬

他一贯如此，批评多于赞扬。

[bi'stəu] [ɒn] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人

将凡人的情感赋予全能的上帝

['bəʊnəpɑːt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪf] [gəʊ] [naʊ] ['evri] ['mɔːnɪŋ] [tuː; tə] [hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的

波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)] [ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən] [ɔːl] ['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他

波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

['bɒrəʊɪŋ] , [wɪtʃ] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ʌp] [ðə; ði] [rɪ'sɔːsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fjuːtʃə(r)]
Borrowing , which uses up the resources of the future
借贷 , 哪个 用途 向上 这 资源 的 这 未来

借贷会消耗未来的资源。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安

布里安

[baʊ; bəʊ] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['ʃaːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高

向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [bɪ'liːvd]
Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed
不能 是 表达 , 和 如果 表达 , 会 不是 是 相信

无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

[kɔːz] [ɒv; əv][wɔː(r)] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ænd; ənd] ['ɪŋglənd]
Cause of war between the United States and England
原因 的 战争 之间 这 团结的 各州 和 英格兰

美国和英国之间战争的原因

[ˌʃevə'lɪə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -

断头台骑士：图罗

[kəm'pleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] ['nevə(r)][tuː; tə][biː; bi] ['pʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 , 但 应该 绝不 到 是 已发布

可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

['kɒŋkwest] [kæn; kən]['əʊnli][biː; bi] [rɪ'gɑːdɪd] [æz; əz][ðə; ði]['dʒiːniəs][ɒv; əv] [dɪ'strʌkʃ(ə)n]
Conquest can only be regarded as the genius of destruction
征服 能 仅有的 是 认为 作为 这 天才 的 破坏

征服只能被视为毁灭的天才之作。

['kʌntri] [weə(r)] ['paʊə(r)] ['fɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə][laɪ] ['dɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠

权力使法律形同虚设的国家

[deθ] [ɪz]['əʊnli] [ə'sliːp] [wɪ'ðaʊt] [driːmz]
Death is only asleep without dreams
死亡 是 仅有的 睡着了 没有 梦境

死亡只是在没有梦境的沉睡中。

[dɪ'mɑːnd] ['evriθɪŋ] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [əb'teɪn] ['nʌθɪŋ]
Demand everything , that you may obtain nothing
要求 一切 , 那 你 可能 获得 没有什么

索取一切，最终却一无所获。

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)]['paɪəti][ɔː(r)] [ri'wɔːdid] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['flætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承

因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

['iːzi] [tuː; tə] [gɪv] ['pleɪsɪz][tuː; tə][men][tuː; tə] [huːm] ['neɪtʃə(r)][hæz; həz] [rɪ'fjuːzd] [pɑːts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分

很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

[ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] ['dɪgnəti][ænd; ənd][self] _ [kə'mɑːnd] [ˌʌnbɪ'kʌmɪŋ] [ˌprɔvə'keiʃən]
Encounter with dignity and self _ command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 _ 命令 不体面 挑衅

面对尊严和自制，应对不恰当的挑衅

['erə(r)][tuː; tə][əd'mɪt] ['eni] [njuː'træləti] [æt; ət][ɔːl]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

['evri] [wʌn] ['kænɒt] [biː; bi][æn; ən] ['eɪθiɪst] [huː] [pliːz]
Every one cannot be an atheist who pleases
每一个 一 不能 是 一个 无神论者 WHO 请

并非每个人都能成为取悦他人的无神论者。

['evri] [taɪm] [wiː; wi][gəʊ][tuː; tə][wɔː(r)] [wɪð] [ðem; ðəm][wiː; wi] [tiːtʃ] [ðem; ðəm] [haʊ] [tuː; tə] [biːt] [ˌjuː 'es]
Every time we go to war with them we teach them how to beat us
每一个 时间 我们 去 到 战争 和 他们 我们 教 他们 如何 到 打 我们

每次我们和他们交战，我们都教会他们如何打败我们。

[ɪk'sesɪv] [dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][ə'blaɪdʒ]
Excessive desire to oblige
过多的 欲望 到 必须

过分渴望满足他人

[ˌekspə'dɪʃəs] ['dʒʌstɪs] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为 这里

这里称之为"迅速公正"。

[ik'strævəgəns,-gənsi][ɒv; əv][ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] ['perəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论

充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

[fɪə(r)][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['kaʊədɪs] [wɒz; wəz] [bɪ'niːθ] [ðem; ðəm]
Fear of being suspected of cowardice was beneath them
害怕 的 存在 怀疑 的 怯懦 曾是 下面 他们

害怕被怀疑是懦夫，这有损他们的尊严。

['fiːlɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv][ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n][ɪn][ðeə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes
感觉 , 然而 , 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸

然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [rɪ'triːtɪŋ] ['enəmi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəsəri] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [ɒv; əv][gəʊld]
For a retreating enemy it is necessary to make a bridge of gold
为了 一个 撤退 敌人 它 是 必要的 到 制作 一个 桥 的 金子

对于撤退的敌人来说，必须架起一座金桥。

[fɔːst] ['mɪlətri] [men][tuː; tə] [niːl] [bɪ'fɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父

强迫军人跪在牧师面前

['fredrɪk] [ðə; ði] [greɪt] : " [nəʊ][mæn][ɪz][ə; eɪ]['hɪərəʊ][tuː; tə][hɪz; ɪz]['væleɪ; 'vælɪt]
Frederick the Great : " No man is a hero to his valet
弗雷德里克 这 伟大的 : " 不 男人 是 一个 英雄 到 他的 代客泊车

腓特烈大帝："在贴身男仆眼里，没有人是英雄。"

" [frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [wɒz; wəz] ['fɔstə] [baɪ] ['rɒbəri] [ænd; ənd]['mɜːdə(r)]
" French Revolution was fostered by robbery and murder
" 法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀

法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

['fjuːtʃə(r)] [ɪ'fekts] ['dredɪd] [frɒm; frəm][ɪts][pɑːst] [i'nɔːməti]
Future effects dreaded from its past enormities
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大

过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd][ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)][tuː; tə]['entə(r)][ə; eɪ][kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营

过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz][ɒv; əv]['kæbɪnəts][ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn][ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地

内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[gəʊ][tuː; tə] ['ɪŋglənd] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [laɪk] ['ræŋglɪŋ] [ˌpɒlə'tɪʃənz]
Go to England The English like wrangling politicians
去 到 英格兰 这 英语 喜欢 争吵 政治家

去英国吧，英国人喜欢和政客们周旋。

[gɒd] [ɪz] ['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[gɒd] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['mɜːsi] [hæz; həz] ['tʃəʊzn] [nə'pəʊlɪən] [tuː; tə] [biː; bi] [hɪz; ɪz] [ˌreprɪ'zentətɪv] [ɒn] [ɜːθ]
God in his mercy has chosen Napoleon to be his representative on earth
上帝 在 他的 怜悯 有 选定 拿破仑 到 是 他的 代表 在 地球

上帝出于慈悲，拣选拿破仑作为他在世上的代表。

[gəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [gɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]
Gold , changes black to white , guilt to innocence
金子 ， 变化 黑色的 到 白色的 ， 有罪 到 无辜

黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[gruː] [mɔː(r)] ['æŋgri] [æz; əz] [hɪz; ɪz] ['æŋgə(r)] [wɒz; wəz] [les] [rɪ'gɑːdɪd]
Grew more angry as his anger was less regarded
成长 更多的 生气的 作为 他的 愤怒 曾是 较少的 认为

随着他的愤怒不被重视，他变得越来越愤怒。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]
Hail their sophistry and imposture as inspiration
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

[heə(r)] , [ə'reɪndʒd] [wɪð] ['tʃɑːmɪŋ] ['neglɪdʒəns]
Hair , arranged with charming negligence
头发 ， 安排 和 迷人 疏忽

头发，随意地梳理着，带着迷人的慵懒。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə] [dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ækt] ['raɪtli]
He was too honest to judge soundly and to act rightly
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hɜː(r); hə(r)] ['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz] [ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]
Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese
她 展示 安详 笨蛋 ， 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞

她现在的“宁静的白痴”，正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

['hɪərəʊ] [ɒv; əv] [greɪt] [æm'bɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [smɔːl] [kə'pæsəti] : [lɑː] ['feɪ.ɛt]
Hero of great ambition and small capacity : La Fayette
英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 ： 拉 费耶特

雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

[hɪz; ɪz] ['mædʒəsti] [dɪd] [nɒt] [kən'vɜːs] : [hiː; hi] [spəʊk] .
His Majesty did not converse : he spoke .
他的 威严 做过 不是 交谈 ： 他 辐 .

陛下没有交谈，而是发表了讲话。

[haʊ] ['meni] [ˌrepju'teiʃən] [ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ] [æn; ən] ['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]
How many reputations are gained by an impudent assurance
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[haʊ] [mʌtʃ] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
How much people talk about what they do not comprehend
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解

人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[ai] [duː; də] [nɒt] [lɪv; laɪv] — [ai] ['mɪəli] [ɪg'zɪst]
I do not live — I merely exist
我 做 不是 居住 — 我 仅仅 存在

我不是活着——我只是存在。

[ai][hæv; həv] [meɪd] ['sɒvrinz] , [bʌt; bət][hæv; həv][nɒt] [wɪʃt] [tuː; tə][biː; bi][wʌn][maɪ'self]
I have made sovereigns , but have not wished to be one myself
我 有 制成 君主 ， 但 有 不是 希望 到 是 一 我

我缔造过君主，但我自己并不想成为君主。

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz][fɒnd][ɒv; əv] ['flætəri] _ _ [peɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][laɪk][ə; eɪ]['riːəl]['empərə(r)]
If Bonaparte is fond of flattery = = pays for it like a real Emperor
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 = = 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

如果拿破仑喜欢奉承——那就得像个真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]
Indifference of the French people to all religion
漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt][fju'tjʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]
Invention of new tortures and improved racks
发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]
Irresolution and weakness in a commander operate the same
分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的

指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz][ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]
Its pretensions rose in proportion to the condescensions
它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊

它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf][æz; əz][ə; eɪ]['lʌvə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]
Jealous of his wife as a lover of his mistress
嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇

他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒʌstɪs][ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn][veɪn] [wen] [ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l][ɪz] ['paʊəf(ə)l]
Justice is invoked in vain when the criminal is powerful
正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的

当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

['leɪbə(r)][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ɪn][ðə; ði] [dɑːk]
Labour as much as possible in the dark
劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[let] ['wɪmɪn] [maɪnd][ðeə(r)] ['nɪtɪŋ]
Let women mind their knitting
让 女性 头脑 他们的 针织

让女人专心织毛衣吧

[laɪk] [ɔːl] [greɪt] ['æməˌtʃʊr] [wɒz; wəz] [hɑːd] [tuː; tə] [pliːz]
Like all great amateurs was hard to please
喜欢 全部 伟大的 业余爱好者 曾是 难的 到 请

像所有伟大的业余爱好者一样，他很难取悦。

['lɪt(ə)l] [gɪfts] [prɪ'zɜːv] ['frendʃɪp]
Little gifts preserve friendship
小的 礼物 保存 友谊

小礼物维系友谊

['lɪvɪŋ] ['evə(r)][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃə(r)]
Living ever in the future
活的 曾经 在 这 未来

永远活在未来

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

维杰尔摘自古腾堡计划版《拿(Widger's Quotations from Project Gutenberg)

第3/3页

[lʌv] [ɒv; əv][laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz][ɪts]['riːəl]['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
Love of life increase in proportion as its real value diminishes
爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少
随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

[meɪk] [ə; eɪ] [brɪdʒ] [ɒv; əv][gəʊld] , [ɔː(r)] [ə'pəʊz] [ə; eɪ] [wɔːl] [ɒv; əv] [brɑːs]
Make a bridge of gold , or oppose a wall of brass
制作 一个 桥 的 金子 ， 或者 反对 一个 墙 的 黄铜
筑起金桥，或抵挡铜墙

['mɑːb(ə)l][laɪvz; lɪvz][lɒŋgə(r)][ðæn; ðən][mæn]
Marble lives longer than man
大理石 生活 更长 比 男人
大理石比人活得更久

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] _ _ [jet] [biː; bi] [həʊm]
May change his habitations six times in the month = = yet be home
可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 _ _ 然而 是 家
他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men][ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ][mɔː(r)]
Men and women , old men and children are no more
男人 和 女性 ， 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的
男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

['mɪlətri] [dɪ'pləʊməsi]
Military diplomacy
军队 外交
军事外交

[mis'fɔːtʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt]['əʊnli][ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]
Misfortunes and proscription would not only inspire courage
不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气
不幸和禁令不仅会激发勇气。

[mɔː(r)][veɪn][ðæn; ðən] [æm'bɪʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃
虚荣心强于野心。

[məʊst] ['tʃɑːmɪŋ] ['mistrisiz] [ænd; ənd][ðə; ði] [wɜːst] [waɪvz]
Most charming mistresses and the worst wives
最多 迷人 情妇们 和 这 最差 妻子们
最迷人的情妇和最糟糕的妻子

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv][maɪ]['wɒnts]
My means were the boundaries of my wants
我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要
我的手段就是我欲望的界限

[maɪ][meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz]['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的
我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[nə'pəʊlɪən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦

拿破仑入侵美洲联邦各州

['neɪtʃə(r)] [hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm] [tuː; tə] [ə'beɪ] , [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə] ['gʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 ， 和 不是 到 治理

自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[nə'sesəti] [ɪz] ['evə(r)] ['redi] [wɪð] [ɪn'venʃnz]
Necessity is ever ready with inventions
必要性 是 曾经 准备好 和 发明

需求总是能催生发明创造。

[nəʊ] [mæn] [ɪz] , [ə; eɪ] ['hɪərəʊ] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['væleɪ; 'vælɪt]
No man is , a hero to his valet
不 男人 是 ， 一个 英雄 到 他的 代客泊车

没有人会成为他贴身男仆眼中的英雄。

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['vɜːtjuːz] [ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]
Not suspected of any vices , but all his virtues are negative
不是 怀疑 的 任何 恶习 ， 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

[nɒt] ['əʊnli] ['pɔːtəb(ə)l] ['gɪlətiːn] , [bʌt; bət] ['pɔːtəb(ə)l] ['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 ， 但 便携的 雅各宾派 俱乐部

不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]
Nothing was decided , though nothing was refused
没有什么 曾是 决定 ， 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [ɪz] [əʊld] ([æz; əz] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevə'tiː]
Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee
现在 那 她 是 老的 （ 作为 是 一般来说 这 案件 ）， 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['negətɪv] [ə'kɑːmplɪsɪz; ə'kʌmplɪsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['krɪmɪn(ə)l]
One of the negative accomplices of the criminal
一 的 这 消极的 同谋 的 这 刑事

犯罪分子的一名不正当同谋

[ə'pɪnjən] ['ɔːlməʊst] [k'ɒnstɪtjˌuːts] [hɑːf] [ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] ['ɑːmiz]
Opinion almost constitutes half the strength of armies
观点 几乎 构成 一半 这 力量 的 军队

舆论几乎占军队力量的一半。

['peɪpə(r)] ['mʌni] , [wɪtʃ] [ɪz] [ðə; ði] ['greɪtɪst] ['enəmi] [ɒv; əv] ['səʊʃ(ə)l] ['ɔːdə(r)]
Paper money , which is the greatest enemy of social order
纸 钱 ， 哪个 是 这 最 敌人 的 社会的 命令

纸币是社会秩序的最大敌人

['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðʌs] ['aɪsəleɪtɪŋ] [wʌnz] [self] [kəm'pliːtli] [frɒm; frəm] [ɔːl] [ðə; ði] [wɜːld]
Power of thus isolating one's self completely from all the world
力量 的 因此 隔离 一个人的 自己 完全地 从 全部 这 世界

如此一来，便能将自己与整个世界彻底隔绝开来。

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə] [kən'fɜː(r)] [ðə; ði] ['rəʊmən] [ti'ɑːrə]
Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara
主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰

波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[prɪ'peəd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [jɔː(r); jə(r)] ['vɪktɪm] , [bʌt; bət] [nɒt] [jɔː(r); jə(r)] [ə'kʌmplɪs]
Prepared to become your victim , but not your accomplice
准备 到 变得 你的 受害者 , 但 不是 你的 同案犯
我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

[prɪ'zʌmptʃuəs] ['ʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医
狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən] [ɔː(r)] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] ['vænəti]
Pretensions or passions of upstart vanity
虚荣心 或者 激情 的 暴发户 虚荣
暴发户的虚荣心或激情

[praɪd] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌɪnsə'pɔːtəbl] [ænd; ənd] [aʊt'reɪdʒəs] [æm'bɪʃ(ə)n]
Pride of an insupportable and outrageous ambition
自豪 的 一个 站不住脚的 和 令人愤慨 志向
对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

[prə'kjʊə(r)] [hɪm] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['juːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [deθ]
Procure him after a useless life , a glorious death
采购 他 后 一个 无用 生活 , 一个 辉煌 死亡
让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

['prɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪm'pɒstə(r)] [ɔː(r)] [fuːlz] [tuː; tə] [dɪ'luːd] [ðə; ði] ['ɪgnərənt]
Promises of impostors or fools to delude the ignorant
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到 妄想 这 无知
骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

['pruːd(ə)ns] [wɪ'ðaʊt] ['wiːknəs] , [ænd; ənd] [wɪð] ['fɜːmnəs] [wɪ'ðaʊt] ['ɒbstɪnəsi]
Prudence without weakness , and with firmness without obstinacy
谨慎 没有 弱点 , 和 和 硬度 没有 固执
谨慎而不软弱，坚定而不固执

[raɪz] [ænd; ənd] [dɪ'klaɪn] [ɒv; əv] [stɒks] [wɒz; wəz] [wɪð] [hɪm] [ðə; ði] ['riːəl] [θə'mɒmɪtə(r)]
Rise and decline of stocks was with him the real thermometer
上升 和 衰退 的 股票 曾是 和 他 这 真实的 温度计
股票的涨跌对他来说才是真正的温度计。

['rʌbɪŋz] [wɪð] [əʊ] [diː] [kə'ləʊn] , [hɪz; ɪz] ['feɪvərɪt] ['remədi]
Rubbings with eau de Cologne , his favorite remedy
拓片 和 水 德 科隆 , 他的 最喜欢的 补救
用古龙水擦拭，这是他最喜欢的疗法

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['fɪŋgə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)] [sʌm; səm] ['ʌðə(r)] [pɑːts]
Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 , 一个 脚趾 , 或者 一些 其他 部分
圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

['sæləriz] [æz; əz] [ðə; ði] [men] , ['ʌndə(r)] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃəˌwɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 , 在下面 这 姓名 的 洗衣妇
男人们的工资，被称为洗衣妇

['sætɪsfaɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] ['kiːpɪŋ] [θriː] ['mistrisiz] ['əʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的
他只满足于拥有三个情妇。

[self] - [ə'pɔɪntɪd] [ˌkɔnə'səː]
Self - appointed connoisseurs
自己 - 任命 鉴赏家
自封的鉴赏家

[ʃiː; ʃi] [fɪəd] [tuː; tə][biː; bi] [dɪ'stræktɪd] [frɒm; frəm][hɜː(r); hə(r)] [ɡriːf]
She feared to be distracted from her grief
她 害怕 到 是 愣 从 她 悲伤
她害怕被其他事情分散注意力，从而影响她的悲痛。

[ʃʊd; ʃəd]['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'ɡresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步
我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去?

[səʊld][kæts] - [miːt] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马
在罗马街头卖猫肉和猫肚

[step] [ɪz][bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]
Step is but short from superstition to infidelity
步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠
从迷信到不忠，只有一步之遥。

[straɪk] [ðeə(r)][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][baɪ] [əb'səːdəti] [ðæn; ðən][baɪ]['ræʃ(ə)nəl][aɪ'diəz]
Strike their imaginations by absurdities than by rational ideas
罢工 他们的 想象力 经过 荒谬之处 比 经过 合理的 想法
用荒诞的事物而非理性的理念来激发他们的想象力。

[səb'mɪt] [tuː; tə] [ɪ'vents] , [ðæt] [hiː; hi] [mait] [ə'pɪə(r)] [tuː; tə] [kə'mɑːnd] [ðem; ðəm]
Submit to events , that he might appear to command them
提交 到 活动 , 那 他 可能 出现 到 命令 他们
顺其自然，这样他或许就能显得掌控一切。

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 , 他 说 , 是 没有什么
他说，个人的苦难算不了什么。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz] ['evɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据
怀疑就是证据

[sə'spɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['tɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [kəm'pænjənz]
Suspicion and tyranny are inseparable companions
怀疑 和 暴政 是 形影不离 同伴
猜疑与暴政形影不离。

['tendənsi] [tuː; tə] [sel] [ðə; ði] [skɪn] [ɒv; əv][ðə; ði][beə(r)] [bɪ'fɔː(r)] ['kɪlɪŋ] [hɪm]
Tendency to sell the skin of the bear before killing him
趋势 到 卖 这 皮肤 的 这 熊 前 杀 他
倾向于在杀死熊之前就卖掉熊皮。

[ðə; ði][mɔː(r)][ai] [kən'siːd] [ðə; ði][mɔː(r)] [ðeɪ] [dɪ'mɑːnd]
The more I concede the more they demand
这 更多的 我 承认 这 更多的 他们 要求
我越让步，他们要求就越多。

[ðə; ði] [wɪʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [ri'æləti] [wɜː(r); wə(r)][tuː; tə][hɪm][wʌn][ænd; ənd][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ]
The wish and the reality were to him one and the same thing
这 希望 和 这 现实 是 到 他 一 和 这 相同的 事物
对他来说，愿望和现实是一回事。

[ðə; ði] ['frendʃɪp] [ɒv; əv][ə; eɪ] [ɡreɪt] [mæn][ɪz][ə; eɪ][ɡɪft] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ɡɒdz]
The friendship of a great man is a gift from the gods
这 友谊 的 一个 伟大的 男人 是 一个 礼物 从 这 神
伟人的友谊是上天的恩赐。

[ðə; ði][peə(r)][wɒz; wəz][raɪp] ; [bʌt; bət] [huː] [wɒz; wəz][tuː; tə]['gæðə(r)][ˌaɪ 'tiː] ?
The pear was ripe ; but who was to gather it ?
这 梨 曾是 成熟 ; 但 WHO 曾是 到 收集 它 ?

梨子熟了，可是谁来摘呢?

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['seɪbə(r)] [strəʊks] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] [wʌn]
There are saber strokes enough for every one
那里 是 军刀 笔画 足够的 为了 每一个 一

每个人都有足够的剑击机会。

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的

他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你

他们会制造一些争端来毁掉你。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
This is the age of upstarts , " said Talleyrand
这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说 塔列朗

"这是新贵的时代,"塔列朗说道。

[ðəʊz] [huː] [ɑː(r); ə(r)] [friː] [frɒm; frəm] ['kɒmən] ['predʒədɪsɪz][ə'kwaɪə(r)]['ʌðə(r)z]
Those who are free from common prejudices acquire others
那些 WHO 是 自由的 从 常见的 偏见 获得 其他的

那些不受常见偏见影响的人会获得他人的认同。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n][baɪ]['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过 我们的 朋友们

甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

[θɔːt] [hɪm'self] ['eləkwənt] [wen] ['əʊnli] ['ɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪm'pɜːtɪnənt]
Thought himself eloquent when only insolent or impertinent
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼

他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

[triːtiz] [ɒv; əv] [piːs] [nəʊ] [les] [dɪ'zɑːstrəs] [ðæn; ðən][ðə; ði] [wɔːz]
Treaties of peace no less disastrous than the wars
条约 的 和平 不 较少的 灾难性的 比 这 战争

和平条约的灾难性不亚于战争。

['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ə'liːvieɪt] [hɜː(r); hə(r)] ['sɒrəʊ] [baɪ] ['ʃeərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]
Trying to alleviate her sorrow by sharing it
尝试 到 减轻 她 悲哀 经过 分享 它

试图通过分享来减轻她的悲伤。

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]
Two hundred and twenty thousand prostitute licenses
二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

['ʌndə(r)][ðə; ði]['nəʊʃ(ə)n][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]
Under the notion of being frank , are rude
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是 粗鲁的

以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi][ɪk'spəʊzd][tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]
United States will be exposed to Napoleon's outrages
团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] ['ɪgnərəns]
Usurped the easy direction of ignorance
篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[v'aɪsɪz][ɔː(r)]['vɜːtjuːz][ɒv; əv][ɔːl]['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same
恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的

所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

[wɒnt] [ɪz][ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv] ['ɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)]['taɪəd][ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n][ɒv; əv]['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]
We are tired of everything , even of our existence
我们 是 疲劳的 的 一切 ， 甚至 的 我们的 存在

我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]
Were my generals as great fools as some of my Ministers
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们

我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wen] [ə; eɪ][mæn][hæz; həz][səʊ] [mʌtʃ] ['mʌni] [hiː; hi] ['kænɒt] [hæv; həv][gɒt][ˌaɪ 'tiː] ['ɒnɪstli]
When a man has so much money he cannot have got it honestly
什么时候 一个 男人 有 所以 很多 钱 他 不能 有 得到 它 诚实地

一个人如果拥有如此多的财富，那他不可能是通过诚实劳动获得的。

[wɪtʃ] [kraɪm] [ɪn]['paʊə(r)][hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə]['rendə(r)] [ɪm'penɪtrəb(ə)l]
Which crime in power has interest to render impenetrable
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz][ə; eɪ][kən'spɪrətə(r)]
Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

[wɪð] [ˌjuː 'es] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kən'vɪkʃn]
With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction
和 我们 ， 很遗憾 ， 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪

不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]
Would cease to rule the day he became just
会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

他一旦公正起来，统治就会停止。

[jiːld] [tuː; tə][ɪ'luːʒ(ə)n] [wen] [ðə; ði] [truːθ] [wɒz; wəz][nɒt] [ˌsætɪs'fæktəri]
Yield to illusion when the truth was not satisfactory
屈服 到 错觉 什么时候 这 真相 曾是 不是 令人满意的

当真相无法令人满意时，便屈服于幻觉。

[juː; jʊ][hæv; həv]['gɪv(ə)n][ˌem 'iː][jɔː(r); jə(r)] [lɒŋ] [praɪs] , [naʊ] [gɪv] [ˌem 'iː][jɔː(r); jə(r)] [ʃɔːt] [wʌn] .
You have given me your long price , now give me your short one .
你 有 给定 我 你的 长的 价格 ， 现在 给 我 你的 短的 一 .

你已经告诉我你的高价，现在告诉我你的低价。

[juː; jʊ][wɜː(r); wə(r)] [meɪd] [tuː; tə] [gɪv] ['lesnz] , [nɒt][tuː; tə] [teɪk] [ðem; ðəm] .
You were made to give lessons , not to take them .
你 是 制成 到 给 课程 ， 不是 到 拿 他们 .

你生来就是要教别人，而不是接受别人的。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神